

سلسلة شمرية تحدد عن دار الهالال

الادارة

الإصدار الأول يونيو ١٩٥١

رئيس مجلس الإدارة مكرم معمد أحمد رئيس التسحسرير مصطفى نبسيل سكرتير التسحسرير عادل عبد الصهد

دار الهلال: ١٦ ش محمد عز العرب

ت : ۲٦٢٥٤٥٠ سبعة خطوط

فاكس: FAX -3625469

العدد ٥٧٩ - ذو القعدة - مارس ١٩٩٩ NO - 579 - mar - 1999

أسعار بيع العدد فئة ١٠٠ قرش

سوریا ۱۷۰ لیرة - لبنان ۵۰۰۰ لیرة -الأردن ۲ دینار- الكویت ۱۷۰ دینار - الکویت ۱۷۰ دینار - قطر ۱۵۰ دینار - قطر ۱۵ دینار - قطر ۱۵ دینار - قطر ۱۵۰ دیالاً - دبی / أبوظبی ۱۵ درهماً - سلطنة عمان ۱۵۰ دیال

صورة اليهودى نى الأدب الإنجليزى

د . ربسیس عوض

دار الهلاله

الغلاف للفنان حلمي التوني

تمميد

بعض مظاهر معاداة السامية في نهاية القرون الوسطى : الشاعر جيوفرى تشوسر وحكاية الراهبة

تروى حكاية الراهبة – وهي احدى حكايات كانتربري التي ألفها الشاعر الانجليزي المعروف جيوفري تشوسر المولود عام ١٣٤٠ تقريبا والمتوفى عام ١٤٠٠ – أن جماعة من اليهود عاشت في مدينة مسيحية وأن حاكمها درج على اقتراض المال منهم . وكانت في طرف الشارع الذي يسكنه هؤلاء اليهود مدرسة لتعليم الأطفال المسيحيين. وكان بين تلاميذ المدرسة تلميذ صغير السن للغاية لم يتعلم بعد القراءة وإن كان قد بدأ يفك خط الحروف والكلمات اللاتينية التي تتلي بها الصلوات. وفي المدرسة سمم الطفل زملاءه الأطفال الأكبر سنا وهم يرتلون لأم المخلص مريم العذراء ، ودرج هذا الطفل إلى الاستماع إليهم بعناية عندما ارتفعت عقائرهم بإنشاد التراتيل الدينية ، واستطاع بسرعة أن يحفظ البيت الأول من إحدى الصلوات الدينية دون أن يدرك معناها. وتساءل الصغير عن معنى الترنيمة فأسعده أن يعلم أنها تدور حول السيدة العذراء . فصمم أن يتعلم الترنيمة كلها حتى يتمكن من إنشادها تبجيلا وتكريما للعذراء مريم . ولهذا كان الصغير لا يكف عن السير في الشارع الذي يقطنه اليهود رافعا عقيرته بإنشاد هذه الترنيمة

فى صدوت واضح دون خوف أو وجل . وهمس إبليس المتمثل فى هيئة حية فى أذان اليهود قائلا لهم إنه من العار عليهم أن يقبلوا غناء الصغير الذى أراد بترنيمته الاساءة إلى اليهود والتحقير من شأنهم . واستطاع إبليس أن يوغر صدورهم ضد الطفل فبدأوا يتآمرون عليه واستأجروا قاتلا للتخلص منه . وبالفعل ذبح هذا القاتل الطفل الصغير وألقى بجثته فى حفرة .

وطيلة الليل انتظرت أم الطفل وهي أرملة عودة ابنها من الخارج حتى شروق الشمس . فلما لم يعد توجهت إلى المدرسة لتسأل عن ابنها الفائب . وعرفت من التلاميذ زملائه أنهم رأوه لآخر مرة يسير في شارع اليهود . وطرقت الأم المسكينة جميع أبواب اليهود تسأل عن أخبار ابنها . ولكنهم جميعا أكدوا لها أنهم لا يعرفون عنه شيئا . وأنار يسوع المسيح الطريق أمامها ووجه خطاها إلى الحارة التي ذبح فيها طفلها والحفرة التي ألقى القاتل فيها بجثته .

وعندما اقتربت الأم من المكان سمعت صوت ابنها ينشد ترنيمة «أم المخلص» واجتمع الشعب من حولها وهم في دهشة من أمرهم واستدعوا قسيس المدينة . وما أن وقعت أنظاره على الطفل الذي بعث حيا حتى أمر بتكبيل وحبس جميع اليهود وجرهم على الأرض بالخيول قبل القيام بشنقهم .

وأخذ المسيحيون الطفل إلى دير قريب ، وأثناء القداس أنشد هذا الصبع ترنيمة «يا أم المخلص» بصوت مرتفع واضح ، وقال الطفل

لرئيس الدير إن المسيح ظهر وأمره بإنشاد هذه الترنيمة . وفي نفس الوقت قامت العذراء مريم بوضع حبة من القمح على لسانه . وصاح الصبي : «يجب على أن أغنى بدافع الحب لها حتى تنزعوا حبة القمح من فوق لساني» . وقام الراهب بنزع حبة القمح فأسلم الطفل الروح بسلام . وفيما بعد بنى الشعب قبرا من الرخام تخليدا لذكرى الطفل الشهيد .

يؤكد بعض النقاد أن حكاية الراهبة تنم عن كراهية جلية ضد اليهود . فالحكاية كما رأينا تدور حول قيام اليهود الاشرار بقتل طفل مسيحي برئ . ويسبب جريمتهم النكراء ينزل بهم عقاب قاس وشديد تتلذذ الحكاية بوصف تفاصيله . ونحن نرى أن تشوسر يصف هؤلاء اليهود بالملاعين في أكثر من موضع . تقول الحكاية إن إبليس نفسه يقطن في قلوب اليهود. وفي معرض روايتها المحداث ذبح الطفل المسيحى تحدثنا عن عادة اليهود الملاعين في قتل الأطفال المسيحيين الأبرياء . فقد سبق لهم أن ذبحوا الطفل المسيحي هيو أف لنكولن في القرون الوسطى من أجل استخدام دمه في إقامة صلواتهم وطقوسهم الدينية . ويذهب بعض النقاد إلى أن هذه الحكاية تتضمن قدرا كبيرا ومزعجا من معاداة السامية ، وأن هذا لا يتماشى مع ما عرف عن الشاعر تشوسر من انسانية ورقة مشاعر، ويضيف هؤلاء النقاد أن هذا التناقض دعا الكثيرين إلى التماس الأعذار لتشوسر بقولهم إن معاداة السامية كانت سمة من سمات أوربا في القرون الوسطى. ومن ثم فإن

الراهبة تعبر عن المشاعر السائدة في عصرها ، وانها لا تكره اليهود بقدر ما تشارك أبناء عصرها تحيزاتهم . فضلا عن أنهم يبررون وجود معاداة السامية في الحكاية واصفين إياها بأنها شي طبيعي . فأية حكاية تدور حول معجزة العذراء مريم لابد من أن تنطوي بالضرورة على المشاعر المعادية لليهود . وهؤلاء المعتذرون عن وجود مثل هذه العداوة لليهود في الحكاية يرون أنه من الخطأ أن نتهم الراهبة بالذات بكراهية اليهود ، لأن بعض حكايات كانتربرى الأخرى التي ألفها الشاعر تشوسر تتضمن قدرا من معاداة اليهود مثل الحكاية التي تحمل عنوان «حكاية القسيس» ويذكر هؤلاء المعتذرون أن الراهبة لم تكن لها أية معرفة شخصية باليهود نظرا لأنه قد تم طردهم من انجلترا عام ١٢٩٠ . ومن ثم فإن تعبيرها عن كراهية اليهود لا يعدو أن يكون نوعا من التقاليد أو المواضعات الأدبية التي تنتقل من جيل إلى أخر. وتصبوير اليبهود على أنهم طغمة من الأشبرار ضبرورة لتطوير أحداث الحكاية واظهار معجزات السيدة العذراء .

وعلى النقيض من ذلك يتهم نقاد أضرون الراهبة بأنها شريرة ومتعصبة وقاسية الفكر والقلب ، وأيضا يختلف النقاد في تقييمهم لشخصية الراهبة فمنهم من يرى أنها شخصية واقعية تجرى الدماء في عروقها ، ومنهم من يرى أنها مجرد رمز لتجسيد مواقف معينة وقيم حقيقية ، وكما سبق أن أوضحنا يذهب نفر من النقاد إلى أن الحكاية التي تروى معجزات مريم العذراء تتضمن بالضرورة قدرا هائلا من

معاداة السامية . وهو الأمر الذي يتضح من قراءة مجموعة القصص التي قام الباحث بيفرلي بويد بجمعها واصدارها بعنوان «معجزات العذراء مريم المكتوبة باللغة الانجليزية والمستعملة في القرون الوسطى». فنحن نجد أن ثلاث حكايات دينية قصيرة مما أوردها بويد في كتابه «معجزات العذراء المكتوبة بإنجليزية القرون الوسطى» والتي يرجع تاريخها إلى الفترة من ١٣٧٠ و١٤٠٠ يصور اليهود على أنهم قساة وأشرار يكنون العداء للمسيحيين . فإحدى هذه القصص التي تحمل العنوان التالي «الطفل الذي ذبحه اليهود» تبرز نوايا اليهود السيئة لقتل صبي مسيحي برئ . وتتضمن مجموعة بويد القصصية حكاية أخرى بعنوان «الولد اليهودي» قصة قتل شاب يهودي بسبب تحوله إلى الديانة المسيحية . أما الحكاية الثالثة التي تحمل عنوان «ضمان التاجر» فتصور اليهودي على أنه إنسان كاذب يغدر بصديقه المسيحي وينكر ما اقترضه منه من مال . ولا ترى مثل هذه القصص أي تعارض بين التقوى والورع المسيحي وتبجيل العذراء مريم من ناحية وبين التعبير بقوة عن المشاعر المعادية للسامية . ولا تقتصر هذه الصورة على الحكايات التي قام بويد بجمعها فنحن نراها أيضا في الحكايات التي تولى روبرت ورث فرانك جمعها ونشرها.

ويعزو الدارسون عداوة الكنيسة المسيحية في القرون الوسطى ضد اليهود منذ القرن الأول الميلادي إلى رفضهم الاعتراف بأن المسيح هو مخلص العالم . ولم ير المسيحيون الأوائل الورعون والاتقياء أي تعارض

بين ورعهم وكراهيتهم لليهود . وقد ذكرت روز ماري روثر في كتابها «الايمان وقبتل الأخوة» أن أباء الكنيسية الأوائل أمثال أوريجانوس وأوغسطين وايزادور عبروا عن زرايتهم باليهود . فضلا عن أن هذه المؤلفة ركزت في كتابها على هجوم القديس يوحنا خريسنستوم الشديد الوطأة على عيوب اليهود واتهامهم بارتكاب الموبقات والجرائم وبالصلف والشر وانتهاك القانون وقتل المسيحيين وتردد الراهبة في حكايات كانتربري لتشوسر نفس رأى هذا القديس السني في اليهود فهي ترى أن ابليس يسكن في قلوبهم تماما كما ذهب القديس يوحنا خريسنستوم إلى أن الشياطين تسكن أعماق أرواح اليهود . وأيضا لعبت الدولة الرومانية دورا في بذر بذور الشقاق بين المسيحيين واليهود فقد استن الحاكم الروماني قسطنطين عام ٣٣٩ قانونا يحرم زواج اليهود من المسيحيات ، حتى لا يتلوثن وإلا تعرضوا لعقوبة الموت . وحتى بعد مرور ألف عام على صدور هذ القانون الروماني استنت أسبانيا المسيحية قانونا ينص على منع اليهود من تشغيل المسيحيين والمسيحيات كخدم في بيوتهم ، ولكن القانون الأسباني سمح لليهود باستخدام المسيحيين في الزراعة وفلاحة الأرض وحراستها فضلاعن الاستعانة بهم في حمايته إذا اضطرته الظروف إلى السفر إلى مناطق خطرة ، فضلا عن أن القانون الأسباني حرم على المسيحي دعوة اليهودي أو اليهودية إلى بيته أو قبول دعوتهما له للأكل والشرب. وكذلك حرم القانون على المسيحي شرب الخمر الذي يقوم اليهودي بصناعته . ولاشك أن

ممارسة اليهود للربا زادت في كراهية المجتمع المسيحى لهم . ثم جاءت الحروب الصليبية لتلهب مشاعر المسيحيين ضد اليهود وتحرضهم على الاعتداء على حياتهم وارغامهم على إشهار مسيحيتهم .

ولا تقتصر الاشارة إلى اليهود في شعر تشوسر القصصي إلى حكاية الراهبة فقط ؛ فقد حصر الدارسون اثنتي عشرة إشارة أخرى إليهم في حكايات كانتربري الأخرى مثل «منزل الشهرة» و«السير توباس» و«حكاية الراهب» و«حكاية البارودتر» أي الفاخر وحكاية القس وحكاية الاسترلاب . غير أن هذه الاشارات تعالم موضوع اليهود بحيدة، بل إنها تظهر أحيانا شيئا من التعاطف عليهم . فنحن نجد على سبيل المثال «حكاية السير توباس» تروى قصة الملك اتينوكوس من وجهة نظر يهودية كما أنها تخبرنا بالمصير البائس الذي لقيه أعداء اليهود الذين يصفهم توبياس بأنهم «شعب الله» بل إنها تبرز قدسية تاريخ الشعب اليهودي وعلمهم ومهارتهم وخدمتهم لمختلف الحرف ؛ الأمر الذي يكسر من حدة هجوم «حكاية الراهبة» عليهم . ولكن مثل هذه الصورة لليهودي المحببة للنفس تختفي في بعض حكايات تشوسر الأخرى ، فحكايتا «الفاخر» و«القسيس» تحملان اليهود مسئولية سفك دم المسيح . ولكن احقاقا للحق نجد أن عداوة السامية لا تمثل شيئا جوهريا في مبنى ومعنى هاتين الحكايتين ، فهي عداوة عارضة حيث إن الهدف من هاتين الحكايتين المذكورتين هو تحذير المسيحيين من أن الشتائم رذيلة ينبغي عليهم الابتعاد عنها . ولكن يجدر بنا أن نذكر أن مثل هذه الاشارة العابرة إلى اليهود لا تمنع القسيس من وصفهم بأنهم «الشعب الملعون الذي مزق جسد المسيح» .

إن حكاية الراهبة تنطوى على بعض الدروس الأضلاقية ، ولكن بعض النقاد يحتجون على الراهبة كراوية للأحداث فهم يرون أنها في براعتها تلحق دون قصد منها ضررا بالغا باليهود ،

والجدير بالذكر أن بعض النقاد يرون أن الشاعر تشوسر يتخذ في حكايات كانتربري موقفا يتسم بالدعابة الساخرة من براءة رواتها وسنذاجتهم فلاغرو إذا وجدنا الناقدة فلورنس ريدلي تحدثنا عن تعمد الشباعر كسوة شعره بالغموض . وتقول ريدلي إن تشوسر يكاد ألا يخبرنا أبدا بما يرمى إليه قصصه الشعرى على وجه التحديد ولكنه يترك نهايات هذه القصيص مفتوحة بحيث تسمح بعدد لا يحصى من التفسيرات المختلفة . وتستطرد هذه الباحثة قولها إن تشوسر يعني في أدبه في المقام الأول بتتبع مشكلة الحب الإنسائي والبراءة البشرية واستجلائهما ، وفي قصته الشعرية «بيت الشهرة» نرى تشوسر يثير أعوص القضايا الفلسفية في قالب ساحر يتسم بخفة الظل . والمفارقة التي تميز شخصية الراهبة تكمن في أن كراهيتها لليهود وابتهاجها لانتقام المسيحيين منهم لا يحول دون شعورها بأنبل العواطف ، ويذهب الناقد الفريد دافيد إلى أن القول بأن الراهبة تفتقر إلى النضيج والتجربة وتكتفي بالظاهر دون أن تتعمق في باطن الأمور كما أنها تظهر العواطف السطحية والرخيصة . ويعتقد الفريد دافيد أن الراهبة لا

تستمد كراهيتها اليهود من مشاعر نفسية داخلية ولكنها تستمدها من منظور تاريخى . فهؤلاء اليهود الملاعين يمثلون في نظرها قمة الشر وينتمون إلى الوحوش الكواسر والغيلان وعالم الساحرات والشياطين التى تظهر عادة في قصص الجنيات التي تروى للأطفال . ولا شك أنه من الضروري أن نلفت أنظار القارئ إلى أن النقاد ينقسمون على أنفسهم في موقفهم من الراهبة . فمنهم من يرى أن امرأة من لحم ودم يعميها التعصب ضد اليهود ، ومنهم من يرى أن هذه المرأة ليست سوى تجسيد لمجموعة من المواقف والقيم السائدة في القرن الرابع عشر الذي عاش فيه تشوسر . ويعلق الناقد جون جاردنر على شخصية الراهبة بقوله إن براعتها لا تنطوى بالضرورة على الفضيلة بل قد تتعارض معها .

القسم الأول : اليهود نى الدراما الإنجليزية

(۱) اليهود على المسرح الانجليزى منذ ، تاجر البندقية، حتى اغلاق المسارح عام ١٦٤٢

إن الصواب لا يجانبنا إذا قلنا إن كل كتاب المسرح الانجليزى البارزين في العصر الاليزابيثي أشاروا في انتاجهم الأدبى إلى اليهود في كل المسرحيات الاليزابيثية وما بعدها ، منذ ظهور «تاجر البندقية» لشكسبير حتى وقت إغلاق المسارح على أيدى المتزمتين الدينيين البيوريتانيين عام ١٦٤٢ .

ویذکر کل کتاب المسرح تقریبا اشارات إلی الطبیب لوبیز الیهودی الذی أعدم عام ۱۹۹۶ بتهمة دس السم لقتل الملکة إلیزابیث . وفی نفس السنة التی أعدم فیها لوبیز مثلت مسرحیة بعنوان «الجزء الأول من عهد سلیموس التراجیدی» التی ألفها روبرت جرین (۱۵۲۰ – ۱۵۹۲) بالاشتراك مع توماس لودج (۱۵۸۸ – ۱۹۲۵) ابن عمدة لندن . وترسم هذه المسرحیة صورة لطبیب مزعوم یهودی اسمه ابراهام وافق علی تحریض سلیموس له بالتآمر علی حیاة أبیه باجازیت . وبالفعل یدس الیهودی السم لباجازیت فی الشراب کی یتخلص منه مع عدد من علیة الیهودی السم لباجازیت فی الشراب کی یتخلص منه مع عدد من علیة القوم ثم یقوم الیهودی بالانتحار بشرب السم قبل أن یعطیه لضحایاه ، القوم ثم یقوم الیهودی بالانتحار بشرب السم قبل أن یعطیه لضحایاه ، بسبب شعوره بأنه بلغ من العمر أرذله وأن أیامه علی الأرض أصبحت معدودة . وقد ألف توماس جوف (۱۵۹۱ – ۱۲۲۹) الواعظ الكنسی

مسرحية مماثلة تناولت نفس هذا الموضوع بعنوان «التركى الذي يغلى من الغضب» مثلها طلبة كلية كريست تشوش عام ١٦٢٧ . والغريب أن هذه المسرحية تحدثنا عن رهبان يهود متجاهلة أن نظام الرهبنة يقتصر على الدين المسيحى .

أما المؤلف المسرحي الكبير بن جونسون (١٩٧٤ – ١٦٣٧) فقد كان مغرما في هوس بكثرة الاشارات إلى اليهود في مسرحياته كما هو الحال في مسرحيته «كل رجل حسب مزاجه» التي مثلت نحو عام ١٩٩٥ على مسرح خشبة الوردة . ونحن نقابل هذه الاشارات المعادية لليهود في المنظر الثاني من الفصل الأول والمنظر الثاني من الفصل الثالث. وقد ألهم بن جونسون كاتبا مسترحيا مجهولا بتأليف – نحو عام ١٦٠٨– مسرحية بعنوان «كل امرأة حسب مزاجها» أشار فيها إلى اليهودي كتاجر روبابيكيا أو ملابس قديمة ، الأمر الذي حدا ببعض الدارسين إلى الاعتقاد بوجود تجار روبابيكيا يهود في مناطق انجلترا أنذاك ، ويفرض أن هذا صحيح فإن وجودهم لا يعدو أن يكون حالات فردية متناثرة . وألف بن جونسون مسرحية أخرى بعنوان «كل رجل في اعتلال مزاجه» التي مثلت على خشبة مسرح الجلوب عام ١٥٩٩ حيث نسمع المهرج كاراو يقول: «لا عجب إذا وجدنا أن ذلك الجيل الصفيق والعنيد من اليهود يحرم عليهم أكله» (أي أكل لحم الخنزير) (المنظر الرابع من القصل الخامس).

ولعل استعداد بن جونسون لتغيير عقيدته الدينية أكثر من مرة وميله

الواضح إلى المعرفة دفعاه إلى الاهتمام بالعبرية وباليهود. ونحن نرى في مسرحية «الكيمائي الذي يحول المعادن الرخيصة إلى ذهب» (١٦١٠) شخصية أنانيناس في المنظر الخامس من الفصل الثاني تحدثنا عن اليهود . وفي عامي ١٨٩٩ و١٩٠٢ قامت جمعية المسرح الاليزابيثي بإعادة تمثيلها: والجدير بالذكر أن عام ١٦١٤ شاهد صدور أول كتاب يدافع عن السماح بعودة اليهود إلى انجلترا. وهو كتاب بعنوان «السيلام الديني» وهو من تأليف ليونارد بوشر ، فضيلا عن أننا نطالع في مسرحية بن جونسون الكوميدية «سوق بارثولوميو» التي مثلت يوم ٣١ أكتوبر ١٦١٤ على خشبة مسرح الأمل وأصابت شعبية كبيرة هجوما على طائفة البيوريتان أو المتزمتين الدينيين . والتي أطلق المؤلف على واحد من شيـوخها اسم الحبر اليهودي . وبالاضافة إلى ذلك يشير المنظر الثالث من القصل الرابع في هذه المسرحية إلى ثلاثة من العلماء اليهود المشاهير وهم كيمتشى وابراهام بن عزرا وأونكيلوس ، وأيضا يشير بن جونسون في مسرحيته الشهيرة «فولبوني» (١٦٠٥) إلى يهود «البندقية». ويتجلى لنا إلمام بن جونسون بالمعارف اليهودية في مسرحيته «السيدة المغناطيسية» التي مثلت عام١٦٣٢ على مسرح البلاك فرايرز ،

وهناك إشارة إلى اليهودية أشد ما تكون بذاءة فسى مسرحية «المومس الشريفة» التي ألفها عام ١٦٠٤ الكاتب المسرحي الانجليزي توماس ديكر (١٥٧٠م - ١٦٢٧م) . ورغم ضالة الإشارات إلى اليهود في المطبوعات الانجليزية الصادرة في أوائل العهد

التيوبورى فإن كتاب المسرح الاليزابيثى كانوا على علم بأحوال اليهود . ونحن نقرأ إشارات إلى اليهود في كتاب «اليهودي المتجول يقرأ الطالع للانجليز» (١٦٤٠) الفقرة التالية :

«نوجد عدد كبير من اليهود في انجلترا ، يعمل القليل منهم في البلاط والكثير منهم في المدن وغالبيتهم العظمي في الريف» . ونحن نعلم من فقرة اقتطفها السير سيدني لي من مسرحية «كل امرأة حسب مزاجها» (١٦٠٩) أن اليهود القاطنين في المدن الكبرى كانوا يتأجرون في الملابس القديمة . ولكن هناك من الدارسين من يشك في أن لليهود في انجلترا وجودا في الفترة من اعتلاء الملكة اليزابيث العرش عام ١٥٥٨ حتى اغلاق المسارح عام ١٦٤٠ في أعقاب ثورة كرومويل واستيلاء المتدينين المسيحيين المتشددين على مقاليد الحكم. وهذا ما يؤكده كاربوزو في كتاباته التي ذكرت أن التجار والمنفامرين الانجليز كانوا على اتصال باليهود في مناطق البحر المتوسط مثل ايطاليا وتركيا ؛ ثم بعد عام ١٦٠٠ بيهود هولندا ، ولكن السواد الأعظم من الشعب الانجليزي بمن فيهم كتاب المسرح أنذاك اعتبروا اليهود أناسا يسكنون البلاد الأجنبية ويمثلون صورة مجردة يستقونها من الكتاب المقدس والتاريخ القديم والمواعظ والاشاعات . ولا يرى هؤلاء الدارسون أن اشارات الأدب الانجليزي في تلك الفشرة إلى اليهود تعنى أنهم كانوا موجودين بالفعل في الأراضي الانجليزية ،

درج المسرح الانجليازى منذ القرون الوسطى حتى العصر الاليزابيثى وما بعده على زراية اليهودى والاستهزاء به . وساعد على التخاذ اليهودى مادة للتفكه والسخرية رغبة النظارة الانجليز في المرح والتسلية واستجابة كتاب المسرح لهذه الرغبة . ولم تفت هؤلاء الكتاب فرصة للتفكه على اليهود ورسم صورة كاريكاتورية هازئة لهم . فهي بضاعتهم الرائجة التي لا تعرف الكساد . وهناك ما لا يقل عن تسع مسرحيات انجليزية تحذو حذو مارلو وشكسبير في تصوير اليهودي كمراب جشع يسعى إلى خداع المسيحيين وإيقاعهم في حبائله مثل المسرحية التي ألفها عام ١٩٥٤ كل من روبرت جرين وتوماس لودج بعنوان «حكم سيليموس امبراطور الأتراك المنساوي» .

وهناك أيضا إشارات تسخر من اليهود في أعمال جون ربستر - ١٥٨٩م - ١٦٢٥م) - المسرحية ؛ وعلى رأسها مسرحيته الشهيرة «دوقة مالفي» التي مثلت على خشبة مسرح البلاك فرايرز نحو عام ١٦١٦ (المنظر الثاني من الفصل الثالث) . ونحن نشاهد في نفس هذا المنظر إشارة مماثلة إلى المرابين اليهود الذين يعيشون في نابولي . ومن المعروف أن مسرحية «دوقة مالفي» شاعت بين الأدباء الأسبان والايطاليين ، وأنها قدمت على خشبة المسرح الانجليزي آخر مرة في عام ١٩٠٩ كما أنها مثلت قبل ذلك في عام ١٨٥٠ حيث اشترك المثل فيلبس في تمثيلها . وتتضمن مسرحية ويستر «الشيطان الأبيض» فيلبس في تمثيلها . وتتضمن مسرحية ويستر «الشيطان الأبيض»

بالجنون ويصيح قائلا: «لكم وددت أن أكون يهوديا» فيجيبه مارسيلو: «يوجد يهود أكثر مما ينبغي».

فلامنيو: «أنت مخدوع فليس هناك عدد كاف من اليهود ولا من القساوسة ولا من الناس المهذبين»،

مارسیلو : «کیف ؟» ،

فلامنيو: «سوف أثبت لك ذلك، فلو كان هناك عدد كاف من اليهود لما تحول كثير من المسيحيين إلى ممارسة الربا».

ويحدثنا جون وبستر في مسرحيته «قانون الشيطان» (١٦١٨) عن مسيحي ايطائي اسمه روميليو يتخفي في هيئة يهودي حتى يتمكن من القيام بعمل شرير. ويبدو تأثير ماراو هنا واضحا في تصوير اليهود على نحو مقزز، ويقسم النصاب روميليو بدينه اليهودي أن يعطى ألفي دوقة لاثنين من الأطباء نظير مساعدته في إجراء عملية. وحين يتضح أمره يصيح أنه سوف يتحول إلى المسيحية.

وفى مسرحية جون مارستون (١٥٧٥ – ١٦٣٤) التى ألفها عام ١٦٠١ بعنوان «تسلية جاك درم» نجد مرابيا يهوديا ذا أنف كبير اسمه مامون وهو عبارة عن نسخة أخرى من شخصية شيلوك «تاجر البندقية». وأيضا تتضمن مسرحية مارستون الكوميدية «الساخط» (١٦٠٤) تعريضا باليهود في المنظر الأول من الفصل الثالث والمنظر الثاني من الفصل الخامس .

وفي عام ١٦٠٧ مثلت على مسرح الستار مسرحية محدودة القيمة

بعنوان «رحلات الإخوة الثلاثة» اشترك في تأليفها ثلاثة كتاب مسرحيين هم جـون داي وجـورج ويلكنز ووليم راولي ، ورغم عـدم أهمـيـة هذه المسرحية من الناحية الفنية فإن أهميتها التاريخية والوثائقية واضحة للعيان . وأحداث هذه المسرحية مستقاة من الواقع فهي مأخوذة عن وقائع حدثت بالفعل ومبنية على شخصيات حقيقية هي السير توماس والسير أنتوني والمستر روبرت شيرلي . ويذكر المؤرخ الانجليزي السير سيدني لي أن مغامرات هؤلاء الإخوة الثلاثة كانت عجيبة ومدهشة بقدر ما كانت رومانسية . وترسم المسرحية صبورة ليهودي سليط اللسان أقرب ما يكون إلى شخصية شيلوك . وهي تروى لنا أن السير انتوني اشترى من يهودي اسمه ظريف ماسة غالية الثمن ولكنه عجز عن سداد ثمنها فطالبه ظريف بحقه بنفس طريقة شيلوك في مطالبة أنتونيو . يقول ظريف إنه لن يتهاون قط مع مدينه المسيحي وخاصة لأنه باع في سوق النخاسة أخاه وزوجته وأولاده . ويضيف على طريقة شيلوك أنه يسعده أن يرى وليمة زاخرة بكل ما لذ وطاب تقام من لحم المسيحيين وأجسامهم ، وتوسل السير أنتوني إلى دائنه اليهودي كي يرحمه مبررا فعلته بأنها تتماشى مع نص القانون ، وهنا صباح الدائن بأنه هو أيضا لن يأخذ من مدينه أكثر من حقه القانوني ، وتخبرنا المسرحية عن شخصية على بك تفوق اليهودي في الشر . ويستولى على بك الشرير على مبلغ من المال كان السير أنتوني يتوقعه ، وفي أثناء حضور السير أنتونى وليمة تلقى طغمة من الأشرار القبض عليه وتقوم بتعذيبه فيبتهج

ظريف بذلك قائلا: إن العذاب الذي يلحق بيهودي نعمة وبركة لليهودي. ويقول الباحث أ. ه. بولين في المقدمة التي صدر بها كتابات داي المنشورة إن المسرحيين الثلاثة تعمدوا تشويه الحقيقة . ويقول الكاتب نيكسون (الذي ألف نبذة عن مغامرات الإخوة الثلاثة التي بنيت عليها المسرحية) أن تاجرا يهوديا طيب القلب خف لنجدة السير توماس شيرلي عندما ألقي به في السجن في القسطنطينية . ويضيف الباحث بولين أن الجمهور الانجليزي لم يكن آنذاك على استعداد لأن يقبل تصوير اليهودي على أنه إنسان يتطي بالخير والإحسان .

وقد ألف روبرت دابورن المتوفى عام ١٦٢٨ مسرحية ذات مستوى أدبى وفنى هابط بعنوان «المسيحى يتحول إلى تركى» أو «الحياة والموت المأساوى» لاثنين من مشاهير القراصنة وارد ودانيسكر ، قدمت على خشبة المسرح نحو عام ١٦١٢ . ولا يتمتع المؤلف بأية موهبة مسرحية ذات بال ، لا يذكره تاريخ الأدب إلا بسبب اشتراكه مع مسرحى آخر يفوقه في الشهرة والموهبة هو ماسنجر . وأغلب الظن أن رئيس القساوسة روبرت دابورن استقى مسرحيته في قصة القرصانين وارد ودانيسكر المنشورة عام ١٦٠٩ . وتحتوى هذه المسرحية الفجة على ثلاث شخصيات هي شخصية قاتل اسمه بنواش وصاحب بيت دعارة اسمه روبن وشخص اسمه رابشاك .

وقد ألف مارستون عام ١٦١٢ مسرحية بعنوان «الكونتيسة النهمة» ولكنه لم يتمكن من إكمالها . ومن المعتقد أن الممثل والشاعر وليم

بركستيد هو الذي قام باستكمالها ، ولكن موضوع المسرحية يتصف بالحطة المقززة ، وتحتوى المسرحية على شخصية يهودى بشع يدعى فيرالدوس ، ويتضمن الفصل الثالث منها اعترافا بارتكاب جريمة قتل اشترك في اقترافها هذا اليهودي ومسيحي لا يستمسك بدينه ، ويعتقد أن «الكونتيسة النهمة» هي جوان ملكة أورشليم ونابولي وصقليه .

وبعد عودة الملكية المخلوعة إلى بريطانيا شاعت مسرحية «السيدة تعبر عن احتقارها» (١٦١٦) اشترك في تأليفها اثنان من أبرز الاليزابثيين المسرحيين هما فرانسيس بومنت (١٥٨٥ – ١٦١٦) وجون فلتشر (١٩٧٩ – ١٦٢٥) . ويلغ ذيوعها وانتشارها مبلغا جل كاتب اليوميات بيبس يشير إليها أربع مرات في يومياته . ومن الواضح أنه شاهد هذه المسرحية عدة مرات ، ونعرف من اليوميات التي سطرها بيبس أنه حضر تمثيلها لأول مرة في ١٢ فبراير ١٦٦١ . ولا تفرق هذه المسرحية بين «اليهودي» و«المرابي» فالكلمتان مترادفتان من وجهة نظرها . وأيضا يطالع القارىء إشارات إلى اليهود في المنظر الثاني من القصل الثاني والمنظر الأول من القصل الثالث . ونحن نرى في المنظر الرابع من الفصل الخامس إشارة إلى تحول اليهودي موركرافت إلى المسيحية ، والجدير بالذكر أن هذه المسرحية عرضت يوم ١٧ يناير ١٧٨٣ على مسرح الكونت جاردن تحت عنوان آخر هو «السيدة صاحبة النزوات» وتظهر شخصية اليهودي لوبيز كمراب كريه في مسرحية أخرى ألفها فلتشر بعنوان «رضاء امرأة» حيث نراه جالسا إلى منضدة

وقد تراكمت النقود والمجوهرات عليها ، الأمر الذي يذكرنا بشخصية اليهودي باراباس في مسرحية «يهوذي مالطا» . وأيضا اشترك فلتشر مع فيليب ماسنجر (١٥٨٢ – ١٦٤٠) في تأليف مسرحية تراجيكوميدية عام ١٦١٩ بعنوان «الزواج المزدوج» . وتشير هذه المسرحية في المنظر الأول من الفصل الأول إلى شراء يهودي إحدى الاشفعيات نظير ثلاثة عشر ألف دوقية . وقد أعيد إحياء هذه المسرحية فقدمت عام ١٨٤٨ على خشبة مسرح ماري ليبون . ونحن نطالع في المنظر الثاني من الفصل الثالث إشارة إلى اشتغال اليهود بصنع الأقنعة وبيعها . ونحن نجد نفس هذه الإشارة إلى اليهودي كصانع أقنعة في شخصية ابراهامز اليهودي . وذلك في المنظر الأول . في الفصل الثالث من المسرحية التي اليهودي . وذلك في المنظر الأول . في الفصل الثالث من المسرحية التي اليهودي . وذلك في المنظر الأول . في الفصل الثالث من المسرحية التي

وهناك أيضا مسرحية «عادة البلاد» التي ترجع إلى عام ١٦١٩ وتنسب إلى فلتشر وماسنجر أحيانا وإلى فلتشر وحده أحيانا أخرى . وترسم هذه المسرحية صورة قواد يهودى كريه ، وتتسم بالإباحية والبذاءة المقززة ، ويظهر اليهودى المقيت زابولون في المنظر الثالث في الفصل الثاني حيث يطلب منه ارنولدو وأخوه روتيليو أن يمد إليهما يد المساعدة ، والغريب أنهما يسبان هذا اليهودى ويهينان شعب اسرائيل كله قبل أن يطلبا المساعدة منه ، ويتجاهل اليهودى اللئيم زابولون كله قبل أن يطلبا المساعدة منه ، ويتجاهل اليهودى اللئيم زابولون إهانتهما له ويعرض عليهما المساعدة ، فيصيح راتيليو قائلا : «إن

اليهودي يتسم بالأريحية والكرم . ولكن الحقيقة غير ذلك تماما . فالقواد اليهودي يريد أن يستميل إليه عشيقة أرنولاو وهي امرأة اسمها هيبوليتا تعشق أرنولدو بنزوة وجنون . ويقول الشاعر الكلاسبكي المعروف جون درايدن في التصدير الذي قدم فيه «حكايات على ألسنة الحيوان» إن هذه المسرحية مأخوذة أساسا من قصة ألفها الروائي الأسباني المعروف سيرفانتيس بعنوان «برسيليس وسيجسموندا» وأن البذاءات التي تحتويها تفوق البذاءات الموجودة في جميع المسرحيات . ويضيف درايدن أن هذه المسرحية كثيرا ما مثلت على خشبة المسرح . وبعد أن شاهدها بيبس في ٢ يناير ١٦٦٧ كتب في يومياته يقول إنه ذهب إلى مسرح الملك حيث شاهد مسرحية «عادة البلاد» التي قدمت لثاني مرة على خشبة المسرح ، وأعلن بيبس أنها أسوأ مسرحية قيض له أن يراها من حيث الحبكة واللغة وليس فيها أي شيء جيد سوي الأغنية التي شدت بها الممثلة والمغنية نيب . واستغل المتزمتون الدينيون البيوريتانيون شدة بذاءة هذه المسرحية في شن هجوم ضار على المسارح انتهى بإغلاقها . وعلى أية حال قام كولى كيبر باستخدام جزء من هذه المسرحية بالإضافة إلى جزء آخر بعنوان «الأخ الأكبر» وضعه فلتشر في مسرحية مؤلفة بعنوان «الحب يصنع الرجل» أخرجها مسرح دروري لين في عام ١٧٠١ . والجدير بالذكر أن كولى كيبر (الذي اشتهر بتشويه السرحيات الشكسبيرية) قام باستبعاد أكثر أجزاء «عادة البلاد، بذاءة كما أنه حذف شخصية اليهودي زابولون.

وننتقل إلى مسرحية ألفها توماس ميدلتون (١٥٧٠ - ١٦٢٧) مع وليم راولي تدور حول كتابات أحبار اليهود بعنوان «ضياع العالم في التنيس» (١٦٢٠) . وتدل هذه المسرحية على بعض المعرفة بمحتويات التلمود كما تدل على أن أحبار اليهود الذين يذكرهم التلمود كانوا صناعا وحرفيين فمنهم الترزى والنجار والخباز والمهندس والحداد وصبياد السمك الخ . وعبر جميعهم عن فخرهم واعتزازهم بمهمتهم . وتثنى كتابات أحبار اليهود عاطر الثناء على العمل وتعتبره شرفا وكرامة . وفي عام ١٦٢٤ ألف ميدلتون مسرحية أخرى بعنوان «لعبة الشطرنج» تشير إلى الطبيب اليهودي لوبيز الذي أعدم بتهمة العمل على قتل الملكة اليزابيث في المنظر الثاني من الفصل الرابع وهو الأمر الذي أثار غضب السفير الأسباني ودفعه إلى التدخل من أجل حظر تمثيل المسرحية ، أما أخو راولي واسمه صنامويل (المتوفى عام ١٦٣٢) فقد اتجه إلى تأليف المسرحيات ذات الطابع الديني ، ويقول هنسلو عنه في يومياته إنه اشترك مع آخرين في تأليف مقطوعات مسرحية مستمدة من الكتباب مثل «يهوذا» التي ألفها بالاشتراك مع هوتون وبورن ومثل «شمشون» التي ألفها بالاشتراك مع انوارد جوبي ومسرحية «يوشع» التي مثلت يوم ٢٧ سبتمبر عام ١٦٠٢ .

وفي عام ١٦٢٢ قام توماس هايوود (١٥٨٢ - ١٦٤٠) بتأليف مسرحية تاريخية ناجحة بعنوان «صبيان لندن الأربعة» تدور حول فتح أورشليم وغزوات جود فراى بولوني عام ١٠٩٩ . غير أن الكاتبين

المسرحيين بومنت وفلتشر استهزآ بهذه المسرحية عن طريق تأليف عمل درامي ممتع بعنوان «فارس يد الهون المحترقة» (١٦٣٥).

وألف هايوود مسرحية بعنوان «تحدى من أجل الجمال» مثلت عام ١٦٣٦ على مسرح البلاك فرايرز ومسرح الجلوب حيث نشاهد إحدى شخصيات هذه المسرحية تقول في المنظر الثاني من الفصل الثاني : «إن يهودكم الانجليز سوف يشترون ويبيعون آباءهم ويستذلون زوجاتهم ويجنون المال من وراء أطفالهم» . وقد استغل بعض الكتاب الألمان هذه العبارة للتدليل على انحطاط الشخصية اليهودية . وفي نفس هذا العام ألف ديكر مسرحية بعنوان «أعجوبة ملكة» تحدث فيها عن جندي يشير إلى هذا اليهودي المتحول إلى الدين المسيحي بقوله إنه سوف «يأكل زوجتي وأطفالي الثلاثة» (المنظر الأول من الفصل الرابم) .

ويحدثنا ماسنجر عن القناع المسمم الذي يصنعه اليهود في مسرحية «نوق ميلان» (١٦٢٣) الذي يستخدمه فرانسيسكو في المنظر الأخير في تسميم سفورزا. وهي حادثة حقيقية أوردها جوسيفوس في كتاباته ، فضلا عن أن المؤرخ الإيطالي جوتشياردين ذكرها في مؤلفاته ، وقد كتب كمبرلاند نسخة مختلفة عن هذه المسرحية مثلت في ١٩ نوفمبر ١٧٧٩ على مسرح كوفنت جاردن ثم أحياها المثل ادموند كين بعد إجراء بعض التغييرات فيها وقدمها على مسرح دروري لين يوم ٩ مارس ١٨١٦ .

ويستخدم ماسنجر إشارات أخرى مسيئة لليهود في مسرحيتي «سيدة المدينة» و«عذراء الشرف» اللتين يرجع تاريخهما إلى عام ١٦٣٢. ويتضمن المنظر الثالث من الفصل الرابع شتيمة في اليهودي لوقا الحريص على اكتناز المال كما نجد في الفصل الثاني من المسرحية الثانية جونزاجا يصبيح في وجه برتولس: «إنني أكثر من مندهش، نعم إنى مذهول في ردتك (إلى المسيحية) أكثر من ذهولي من رؤية يهودي فاجر أو تركى ملحد أو أحد التتار يتعمد بالماء والروح القدس وفقا لديانتنا المقدسة .. ويوجه عام تتسم مسرحيات ماسنجر بالانحلال والفسياد والبيذاءة لدرجية دفعت بعض المحررين إلى حذف عبد من الأبيات البذيئة من مسرحيته «عذراء الشرف» . ويذكر أن المثل كمبل قدم نسخة معدلة من هذه المسرحية عام ١٧٨٥ على مسرح الكوفنت جاردن ، وتضافرت جهود ثلاثة من كتاب المسرح (هم جونسون وفلتشر وميدلتون) في صبياغة بعض الأبيات المسيئة لليهود في مسرحية «الأرملة» التي مثلت على خشبة مسرح البلاك فرايرز عام ١٦٢٥ .

أما الكاتب المسرحى القليل الأهمية هنرى جلابتورن فقد ألف مسرحية بعنوان «الهولندى» مثلت على مسرح الكوكبيت عام ١٦٣٥ يعبر فيها عن زرايته بالهولنديين عن طريق تشبيههم باليهود . يقول سكونس الذى تجنس بالجنسية الهولندية في الفصل الأول من المسرحية عن إحدى الشخصيات الهولندية : «إنه يا سيدى لم يكن يهوديا . ومع ذلك فانه يقبل رهن الأشياء لديه وما ينطوى على ذلك من خسارة

للراهن» . وأيضا يقول سكونس فى الفصل الثانى عن طبيب من ويلز بانجلترا إنه يكره هذا الطبيب الذى يضم الهولنديين ويدمغهم بأنهم يهود .

وانتشر الاعتقاد بين الجهلة من اليهود أن بعض الجعارين والتعاويذ العبرية المستقاة من سفر المزامير قادرة على شفاء الجروح الناجمة عن استخدام السلاح . ويروى لنا العالم الموسوعي جيتست في هذا الصدد قصة يهودي سعى إلى إقناع دوق ساكسوني بقدرة كلمات المزامير على شفاء الجروح . فاستل النوق سيفه وطعن اليهودي به وطلب منه أن يقوم بشفاء نفسه . غير أنه أخفق وعجزت المزامير عن شفائه . ونحن نظالع قصة شبيهة بذلك أوردها المصلح البروتستانتي المعروف مارتن لوثر في معرض سخريته من اليهود وزرايته بهم . يقول لوثر إن يهوديا حاول إقناع دوق البرت الساكسوني إن زرارا عليه بعض الكتابات العجيبة والغامضة قادر على وقاية صاحبه من طعنات السيوف والخناجر بل ومن طلقات الرصاص نفسها . فقام هذا الدوق بإجراء التجربة على اليهودي وعلق الزرار حول رقبته ثم طعنه بالسيف.

وكان المؤلف المسرحى المعروف بن جونسون فى وقت من الأوقات خادم يدعى ريتشارد بروم (المتوفى نحو عام ١٦٥٢) . واستطاع هذا الضادم أن يكتب مسسرحية اندشت مع الزمن بعنوان : «الجنتلمان اليهودى» . غير أن هذا الخادم كان يفته إلى الثقافة الأدبية والموهبة الشعرية .

ويعتبر جون فورد (١٥٨٦ - ١٦٤٠) واحدا من أكثر كتاب المسرح الانجليزى سفاهة . وتتضع سفاهته في إشارته دون أدنى موجب أو مبرر إلى اليهود في المسرحية التي ألفها بعنوان «الخيالات الطاهرة والنبيلة» والتي مثلت على مسرح العنقاء ثم رأت طريقها إلى النشر عام ١٦٣٨ . وفي مسرحية أخرى ألفها فورد عام ١٦٣٠ بعنوان «بيركن وأربيك» نراه في المنظر الثالث من الفصل الضامس يضع على لسان شخصية سيمنل قوله إن المدعى بأحقيته في العرش الانجليزي ينحدر من أصل يهودي .

ويستقى جيمس شيرلى (١٥٩٦ – ١٦٦٦) - آخر كتاب المسرح الاليزابيثين والمعروف بأسلوبه الرشيق وتعدد اهتماماته وافتقاره إلى الأصالة - آراءه عن اليهود من المؤلفين الآخرين . ففى مسرحيته «جنتلمان البندقية» التى مثلت فى بلاط سالزبرى عام ١٦٣٩ نرى الوغد ماليبيرو يستن قانونا «يحرم على اليهودى أن يتحول إلى الدين المسيحى وإلا تعرضت ممتلكاته للمصادرة . إن هؤلاء العبيد (أى اليهود) أثرياء والسماح بتحولهم إلى الدين المسيحى يفسد ذممهم ويساعدهم على إخفاء أموالهم . إن سماح الدولة لليهود بالعيش فى كنفها أقل فى شره من شر المرابين المسيحيين» (المنظر الأول الفصل الثالث) .

وهناك أيضا إشارات أخرى إلى اليهود في المنظر الرابع من الفصل الثالث . ولا شك أن اسم مدينة البندقية يتكرر كثيرا في المسرحيات في معرض الإشارة إلى اليهود . ولا غرابة في ذلك فقد

تركت مسرحية شكسبير «تاجر البندقية» أثرها العميق في كتابات المؤلفين المسرحيين والجدير بالذكر أن البندقية هي التي ابتدعت فكرة إقامة الجيتو اليهودي عام ١٥١٦ حيث إنها أقامت في أقذر أحيائها سورا لعزل اليهود عن بقية الأحياء الأخرى ويذكر أن نهاية شيرلي كانت مأساوية فقد حاول الهرب مع زوجته الثانية من الحريق الهائل الذي دمر لندن ولكنهما هلكا وهما هائمان على وجهيهما .

وهناك أيضا مسرحية أخرى يرجع تاريخها إلى عام ١٦٢٩ بعنوان «خطوية المدينة» وهي مسرحية واضحة البذاءة رغم أن مؤلفها جاسبر ماين (١٦٠٤ – ١٦٧٧) كان قسيسا يشغل وظيفة رئيس شمامسة شيتشستر . وتلقى هذه المسرحية شيئا من الضوء على تصرفات أهل المدن أيام الملك تشارلس الأول . وتدل إشارة هذه المسرحية إلى اليهود إلى تأثر مؤلفها بمسرحية «السيدة المغناطيسية» من تأليف جونسون . وقد حضر الملك تشارلس الأول وزوجته تمثيل مسرحية «خطوبة المدينة» في هوايتهول . فضلا عن أن بيبس رأها تمثل على مسرح الملك في ٢٨ سبتمبر ١٦٦٨ ، غير أنه وصفها بأنها مسرحية سخيفة . وفيما بعد أجريت التعديلات على هذه المسرحية ، وسميت باسم جديد هو «المتآمرون» وقدمت على مسرح درورى لين عام ١٧٥٥ وعلى مسرح كوفنت جاردن عام ١٨٢٨ .

وبالإضافة إلى هذا ظهرت مسرحيتان تدوران حول الملك هيرودوس الملك من تأليف الملك الذي قطع رأس يوحنا المعمدان ، والمسرحية الأولى وهي من تأليف

الليدي إليزابيث كارو طبعت عام ١٦١٢ . وتحمل هذه المسرحية التي يرجح أنها لم تر طريقها إلى خشبة المسرح عنوان «مريم ملكة اليهود الجميلة» . أما المسرحية الثانية وهي بعنوان «هيرودس وأنتباتر مع موت مريم الجميلة» فهي من تأليف كاتبين مسرحيين هما جيرفاس ماركام ووليم سامسون . وقدمت هذه المسرحية على خشبة «الرد بول» كما أنها طبعت عام ١٦٢٢ . وكذلك كتب المؤلف المسرحي توماس ليج مسرحية بعنوان «تدمير أورشليم» مثلت يوم ٢٢ مارس عام ١٥٩١ . ويعتقد أن السيارق الأدبى روبرت بارون المولود عيام ١٦٣٠ سطا على هذه المسرحية ونسبها إلى نفسه ، وهناك مسرحية ضائعة من تأليف هـ ، تشيتل بعنوان «حيفتًا» مثلت عام ١٦٠٢ . وقام الكاتب المسرحي وليم هيمنج (المولود عام ١٦٠٢) بتأليف مسرحية لم تقدم على خشبة المسرح ولكنها نشرت عام ١٦٦٢ بعد وفاة مؤلفها بعنوان «مأساة اليهود أو الإطاحة المميتة والنهائية بهم» . ومؤلف المسرحية ابن ممثل وواحد من اثنين كانا أول من اضطلعا باصدار طبعة الفوليو . من أعمال شكسبير المسرحية .

وفى غضون الخمسين عاما التى انقضت منذ أن ألف شكسبير «تاجر البندقية» حتى إغلاق المسارح الانجليزية عام ١٦٤٢ ، شاهدت الحركة المسرحية فى انجلترا تدهورا كبيرا وتميزت مسرحيات ذاك الزمان بكثرة الاشارات إلى اليهود بشكل لافت للنظر ، الأمر الذى يبدو غريبا إذا تذكرنا ضالة عددهم فى انجلترا أنذاك . ولعله أصبح تقليدا

مسرحيا أساسيا أن يشير أى كاتب مسرحى انجليزى حينذاك إلى اليهود إذا أراد تثبيت أقدامه كمؤلف مسرحى . ومن المؤسف أن عددا كبيرا من مسرحيات هذه الفترة ضاع واندثر كما أن البعض منها تعرض فيما يبدو للتدمير المتعمد . فمن المعروف أن جامع المسرحيات القديمة والمنقب عنها واربيرتون (١٦٨٨ – ١٧٥٩) تمكن من جمع ما لا يقل عن خمس وخمسين مسرحية تنتمى لتلك الفترة . غير أن خادمته الطاهية بيتسى بيكر لم تتورع عن استعمال أوراقها في إعداد الفطائر الأمر الذي يثير الشكوك حول الدافع إلى تصرفاتها . ومن المسرحيات التى انتهت بالتدمير مسرحية من تأليف د . جرين بعنوان «تاريخ أيوب» والثانية من تأليف د . رادكليف بعنوان «مأساة أبوب»

ويتسم بعض كتاب المسرح في تلك الفترة أمثال وبستر وفورد بالافتقار إلى الدعابة في حين اتسم بعضهم الآخر بالإفراط في الهزل الخشن . ونلاحظ أن كتاب المسرح انصرفوا عن تناول اليهود في أعمالهم المسرحية لمدة ثلاثة عشر عاما وهي الفترة الواقعة بين إغلاق المسارح في عام ١٦٤٢ والسماح بعودة اليهود إلى انجلترا أيام حكم كرومويل . ولا غرو فقد انشغلت أذهان الناس بالجدال المحتدم حول شرعية عودتهم .

(۲) اليهود في المسرح الانجليزي منذ عودة الملكية عام ١٦٦٠ حتى القرن الثامن عشر

بعد سماح كرومويل برجوع اليهود إلى انجلترا عام ١٦٥٥ عادت المسارح إلى فتح أبوابها مع عودة الملك تشارلس الثاني من منفاه. ووفر هذا الملك الحماية لليهود المقيمين في الأراضي الانجليزية . الأمر الذي تزامن مع انصراف كُتَّاب المسرح عن معالجة اليهود في أعمالهم المسرحية . ويلاحظ أن المؤلفين المسرحيين الانجليز في تلك الفترة تجاهلوا تناول اليهود فيما يكتبون . ولكن هذا لا يعنى أن اليهود حينذاك لم يتعرضوا لأية مضايقات من أي نوع . فقد ظلوا غرباء في نظر القانون والكنيسة والشعب، ويبدو أن كُتَّاب المسرح في تلك الفترة وجدوا مادة للتفكه مثل الخيانة الزوجية ومؤامرات العشاق والحرية المذهلة في استخدام لغة الاباحية والفحش بدلا من التفكه على حساب اليهود . ومما يدعو إلى الاندهاش الحقيقي أن المرأة التي كانت ممنوعة من الظهور على خشبة المسرح في العصير الالبزابيثي وما تلاه (فقد كانت أدوار النساء تسند إلى الصبية والغلمان) أصبحت الآن تعتلى هذه الخشبة وتتفوه بألفاظ الفحش والبذاءة ، ولا يستطيع واحد من الدارسين أن يقطع بالأسباب التي دعت كُتَّاب المسرح الانجليزي بعد عودة الملكية إلى البلاد إلى الإعراض عن الزراية باليهود والسخرية منهم ، وطبقا لما يقول المؤرخ المهتم بشئون اليهود لوسبيان وولف لم تزد الجالية اليهودية في لندن عام ١٦٥٦ على سبعة وعشرين رب عائلة وارتفع عددها ببطء حتى بلغت بمجىء عام ١٦٦٠ نحو مائة وخمسين شخصا ، وعلى الرغم من ضالة الاشارات إلى اليهود آنذاك فقد ألف جون ويلسون (١٦٦٢ – ١٦٩٦) مسرحية بعنوان «الغشاشون» (١٦٦٢) تتضمن في المنظر الثانى من الفصل الأول والمنظر الأول من الفصل الخامس اشارات إلى اليهود . ويلقى هذا المؤلف المسرحي شيئاً من الضوء على يهود تلك الفترة في المسرحية التي ألفها عام ١٦٩١ بعنوان «بيلفيجور أو زواج الشيطان» .

ويحدثنا أمير الشعراء جون درايدن (١٦٢١ – ١٧٠٠) عن يهودى ارتد إلى المسيحية اسمه سانكو في مسرحية «انتصار الحب» مثلت في المسرح الملكي عام ١٦٩٤ . ورغم أن شخصية سانكو غير ضرورية بالمرة لأحداث المسرحية فقد استقدمه درايدن من أجل إثارة الضحك في حبكة فرعية بذيئة . ويتضمن المنظر الأول من الفصل الأول والمنظر الثاني من الفصل الشالث والمنظر الأول من الفصل الخامس إشارات إلى تحول هذا اليهودي إلى الدين المسيحي واستعداده للردة إلى دين آبائه وأجداده . و «انتصار الحب» هي آخر مسرحية سطرها درايدن ولكنها مسرحية فاشلة . وأيضا يشير جون درايدن إلى اليهود في مسرحية شعرية ألفها على عجل في غضون سبعة أسابيع بعنوان «الحب المستبد» مثلت عام ١٦٧٩ على خشبة المسرح الملكي .

وبالإضافة إلى ذلك تنسب مسرحية أخرى بعنوان «السوق» إلى جون درايدن دون أن تكون هناك أسباب وجيهة لهذا الافتراض. وقد مثلت هذه المسرحية في المسرح الملكي عام ١٦٧٤.

والجدير بالذكر أن جون كراون (١٦٤٠ ~ ١٧٠٥) الذى ألف عام ١٦٧٧ مسرحية «تدمير أورشليم» في جزءين قدم مسرحية أخرى بعنوان «كاليجيولا» على مسرح درورى لين عام ١٦٩٨ . وتتضمن مسرحية «كاليجيولا» شخصية فيلسوف يهودى تقى وورع من الاسكندرية يدعى فيلو . ونحن نرى فيلو في الفصل الخامس يدافع أمام الامبراطور الروماني كاليجيولا عن اليهود الذين أهدر أهل الاسكندرية حقوقهم وسفكوا دماء هم . ولكن هذا الامبراطور الملتاث يتوعد اليهود بالويل والثبور وعظائم الأمور وبئنه سوف يقتل بالسيف كل شعب السرائيل ، ولا يحول دون تنفيذ تهديده سوى اغتياله فيقوم الفيلسوف فيلو بتزويج ابنته لشاب روماني يدعى ليبيدوس .

وتتضمن مسرحية ليم كونجريف (١٦٧٠ – ١٧٢٩) «أبو وجهين» أو «المرائي» التي مثلت في مسرح دروري عام ١٦٩٤ كلمة يهودي كنوع من الشتيمة أو السب . فالليدي تصب جام غضبها على زوجها في الفصل الرابع حيث تقنعه بأنه تركي ومسلم ويهودي . وأيضا تشمل مسرحيته الأخرى «طريق العالم» التي مثلت عام ١٦٩٩ على مسرح لينكولي العبارة التالية : «التناقضات تتوالد مثلما يتوالد اليهود» .

وألف السيرجون فانبرا (١٦٧٢ – ١٧٢١) مسرحية بعنوان «المؤامرة» مثلت على مسرح الهاى ماركيت يوم ٢ اكتوبر ١٧٠٥ حيث نرى كلمة يهودى تستخدم كتعبير عن منتهى الاحتقار كما ورد على السان ديك وهو يلوم براس فى المنظر الثانى من الفصل الثالث . أما المؤلف المسرحى جورج فاركوهار (١٦٧٨ – ١٧٠٧) فيجعل امرأة فى المنظر الأول من الفصل الأول فى مسرحية «السير هارى وايلدير» تحتج مستنكرة : «أنا أفشى اسرار زوجة إلى زوجها ؟! بالتأكيد ياسيدى أنت لا تظن أنى أتصرف كاليهود» ، وتعتبر هذه المسرحية استكمالا لمسرحية «الزوجان الوفيان» التى مثلت على مسرح درورى لين عام ١٧٠١ .

وفي بداية القرن الثامن عشر قام اللورد لاندزداون برسم صورة كاريكاتورية لشخصية شيلوك في مسرحية ألفها على غرار «تاجر البندقية» وفي نهاية هذا القرن الف الكاتب المسرحي كمبرلاند شخصية اليهودي شيفا الطاهر الذيل والطاهر القلب التي عجزت عن أن تمحو من الذاكرة الصورة السيئة لشيلوك . وفي بداية هذا القرن ونهايته انصرف كثير من اليهود إلى التأليف المسرحي أحيانا والتمثيل المسرحي أحيانا أخرى . ومن بينهم المثل روبرت بادلي (١٧٣٢ – ١٧٣٢) الذي عمل طباخاً وخادما خصوصيا قبل احترافه التمثيل . وقد نجح هذا المؤلف في أدوار الشخصيات اليهودية وساعده على ذلك اتقانه التحدث بلغة انجليزية مكسورة . واعتلى روبرت بادلي خشبة مسرح

درورى فى أعوام ١٧٨٤ و ١٧٨٧ و ١٧٩٠ كى يظهر موهبته الفذة فى تمثيل أدوار اليهود فى ثلاث مناسبات قدم فيها مسرحية شيردان الكوميدية المعروفة «مدرسة الفضائح» ومسرحيتى «الغزل اليهودى» و «نقن موردخاى» وأيضا مثل بادلى يوم ١٢ مايو ١٧٧٥ مسرحية ، «التعارض أو اليهودى والمومس المتزوجة» التى ألفها ممثل الأدوار الثانوية ف . ج . والدرون (١٧٤٤ – ١٨٨٨) . ويعتقد أن شخصية بادلى هى التى أوحت لشيريدان برسم شخصية موسى فى مسرحية «مدرسة الفضائح» . وهناك المثل رالف وويتزر (١٧٤٩ – ١٨٨٥) الذى يعتقد أنه ينحدر من أصل يهودى . واشتهر هذا الرجل بتمثيل الأدوار اليهودية .

ولا يعرف الدارسون على وجه اليقين اسم أول ممثل يهودى أو يهودية اعتلى خشبة المسرح الانجليزى . ولكن من الثابت أن العقود الثلاثة الأخيرة من القرن الثامن عشر شاهدت ظهور ممثل كوميدى يهودى بارز هو جاكوب دى كاسترو (١٩٥٨ – ١٨١٥) وتعتبر اللوحات المحفورة التى وضعها الرسام وليم هوجارت (١٦٩٧ – ١٧٦٤) مسئولة بطريقة غير مباشرة عن ظهور اليهودى على خشبة المسرح الانجليزى فهى الأساس الذى بنيت عليه مسرحية «تقدم العاهرة» التى مثلت في ١٧٥٨ مارس ١٧٣٣ . وهي مسرحية من تأليف ثيوفيلوس جبر (١٧٠٢ – ١٧٠٨) المسرحية والغنائية الأخرى . من المؤلفين المسرحيين الذين رسموا المسرحية والغنائية الأخرى . من المؤلفين المسرحيين الذين رسموا

شخصیات یهودیة فی أعمالهم ماكلین وصامویل فوت (۱۷۲۰ - ۱۷۷۰) و و آرثر میرفی (۱۷۲۰ - ۱۸۲۰) وجون و و آرثر میرفی (۱۷۲۷ - ۱۷۲۰) وجون بلاند (المتوفی عام ۱۷۸۸) .

وأخيرا نتحدث عن المؤلف المسرحي العبقرى المعروف ريتشارد برنسلي شيريدان (١٥٥١ – ١٨١٦) الذي تألقت مسرحياته في النصف الثاني من القرن الثامن عشر . وقد رسم شيريدان في أدبه المسرحي صورة يهوديين شهيرين هما شخصية موسى المرابي اليهودي في «مدرسة الفضائح» غير أنه سبق له أن رسم صورة أخرى لليهودي ايزاك ميندوزا في أويرا كوميك بعنوان «حارسة الفتيات الشمطاء» قام والده بؤضع موسيقاها ومثلت هذه المسرحية على مسرح الكوفنت جاردن في ٢١ نوفمبر ١٧٧٥ . وتثير شخصية اسحق مندوزا شيئا من الكره في النفوس وهو برتغالي غريب يعيش في أسبانيا كما أنه يهودي تحول إلى الدين المسيحي لمدة سنة أسابيع فأصبح «مثل الحائط الميت الذي يقف بين الكنيسة والهيكل أو مثل الأوراق الجرداء التي تقف بين العهد الجديد والعهد القديم». (المنظر التالث من الفصل الأول) ورغم أن المسرحية مأخوذة عن مسرحية ويتشرلي «الزوجة الريفية» فإن الفضل في تأليفها يرجع إلى كل من موليير وتيرنس وقد لقيت هذه المسرحية نجاحا ملحوظا . وهناك أيضا إشارة إلى اليهود في مسرحية شيريدان الأخرى «المتنافسون» التي قدمت على مسرح دروري لين في ١٧ يناير ٥٧٧٥ علما بأن مسرحية «مدرسة الفضائح» قدمت في دروري لين يوم

۸ مايو ۱۷۷۷ . وكان شيريدان أنذاك صاحب هذا المسرح ومديره .
 وهمدرسة الفضائح، من أكثر المسرحيات الانجليزية نجاحا وشعبية .
 وهي كما ذكرنا تدور حول مراب يهودي ليس سيىء الخلق اسمه موسى ، يظهر في المنظر الأول في الفصل الثالث من المسرحية .

(٣) ظهور اللهجات اليهودية على المسرح الانجليزي

يمثل المؤلف المسرحي الكبير شيريدان نهاية حقبة في الدراما الانجليزية التقليدية وبداية مرحلة جديدة اتسم فيها الحوار المسرحي بظهور لكنة أو لهجة خاصة باليهود الانجليز وحدهم . فحتى وقت شيريدان كان اليهبود في المسرحيات يتحدثون اللغة الانجليزية التقليدية السليمة ، ومع انخراط اليبهبود في التستيل أخذت الشخصيات اليهودية تميل إلى الحديث بلغة خاصة بهم ، وساعد على ذلك بطبيعة الحال أن القوانين ظلت تعتبر اليهودي أجنبيا ، ولا شك أن هذه اللهجة اليهودية تناسبت مع وضع اليهود المهاجرين حديثا إلى انجلترا . ولكن بمرور الزمن وبعد انقضاء ما يزيد على قرن كامل تزايد عدد اليهود الذين يتحدثون اللغبة الانجلبيزية كما يتحدثها المتعلمون من أهلها . وكان من الطبيعي أن يتطلع اليهودي القادم حديثًا إلى أن يصير انجليزيا لا ريب فيه وأن يضطلم بمستوليته وواجباته الاجتماعية على نحو ما يفعل الانجليز أنفسسهم . ولكن عندما ظهر قانون منح الجنسية الانجليزية لليهود عام ١٧٥٣ هاج الشعب الانجليزي وماج ؛ الأمر الذي أرغم الحكومة على الغاء هذا القانون بعد منضى بضعة شهور فقط من صدوره مما شجع على شيء من التعريض والزراية باليهود واو بطريقة تقليدية على نصوما درج المسرحيون في الماضي ، ولعل أول من بدأ في استخدام شيء من هذه اللهجة اليهودية الخاصة هو ريتشارد كمبرلاند عام ١٧٧٢ في مسرحية «العاشق الذي يتبع المرضنة» وبعد مرور أحد عشر عاما ظهرت هذه اللهجة اليهودية الخاصة بطريقة رسمية ، ويرجع الفضل في ذلك إلى المؤلف المسرحي جون أوكيف (١٧٤٧ - ١٨٣٣) الذي يتميز بغزارة انتاجه وشدة موهبته وقدرته الواضحة على الاختراع ، وكان من بين التجديدات التي استحدثها هذا المؤلف المسرحي اختراعه لهجة خاصبة باليهود الانجليز ليس لها معنى في حد ذاتها ولكنها تعبر عما يريده المؤلف منها . وكانت هذه اللهجة تستخدم كنوع من الزراية باليهود . وبدأ استخدام هذه اللهجة يشيع بين جميع كتاب المسرح الانجليزي الذين يعالجون اليهود في كتاباتهم ؛ الأمر الذي زاد من شعور اليهودي بالغربة عن المجتمع الانجليزي .. وهكذا أصبح تقليدا مسرحيا ألا تتحدث الشخصية اليهودية على خشبة المسرح بلغة الانجليز بل بلهجتهم الخاصة ، ويعد مرور ربع قرن تقريبا أصبحت هذه اللهجة اليهودية لازمة من لوازم اليهود في المسرح الانجليزي .

وألف أوكيف مسرحية بعنوان «المنتمى الشاب لطائفة الكويكر» مثلت على مسرح الهاى ماركت يوم ٢٦ يوليه ١٧٨٢ رسم فيها أكثر الصور بشاعة وقبحا وتنفيرا لشخصية اليهودى في طول القرن وعرضه وشخصية اليهودى تشادراتش بوز الذى ابتدعها وويتزر شخصية تخلو تماما من المزايا فهو وغد مضحك وجبان رعديد وجد فيه المؤلفون

المسرحيون اللاحقون ضالتهم المنشودة فانكبوا على تقليده تقليدا أعمى بهدف الانتقاص من قدر اليهود ، ويغتنم هذا المرابى الوغد فرصة احتياج فتاة جميلة من طائفة الكويكرز إلى المال فيهب لمساعدتها حتى يتمكن من مغازلتها ويراودها عن نفسها كثمن لتسديد ما عليها من ديون في المنظر الثاني من الفحصل الثالث . ومن الواضح أن لغة اليهودى في هذه المسرحية أبعد ما تكون عن اللغة الانجليزية كما يتحدث بها أهلها . فهي لغة يهودية خاصة .

وبالإضافة إلى ذلك قدم اركيف شخصيتين يهوديتين أخريين في مسرحية «الأحدب الصغير أو المرح في بغداد» التي مثلت في كوفنت جاردن يوم ١٤ ابريل عام ١٧٨٩ . والمسرحية تتسبم بالهزل الخشن المعروف بالفارس . وهي في مجملها تنبو عن النوق السليم وتخلو من الدعابة الذكية الحقة . ولا يقتصر القبح في هذه المسرحية على صورة اليهود وحدهم بل يمتد إلى المسيحيين والمسلمين أيضا .

وفى ١ ابريل عام ١٧٨٥ مثلت لليلة واحدة فى مسرح الكوفنت جاردن مسرحية صغيرة من فصلين اندشت ويقال إن مؤلفها هو الأديب سموليت (١٧٢١ – ١٧٧١) بعنوان «الاسرائيليون أو فاباب المدلل» وقد استقبلت هذه المسرحية المندشرة بفتور شديد دون أن ترى طريقها إلى النشر.

وأيضا ألفت السيدة هافاه كاولى (١٧٤٢ - ١٨٠٩) مسرحية بعنوان «خداع الجميلة» مثلت على مسرح الكوفنت جاردن في ٢٢

فبراير ١٧٨٠ . والمسرحية تقتفى أثر المؤلف المسرحي المعروف وبستر والمسرحية تدور حول مسيحى يتخفى فى هيئة يهودى . وتتضمن مسرحية مسز كاولى تعريضا باليهودى الثرى المعروف فى ذلك العصر سامبسون جدعون الذى وافته المنية عام ١٧٦٧ والذى دفعه طموحه والقيود السياسية المفروضة على اليهود أن يتزوج من سيدة انجليزية مما سهل على ابنه الحصول على لقب بارون . والمعروف أن اليهودى جدعون كان يقدم للحكومة الانجليزية العون المادى كلما مرت هذه الحكومة بضائقة مالية . وتدل مسرحية مسز كاولى النابضة بالحياة والتى تألقت على المسرح لمدة قرن كامل على تأثرها بمسرحية شيريدان والسير هنرى إرفنج .

ومما يذكر أن القائد العسكرى البريطاني بيرجوين (١٧٩٠ - ١٧٩٧) – الذي سلم قواته للثوار الأمريكان في ساراتوجا والذي تناوله برنارد شو في مسرحيته «تلميذ الشيطان» – ألف مسرحية كوميدية بعنوان «الوريثة» اعتبرت أفضل مسرحية منذ «مدرسة الفضائح» ومثلت على مسرح دروري لين في ١٤ يناير عام ١٧٨٦ . وهذه المسرحية السنت جديدة بل مأخوذة عن مسرحية «الأخت» التي قدمها مسرح الكوفنت جاردن في ١٨ فبراير ١٧٦٩ والتي استقتها المسز لينوكس من رواية كانت قد ألفتها بعنوان هنريتيا . ولكن المؤلفة آثرت سحب مسرحيتها من العرض بسبب الاستقبال السييء الذي قوبلت به . ويشير المنظر

الأول من الفصل الرابع من «الوريثة» إلى اتجار اليهود في الاشياء المسروقة .

ويعبر المؤلف المسرحى روبرت جيفسون (١٧٣٠ – ١٨٠٣) في مسرحيته التي مثلت في ١٦ فبراير ١٧٩١ تحت عنوان «وتران في قوسك» عن زرايته باليهود في المنظر الثاني من الفصل الثاني .

وفي ٣١ مايو ١٧٩٧ قدم مسرح دروري أول عرض للمسرحية الشهيرة «اليهودي المتجول» التي تعرف احيانا باسم «قناع الحب» ومؤلف هذه المسرحية هو أندرو فرانكلين الكاتب الايرلندي الذي كان يعمل محررا في «المورنينج هيرالد» وقد عالج فرانكلين موضوعه على نحو كوميدى ، ويذهب النقاد إلى أن هذا المؤلف استقى مسرحيته من حكاية ألفها تشلزويج عام ١٥٤٢ . غير أن المسرحية أصبابت نجاحا ضئيلا ولم تعرض على خشبة المسرح سوى مرات قليلة . ونحو منتصف القرن التاسع عشر أشاع الروائي الفرنسي ايوجين سو موضوع المسرحية عندما ألف عام ١٨٤٤ رواية تحمل نفس العنوان : «اليهودي المتجول» والغريب أن المسرح الفرنسي لم يصالفه النجاح عندما قدم عرضا مسرحيا لرواية ايوجين سو عام ١٨٤٩، ولكن المشتغلين بالمسرح قاموا بإحياء «اليهودي المتجول» عام ١٨٧٢ فشاعت على المسرح الانجليزي شيوعا عظيما . وليس أدل على شيوعها من أن ثلاثة كتاب انجليز هم ليوبولد لويس وجورج لاندر و ت . ج بولتون قاموا باعدادها للمسرح وقدموها على التوالي على خشبة المسرح على النحو التالي:

الأول في مسرح أدلفي في ١٤ أبريل ١٨٧٣ والثاني في برنتانيا في ١٨ يونيه والثالث في ماري ليبون في ٧ يوليه من نفس العام . وتميزت جميع هذه المسرحيات الثلاثة بطابع الميلودراما والاثارة . وهناك نسخة أخرى أعدها ف . هوبكنز بعنوان «الكل يجرى وراء الذهب» أو «خمسين مليون من النقود» ليقدمها على خشبة المسرح الملكي في برمنجهام يوم ٥ يوليه ١٨٧٨ . ثم قدمت هذه المسرحية على مسرح سرى بالقرب من لندن في ٢١ فبراير ١٨٨١ . وفيما بعد أصاب اخراج كمبل ثورتون لها نجاحا عظيما عندما قدمها على المسرح الجديد في ٩ سيتمبر ١٩٢٠ ، وتختلف هذه النسخة من المسرحية عن مثيلاتها أنها لا تكتفى بتصور اليهودي هائما على وجهه في جميع بقاع المعمورة خلال العصور بل إننا نرى روحه تتقمص شخصبيات متنوعة فهو تارة عاشق شهم وتارة أخرى مسيحي وتارة ثالثة محارب في الحروب الصليبية ، وينتهي أمر هذا اليهودي بالموت وبحصوله على الخلاص عن طريق محاكم التفتيش ويجدر بالذكر أن أندرو ميلفيل (١٨٥٣ - ١٨٩٦) أخرج هذه المسرحية بشكل مغاير ،

٤ - ريتشارد كمبرلاند (١٧٣٢ - ١٨١١) يدافع عن اليهود

لم يكن ريتشارد كمبرلاند كاتبا مسرحيا مجيدا أو فذا ولكن كان له فضل الريادة وشجاعة السبق . فهو بلا منازع أول أديب انجليزى يتصدى للدفاع عن اليهود سابحا ضد تيار جارف وجد متعة خاصة فى الاستهزاء بهم والسخرية منهم على نحو ما فعل كريستوفر مارلو فى مسرحية «يهودى مالطا» وبدرجة أقل كما فعل شكسبير فى «تاجر البندقية» وساعد على ذلك بطبيعة الحال أن رقعة التسامح الدينى مع اليهود اتسعت فى انجلترا بمجىء القرن الثامن عشر .

في عام ١٧٩٤ ألف ريتشارد كمبرلاند مسرحية «اليهودي» التي تنسب إلى شيفا بطلها اليهودي حميد الخصال وعظيم السجايا رغم اشتغاله بالربا . وقبل أن يؤلف كمبرلاند مسرحية « اليهودي» كان قد كتب قصة أسبانية عن يهودي نبيل اسمه أبراهام ابراهام هو الأساس الذي بني عليه شخصية شيفا . بقول كمبرلاند عن ظروف تأليف قصته الأسبانية : «كتبتها للتعبير عن مبدأ أدين به ، وهو أني رأيت أن الوقت قد حان لعمل شيء من أجل العنصر اليهودي المضطهد . ثم أيدت مناشدتي لاستثارة إحسان العالم واشفاقه بخلق شخصية شيفا التي استقيتها من صورة ابراهام» . يضيف كمبرلاند أنه وجد استجابة جميلة لمسرحيته المدافعة عن اليهود من جمهور النظارة والمشاهدين .

واثلج صدره أن هذا الجمهور الذي اعتاد فيما مضى أن ينظر إلى اليهودي بعين الاحتقار والاستهزاء أصبح الآن يستسيغ هذه الكوميديا المتعاطفة مع اليهود وأن يتحمل تصويرها المسيحيين على نحو قبيع ومنفر في حين أنها تظهر اليهود بصورة محببة إلى النفس.

وفيما يلى موجز الحداث كوميديا «اليهودي» التي تدور حول أرستقراطي مقتر وبخيل اسمه السير ستيفن برترام يمنع ابنه فردريك من الزواج من فتاة اسمها راتكليف لا عيب فيها غير أنها فقيرة . وهي تنتمى إلى أسرة مكونة من أمها الأرملة وأخيها تشاراس الذي يعمل لدى البارون الثري ، وعندما يسمع هذا البارون عن هيام ابنه فردريك بالأنسة راتشكليف يبادر إلى معاقبتها بطرد أخيها تشاراس من عمله . ومن ثم يتضبح لنا سوء خلق البارون الذي ينتسب إلى الدين المسيحي . ونحن نرى في المقابل شخصية اليهودي شيفا الذي يتصرف بكل شهامة ونبل رغم ما اشيع عنه من بخل واشتغال بالربا وعندما يعرف هذا اليهودي محنة عائلة راتشكليف يقدم إليها في الخفاء العون المادي تنفيذا لأوامر التلمود وتعاليمه ، ويعطف اليهودي على الفتاة الفقيرة فيمنحها دون علمها عشرة آلاف جنيه ، وشيفا يعترف لتشارلس بالجميل لأنه في يوم من الأيام أنقذه من هجوم الدهماء عليه ، ويكتشف شيفا فيما بعد أن والد تشارلس كان قد أسدى إليه جميلا أثناء وجوده في أسبانيا حيث أنه هب لنجدته وإنقاذه من براثن محاكم التفتيش هناك فيقرر أن يجعل هذا الابن زريته .

ويكمن نبل شيفا اليهودي في حرصه على عمل الخير في الخفاء. وهو لا يهتم بمدح الناس بل بإرضاء ضميره كما أنه لا يهمه أن يسيء العالم الخارجي فهمه . يقول شيفا عن سوء فهم العالم لمقصده النبيل : «إن العالم لا يعرف الكثير عنى فأنا أعيش على الكفاف وأبذل الجهد الجهيد . ولهذا السبب يسمونني بخيلا وكلبا لا يعرف الاحسان . ويجب على أن أتحمل هذا وأيضنا اتحمل وصنفي بأني مصناص دماء يمارس الابتزاز وشيلوك - ولكن ماذا يستطيع يهودي غلبان أن يفعل إزاء هذا إذا تعرض لإهانة المسيحيين له ؟ ليس لدينا مكان نستقر فيه في هذا العالم وليست لدينا دولة أو وطن . وكل الناس يهزأون بنا . وكل شخص يتصدى لنا ويجعلنا هدفا لاستهزائه وسخريته . وإذا أراد أحد كتابكم المسرحيين تصوير مطية يسهل ركوبها أو مهرجا أو وغدا يستخف به فإنه لا يجد غير اليهودي يتصيده ويستهزيء به في القصول الخمسة الطوال التي تحتوي عليها مسرحيته من أجل تسلية كل المسيحيين الطيبين ، وادخال السرور على أفندتهم . فيالها من لعبة قاسية وتسلية لا ترحم ، وكيف يمكن أن تتوقعوا الرحمة منا طالمًا أن أحدا لا يرحمنا . وعندما يحتج البارون ستيفن بأن اليهودي يفتقر إلى الاحساس بالشفقة والانسانية يرد عليه شيفا بقوله إن عدم وجود الرحمة عند بعض اليهود لا يعنى أن جميع اليهود يفتقرون إليها . ونفس الشيء ينطبق على المسيحيين. ويحرم البارون الغاضب ابنه فردريك من الحصول على المال فيلجأ هذا الأبن الى شيفا يطلب منه العون والمساعدة فلا يبخل بهما

عليه . مما يزيد من ثائرة البارون الذي يتهم شيفا بتحريض ابنه ضده . وهو اتهام عار عن الصحة.

وتنتهى المسرحية بأن يندم البارون ويعتذر عن سوء معاملته لليهودى. وإذا استعرضنا الخير الذى يفعله شيفا مع العروس الفقيرة وتوريث أخيها ثروته وإعطاء ابن البارون ما يلزمه من مال رغم عداء أبيه له وجدنا أننا أمام شخصية مثالية يندر وجودها في هذا العالم.

قلنا إن رقعة التسامح في انجلترا نحو اليهود اتسعت في القرن الثامن عشر ولكنها لم تتسع بما فيه الكفاية . ففي عام ١٧٥٣ أصدر البرلمان الانجليزي قانونا يكفل لليهود حقوقهم المدنية . ولكن الغضب الشعبي أرغم السلطات على الغاء هذا القانون بعد مضى عام واحد على إصداره الأمر الذي دفع الكثير من اليهود إلى اعتناق الديانة المسيحية أو التظاهر باعتناقها .

وكمبرلاند ليس كاتبا مسرحيا فحسب بل هو شاعر أيضا . غير أن التاريخ ما لبث أن طوى شعره فى طيات النسيان . ولم يعد التاريخ يذكر فى انتاجه الأدبى سوى مسرحية اليهودى ، ورغم نسيان بنى جلاته الانجليز له فقد أظهر اليهود المعجبين به حرصا على الاحتفال بذكرى مرور مائة عام على وفاته ، وفى ١٠ يوليه ١٩١١ ألقى الباحث اليهودى لويس زانجويل بحثا عنه أمام الجمعية التاريخية اليهودية فى انجلترا . تعرض كمبرلاند لهجوم الكاتب المسرحى الكوميدى المعروف شيريدان عليه فى مسرحية «الناقد» وذلك بسبب اعتقاد شيريدان أن

كمبرلاند أظهر زراية بمسرحيته «مدرسة الفضائح» أثناء تقديمها على خشبة المسرح . وكذلك أشار جاريل إلى حساسيته المفرطة والمبالغ فيها نحو النقد . غير أن الأديب أوليفر جولد سميث عامله برفق في قصيدته «الانتقام» التي لا تخلو من هجاء كمبرلاند .

ولد ريتشارد كمبرلاند في عائلة من رجال الدين المسيحى فهو حفيد أسقف وابن قسيس أراد منه أن يحنو حنوه وينخرط في سلك الكهنوت وكان مؤلفا بسيطا في أفكاره ومهذبا في سلوكه ومخلصا في مسيحيته وكان صديقا لكوكبة من الأدباء الانجليز البارزين أمثال جولد سميث وجونسون وجاريك وبيرك . لفت كمبرلاند الانظار إليه بمسرحية «الإخوة» التي استوحاها من رائعة هنري فيلدنج الروائية «توم جونز» التي مثلت في كوفنت جاردن عام ١٧٦٩ ثم كتب مسرحيتي «الهندي الفربي» (١٧٧١) و «العاشق الذي يتبع الموضة» (١٧٧١) ثم نشر تحت اسم ابراهام أبراهامز المستعار مقالا في العدد ٢٨ من دورية الأويزرفر الصادرة عام ١٧٨٨ مقالا يدافع دفاعا مجيدا عن اليهود ويندي باللائمة على رجال المسرح لانهم لا يكفون عن الزراية بهم .

وفي عام ١٧٧٢ قدم مسرح دروري لين مسرحيته «العاشق الذي يتبع الموضة» ثم أعيد تمثيلها عام ١٨١٨ وتحتوى هذه المسرحية على شخصية نبتالي اليهودية النمطية وهو سمسار ومراب وهذه المسرحية ليس فيها ما يميزها . فضلا عن جمود حوارها وسطحيته . وترسم هذه

المسرحية صورة شخص وغد وشرير مسيحى . وفي عام ١٧٨٠ قام بزيارة أسبانيا بوصفه أمينا للهيئة التجارية من أجل التفاوض مع الأسبان بشأن عقد اتفاقية تجارية وهناك شاهد بنفسه بطولة المارانو وهم اليهود الذين اعتنقوا الدين المسيحى في الظاهر واستمروا على دينهم اليهودي في الخفاء .

وفي عام ١٧٩٢ ألف كمبرلاند مسرحية «اليهودي» التي مثلت على خشبة مسرح دروري لين في ٨ مايو ١٧٩٤ . ويرمى النقاد هذه المسرحية بالسذاجة والسطحية ويبدو أن مؤلفها استقى فكرة بخل شيفا من مسرحية فليتشر «ارضاء النساء» كما يبدو أنه تأثر برواية «كاونت فاثوم» التي ألفها سمولت عام ١٧٥٣ والجنير بالذكر أن مسرحية «اليهودي» لقيت نجاحا عظيما واستمر تقديها على خشبة المسرح الانجليزي حتى القرن التاسع عشر . فضلا عن ترجمتها إلى العديد من لغات العالم ومنها اللغة العبرية ولغة الييديش وأصابت نجاحا ساحقا في البلاد الأوروبية ولم يقتصر تمثيلها على المثلين المحترفين فقط بل امتد الى الممثلين الهواة ، ولكن المؤلف كمبرلاند يشكو من نكران اليهود الجميل الذي أسداه اليهم بالدفاع عن شعب اسرائيل ، ولكن جحود اليهود إزاء كمبرلاند غير اليهودي ليس بالأمر المؤكد وهذا يغاير شهادة الروائي الكبير السير والتر سكوت الذي كتب سيرة حياة كمبرلاند وذكر فيها أن اليهود عبروا عن عميق امتنانهم له ، فعلى سبيل المثال قام يهود انجلترا بإهدائه حافظة نقود شديدة الاناقة . وقبل وفاته بثلاثة أعوام كتب المؤلف مسرحية أخرى بعنوان «يهودى مسوحانور» The Jew of Mogadore التى قدمت على مسرح درورى لين يوم ٣ مايو ١٨٠٨ . ولكن المسرحية منيت بالفشل ، وبطل هذه المسرحية تاجر يهودى يدعى ناداب كان من عادته أن يشترى العبيد من مراكش بهدف اطلاق سراحهم ، ورغم نجاح مسرحيته الباكرة «اليهودى» فإن الكثيرين من مؤرخى الأدب يتجاهلون الاشارة إليه فى كتاباتهم .

القسم الثانى : عطف العركة الرومانسية على اليھود

١ - اليهود في الرواية السابقة على والتر سكوت

في أواخر القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر أصبحت الرواية في انجلت الجنس الأدبى السائد الذي طغى على سائر الأجناس الأدبية الأخرى من شعر ودراما . وساعد على ذيوع الرواية عدة عوامل أبرزها اختراع الطبقة ونشأة طبقة وسطى انجليزية قادرة على القراءة والكتابة . وصارت الروايات بديلة عن قراءة الفضائح والصحافة الصغراء . فلا غرو إذا رأيناها تعج بشخصيات يهودية مليئة بالأسرار ومثيرة للرعب . وكان مؤلفو هذه الروايات لا يهتمون بمشكلات اليهود المعاصرة بل يهتمون باليهود — شأنهم في ذلك شأن الشعراء الرومانسيين — كشخصيات من التاريخ فضلا عن أن هؤلاء الروائيين استخدموا الأساطير وتحيزات الماضي ضد اليهود كحقائق تاريخية دون أن يكترثوا بمشاكلهم الراهنة وما طرأ على مجتمعهم من تغيرات .

وتعتبر روائية الرعب القوطى أن راديكليف (١٧٦٤ – ١٨٢٣) من أقل الكاتبات اهتماما بالحديث عن اليهود ، غير أنها تشير الى مراب يهودى يدعى آرون لينكوان في بلاط الملك هنرى الثالث وذلك في روايتها المنشورة عام ١٨٢٣ بعنوان «جاستون دى بلوندفيل» . ويتقدم هذا اليهودى بشهادة ضد تاجر مسيحى استدان منه مبلغا من المال فيحتج

هذا التاجر قائلا إن اليهودى لا يؤخذ بشهادته . ونظرا لأن عدا كبيرا من رجال البلاط كانوا مدينين له فقد امتنعوا عن تأييد رأى التاجر ، الأمر الذى أدى إلى قبول شهادة اليهودى وتجاهل يهوديته .

وقد حذا الروائى ماثيو جريجورى لويس (١٧٧٥ – ١٧٧٨) حنر مسز راديكليف فى تأليف روايات الرعب القوطى . وتعد الرواية التى ألفها عام ١٧٩٥ بعنوان «أمبروزيو أو الراهب من أبرز أعماله . وهذه الرواية مليئة بالأحداث والمناظر المرعبة مثل منظر الأجداث والقبور إلى جانب الجرائم المروعة والشخصيات الشيطانية ؛ وحتى يزيد المؤلف من هذا الجو المرعب نراه يشير إلى اسطورة اليهودى المتجول الشبيه بشخصية الدكتور فاوستوس الذي تحالف مع الشيطان مفستوفوليس ، وترتسم إمارات المفرم واليأس والشر على ملامج هذا اليهودى وهو يقول : «إن الله حكم عليه أن يبث الفزع والمقت فى نفس كل من يراه» ، ويضيف أن القدر كتب عليه ألا يمكث أو يستقر فى أى مكان أكثر من أسبوعين . وهو يعيش وحيدا بلا صديق وهو يتوق إلى الموت فلا يجده .

وكذلك عالج جون جالت (۱۷۷۹ – ۱۸۲۹) موضوع اليهودى الهائم على وجهه فى روايته «اليهودى المتجول» الصادرة عام ۱۸۲۰. ثم جاء جودج كرولى (۱۷۸۰ – ۱۸۲۰) ليعالج نفس الموضوع فى روايته «سالاثيبل» (۱۸۲۸) التى أصابت ذيوعا وانتشارا . وهى تردد نفس فكرة اليهودى المتجول الذى كتب عليه ألا يستقر فى مكان واحد وألا ينوق طعم الراحة ولو عن طريق الموت . والفريب أن ما يلاقيه من

اضطهاد لا يحول بينه وبين الانتعاش المادى . والجدير بالذكر أن تروى هذه الرواية تحت عدة عناوين مختلفة .

وفي نفس الوقت الذي ذاعت فيه الروايات الرومانسية والقوطية والتاريخية في أوائل القرن التاسع عشر ظهر نوع آخر من الروايات يمكن أن نطلق عليه رواية السلوك التي جنحت إلى الواقعية وابتعدت عن الخيال القوطي . وبسبب واقعية مثل هذه الروايات اتجهت إلى معالجة المشكلات المعاصرة . وفي كثير من الأيام عالجت هذه الرواية الواقعية موضوع اليهود ولكن كثيرا ما صورتهم على نحو بغيض .

كانت الروائية ماريا الجورث (١٧٦٧ - ١٨٤٩) رائدة في مجال هذا الأدب الواقعي . ألفت الجورث عام ١٨٠٠ قسسة عن الصياة الأيرلندية بعنوان «قلعة راكرنت» ويتضع من هذه الرواية أن الوجود اليهودي في ايرلندا كان بغيضا كما كانت الحال في انجلترا وأن عددا من العائلات اليهودية المقيمة في ايرلندا أصابت ثراء ملحوظا بعد أن هاجرت من البرتغال إلى ايرلندا في زمن كرومويل وتهاجم الجورث في روايتها «قلعة راكرنت» شخصية يهودية هي زوجة النبيل السير كيث الذي آلت القلعة إلى ملكيته . وفي رائعتها الروائية التي ألفتها ماريا الجورث عام ١٨١١ بعنوان «الغائب» نراها تهاجم ثريا قد يكون يهوديا يعمل في انتاج العربات واصفة وجهه بأنه وجه وغد لعين. وأيضا تحتوى روايتها «حكايات أخلاقية» المنشورة عام ١٨٠١ على ثلاثة أوغاد يهود ، يظهر أحدهم واسمه سواومون في حكاية «الزهرية البروسية» وهو رجل

أدانته المحكمة وحكمت عليه بكنس شوارع المدينة لمدة عام كامل! إمعانا في اذلاله والحط من شأنه. وتظهر شخصية الجواهرجي اليهودي كارات في حكاية ثانية بعنوان «العمة الطيبة» ؛ وكارات رجل ماكر وخبيث يخدع صلبة المدارس ، ولكن خداعه كشف أمره قبل أن ينجح في الاستيلاء على ممتلكات أرملة ، ونطالع في الحكاية الثالثة وهي بعنوان «مراد السييء الحظه عن مراب يهودي وغد وقاسي القلب اسمه رائشوب يسعى الى قتل أعدائه بدس جراثيم الطاعون لهم في طيات الملابس القديمة التي يبعيها لضحاياه ممن يرغب في التخلص منهم ، وفي روايتها الطويلة المنشورة عام ١٨٠١ بعنوان «بيلندا» ترسم ادجورث صورة مراب يهودي يدعى سواومون ينتهز حاجة مسيحي إلى المال فيمعن في استغلاله .

واللافت النظر أن كل الشخصيات اليهوبية التي رسمتها ادجورث حتى الأن شخصيات شريرة ومقيتة كما أنها شخصيات تقليدية ثوارثها الانجليز جيلا بعد جيل ؛ وهي أقرب ما تكون إلى الجنيات والعفاريت الشريرة في الحكايات الشعبية ، غير أن ماريا ادجورث ما لبثت أن غيرت مسسارها الروائي ، فعقد نشرت عام ١٨١٥ رواية بعنوان «هارينجتون» حيث تظهر عطفها على اليهود ، يقول والد الروائية ادجورث إن ابنته تلقت خطابا من سيدة يهودية أمريكية تدعى راشيل موردخاي من ولاية فرجينيا تعتب عليها أنها تصور اليهود في رواياتها على انهم طغمة من الأشرار ورجتها أن تكتب عن يهودي طيب القلب .

تدور روایة «هارینجتون» حول صبی انجلیزی مسیحی حساس يقشعر بدنه لمرأى بائع روبابيكيا يهودى وهو ينادى على الملابس القديمة أسفل حجرته . وتلاحظ مربيته شدة الرعب المرتسم على وجهه بسبب خوفه من اليهودي ، فتستغل نقطة ضعفه حتى يصبح طوع أمرها ورهن إشارتها فتحكى له حكايات مروعة عن اليهود الذين يستغلون دم الأطفال المسيحيين ويصلبونهم كي يستخدموا دماءهم في إقامة ولائمهم السرية وطقوسهم الدينية . بل إنها تحكى له عن عاملة يهودية في باريس تغوى الأطفال المسيحيين بالحلوى ثم تقوم بذبحهم في قبو المنزل لتستخدم أجسادهم في عمل الفطائر وبيعها للناس على أنها من لحم الخنزير ، وبهذا تشرح الرواية الظروف التي أدت إلى خلق عقدة هارينجتون من اليهود . ويكتشف الصبي أن أقرانه في المدرسة يشاركونه نفس الرعب والمخاوف منهم . ولكن حادثة تقع تصبح السبب في تغير موقف الغلام من اليهود وادراكه أن اليهود ليسوا طغمة من الأشرار كما صور له خياله فقد شاهد يهوديا فقيرا يعمل بائعا متجولا يتعرض للمهانة والاضطهاد الذي لا مبرر له ، فيرق له قلبه ويشفق على تواضعه وعجزه وعذابه . ثم يكبر الغلام فيقع في غرام فتاة حسناء يظن انها يهودية اسمها الآنسة مونتيزو ويرغب في الزواج منها. ولكنه يدرك أن حبه بلا أمل بسبب اعتراض والديه على الزواج من يهودية. ويكتشف هارينجتون أنه حبيبته ليست يهودية بل مسيحية فيقدم على الزواج منها. ويعيب بعض النقاد على المؤلفة أن معرفتها باليهود معرفة سصحية

وأنها لا تشعر بأى عطف حقيقى على اليهود فعطفها عليهم لا يعدو أن يكون ثمرة لإعمال العقل وموقفا مصطنعا لا ينبع من القلب .

بوجه عام عبر الرومانسيون الانجليز في أوائل القرن التاسع عشر عن عطفهم الواضح على اليهود والرغبة الأكيدة في رفع الظلم عنهم الأمر الذي يدل على روح التسامح التي اتسمت بها وقد عبر الأدباء الرومانسيون والترسكوت ووليم وردزورث وكوليردج وسنرى وشيلي وبيرون عن عظيم تعاطفهم مع اليهود ولكن بدرجات متفاوتة .

٢ - السير والتر سكوب (١٧٧١ - ١٨٣٢)

تدل الرواية الرومانسية التى ألفها السير والتر سكوت بعنوان «آيفانهو» عن عظيم تعاطفه مع اليهود . بل إن بعض فقرات الرواية التى تصور عذاب الشعب اليهودى فى الماضى تفوق قدرة اليهود أنفسهم عن الدفاع عن أنفسهم . وتلقى الصادثة التالية الضوء على ظروف تأليف سكوت لهذه الرواية . يقول لوكهارت فى كتابه «سيرة حياة سكوت» إن سيدة اسمها مسز سكين ذكرت أن زوجها كان يعود صديقه المؤلف والتر سكوت فى قترة مرضه وإنه جلس بجواره فى فراش المرض يواسيه ويسرى عنه بالحديث عن اليهود الذين خالطهم فى شبابه أثناء يواسيه ويسرى عنه بالحديث عن اليهود الذين خالطهم فى شبابه أثناء عمرمون من حقوقهم السياسية والمدنية ويرغمهم جيرانهم المسيحيون على ارتداء الملابس التى تميزهم عن بقية أعضاء المجتمع فضلا عن أن المسيحيين أغلقوا عليهم بوابات الحى الذى يعيشون فيه حتى لا

يخرجون منها إلا في النهار . وعرض لمستر سكين أن يقول لصديقه الروائي المريض انه يجدر به أن يؤلف رواية تدور حول حياة اليهود وعندما نشر سكوت رواية ايفانهو نكر لمستر سكين أن الفضل في تأليف هذه الرواية يرجع الى حديث صديقه معه .

لم يصور والتر سكوت حياة اليهود في القرنين الثامن عشر والتاسم عشر بل صور إذلالهم المثير للعطف في أيام القرون الوسطى ، فأحداث روايته ايفانهو تقع في نهاية القرن الثاني عشر عندما وقع ريتشارد قلب الأسد أثناء الحروب الصليبية في أسر المسلمين وكان أخوه يفكر في إزاحته عن العرش للجلوس عليه وكان اليهود في انجلترا أنذاك على جانب عظيم من الثراء يتعرضون لمسادرة السلطات الحاكمة لأموالهم كلما احتاجت إلى ذلك ، ويروى لنا سكوت كيف أن أحد أثرياء اليهود رفض تسليم أمواله لواحد من الأمراء فقام بتعذيبه واقتلاع أسنانه حتى تمكن من اخضاعه لمشيئته . ورغم أن السلطات الحاكمة كبلت اليهود بالضبرائب فإن هذا لم يحل بون ازدهارهم وانتعاش تجارتهم ويذكر عالم يهودي أسباني تجول في أرجاء أوربا انه زار لندن فوجد فيها جالية يهودية تتمتع بثراء عريض . كان ذلك قبل أن تقوم انجلترا بطردهم من أراضيها عام ١٢٩٠ ، وفي فترة وجودهم بإنجلترا كان محظورا على المسيحيين أن يختلطوا بهم أو يشاركوهم الطعام والشراب أو يطلبوا مشورة الأطباء اليهود . ومن ناحيتهم كان اليهود يتحاشون الظهور في الشوارع في بعض المناسبات الدينية المسيحية خوفا من

اعتداء الشعب عليهم.

وتدور رواية «ايفانهو» حول يهودي غنى من مدينة يورك رغم أن الناس درجوا على الاعتقاد أن ممارسة الربا كانت مقصورة على اليهود فإنه ليس لهذا الاعتقاد أدني نصبيب من الصحة ، فمن الثابت أن المسيحيين استمروا في ممارسة الربا بعد طرد اليهود من انجلترا عام ١٢٩٠ . ويبدو أن سكوت استقى رسمه لشخصية بطله اليهودي ايزاك يورك من السجلات التي دونها ماثيو باريس ويعض الكتاب الآخرين عن يهودي ثرى يدعى أرون يورك الذي عاش في انجلترا في عهد الملك هنري الثاني (١٤٩١ – ١٥٤٧) ويذهب بعض النقاد إلى أن سكوت على غير عادته لم يتحر الدقة التاريخية عندما تحدث عن ارتداء اليهود طاقية صفراء ذات شكل خاص حتى يسهل تمييزهم عن المسيحيين ، والخطأ التباريخي الذي ارتكبه سكوت هو أن المرسوم البابوي الضاص بارتداء اليهود شارة صفراء تميزهم عن المسيحيين لم يكن قد صدر بعد ، فقد أصمدر هذا المرسوم البابا انسونت الثالث في مجمع لاتيران الرابع المنعقد عام ١٢١٥ لتطبيقه في كل البلاد الأوربية. وكانت بعض المجالس الكنسية المحلية في أوربا تصدر قرارات مماثلة مثل القرار الذي اتخذه مجمع اكسفورد عام ١٢٢٢ ، ومعنى هذا أن اليهودى ايزاك بطل الرواية لم يكن يتعين عليه في ذلك الوقت ارتداء الشارة الصفراء ، ورغم أن الصبورة التي يرسمها المؤلف لإيزاك ليست وردية فهو بخيل كاذب مخادع يبالغ في الاهتمام باكتناز المال ، فإن المؤلف ينجح في إثارة

شفقة القارىء على اليهود بوجه عام بسبب دقة وصفه لما يتعرضون له من إذلال ومهانة .

وثمة سمة تتميز بها شخصية ايزاك ويتميز بها كل البهود بوجه عام، فهم يتحدثون بعبارات سريعة وقصيرة للدلالة على سرعة توارد الأفكار في خواطرهم فضلا عن أنهم جميعا يتحلون بصفة جميلة أخرى مفادها أنهم يحبون بناتهم إلى أقصى حد لا فرق في ذلك بين شيلوك الذى رسمه شكسبير وياراباس الذي رسمه مارلو وايزاك الذي رسمه والتر سكوت ، ورغم ما ينسبه المجتمع المسيحي إلى اليهود من شرور فإن هذا المجتمع يعترف بسلامة وتماسك حياتهم العائلية ويمتدحون متانة الأواصر التي تجمع بينهم ؛ فحياتهم العائلية هي الواحة التي يستظلون بها من هجير اضطهاد المجتمع المسيحي لهم . وهي مبعث سعادتهم الوحيد في غمرة الشقاء الذي يعيشونه . وقد نجح سكوت في رسم الترابط العائلي بين اليهود . وحب ايزاك لابنته يفوق حبه للمال . وعندما نما إلى علمه أن ابنته في خطر لم يعد المال يهمه فهو يقول مخاطبا الفارس الذي يريد أن يدنس ابنته : خذ منى كل ما طلبت يا سيدى الفارس ، خذ عشرة أمثاله ، اخرب بيتي وحولني إلى شحاذ إذا شئت ، اطعنى بسيفك ، ألق بي في اتون من النار ، ولكن انقذ ابنتي واجعلها تعيش في أمان وشرف . وصورة هذه الابنة واسمها ربيكا -تجسيد للطهر والنقاء ، ولهذا يصفها الروائي الانجليزي وليم ثاكراي بأنها أجمل وأعذب شخصية عرفتها الرواية الانجليزية. تقول ربيكا عن شعب اسرائيل انه مثل الحشائش التى تنمو وتترعرع كلما وطأتها الأقدام وهي على يقين من أنه شعب ترعاه عين الله الساهرة ، وعلى استعداد للاستمساك بدين أبائها إلى حد الشهادة وهي تسهر على رعاية الفارس المسيحي ايفانهو حتى يبرأ من مرضه . من المعروف أن التفوق في مجال الطب في القرون الوسطى كان مقصورا على اليهود والعرب . وهي تحب ايفانهو بلا أمل لأنه مستحيل على يهودية أن تتزوج من مسيحي ، ولم يكن لربيكا من مساعدة ايفانهو على الشفاء سوى هدف واحد هو الحصول على بركة الله خالق اليهود وغير اليهود . ويقال إن الروائي والترسكوت استقى شخصية ربيكا الجميلة النبيلة التقية الورعة المعتزة بدين أجدادها من شخصية يهودية عاشت في الواقع باسم ربيكا جوائز من في الدلفيا التي رسمها لها الكاتب واشنطون ارفنج (۱۷۸۷ – ۱۸۸۹).

٣ - وليم ورد زورث (١٧٧٠ - ١٨٥٠)

عالج الشاعر الرومانسى وليم وردزورث اليهود في اثنتين فقط في قصائده على فترة بعيدة تبلغ نحو الثلاثين عاما وهاتان القصيدتان هما أغنية اليهودي المتجول، التي نظمها عام ١٨٠٠ للتعبير عن عطفه على اليهود ضد التعصب المسيحي التقليدي المتوارث، وتنم القصيدة عن ايمان الشاعر بروح الأخوة الانسانية التي تربطه باليهود، أما القصيدة الشانية التي تحمل عنوان عائلة يهودية فتدور حول ذكريات وردزورث الثناء قيامه وأخته عام ١٨٢٨ برحلة بمرافقة الشاعر والناقد الرومانسي

الكبير صامويل بتلر كواردج وبينما كان ثلاثتهم يسافرون بمحاذاة ضفاف نهر الراين قابلوا في طريقهم عائلة يهودية شديدة الفقر وترتدى الأسمال البالية غير أن هذه العائلة الفقيرة بهرتهم باعتزازها بكرامتها ويحكى لنا وردزورث أنهم في رحلتهم كانوا يحتفظون بالغداء في إحدى السلال، فدعوا أفزاد العائلة اليهودية إلى مشاركتهم الطعام ولكن الأم اعتذرت بكل إباء وشمم واعتذرت بئنه يوم صوم عند اليهود، ثم أضافت على استحياء ان الواجب يحتم عليها مراعاة الصيام سواء كانت مراعاته حقا أم باطلا وتمجد القصيدة الشعب اليهودي العظيم الذي مراعاته حقا أم باطلا وتمجد القصيدة الشعب اليهودي العظيم الذي أنجب مثل هذه العائلة المعتزة بكرامتها.

(٤) صامویل بتلر کولریدج (۱۷۷۲–۱۸۳۶)

اظهر كوازيدج - شأنه في ذلك شأن صديقة وردزورث - عطفا على اليهود ورغم خيبة أمله فيهم في حياته اللاحقة ، فإنه لم يفقد وده نحوهم، وشمل مؤلفه حديث المائدة عددا من الملاحظات حول اليهود وديانتهم يقول كواريدج انه عرف وتحدث إلى كثير من اليهود عن كثب ولكنه لم يقترض منهم المال أبدا.

ویعترف کواریدج انه ، من مرة دخل فیها فی نقاش مع یهودی إلا وانتصر علیه هذا الیهودی وذات مرة عن لشاعرنا أن یناقش یهودیا فی تحوله إلی الدین المسیحی فأجابه الیهودی علی الفور بأنه أجدر بالیهود أن یهتدوا إلی فهم دینهم أولا . فلم یستطع شاعرنا أن یحری جوابا ومرة أخری تضایق کواریدج من صبیاح بائع روبابیکیا یهودی وهو

ينادى على بضاعته بطريقة خنفاء تخرج الألفاط من فمه على نحو شائه وعاتبه شاعرنا وأنحى عليه باللائمة لسوء نطقه أثناء النداء ، فرد عليه بائع الروبابيكيا قائلا: لو أنك كنت مكانى مضطرا على ترديد النداء على الملابس القديمة عشرة مرات في كل دقيقة لنطقته كما أنطقه أنا وأسقط في يد كولريدج وكافأه بأن نفخه آخر شلن كان في جيبه وشعر كولريدج بأن اليهودى قد أفحمه. وأيضا كان لكولريدج جار وصديق يهودى حميم اسمه هيمان وترنز يعمل أستاذا للغة العبرية في كلية جامعة لندن، وكان من المفروض أن يشترك الاثنان في تأليف كتاب عن حكايات أحبار اليهود. ولكن هذا المشروع لم ينفذ بسبب عادة كولريدج في التقاعس وترك الأعمال دون الانتهاء منها والجدير بالذكر أن كولريدج عبر عن شدة اعجابه بالشعر العبرى واعترف بفضل اليهود الأوائل في ترسيخ فكرة وحدانية الله في العقل البشرى ولكن هذا لم يمنعه من توجيه بعض فكرة وحدانية الله في العقل البشرى ولكن هذا لم يمنعه من توجيه بعض

(۵) روپرت سزی (۱۷۷۴–۱۸۴۳)

شارك أمير الشعراء روبرت سنى كلا من وردزورث وكواريدج الاعجاب بالشعر العبرى فضلا عن قراءاته المستفيضة مثل كواريدج فى الديانة اليهودية ويشيد سنى بتفوق هذا الشعر العبرى على كافة الشعر الشرقى. ونحن نراه يصفه بالعظمة فى خطاب سطره بتاريخ ١٦ أكتوبر الشرقى. وقد عقد سنى العزم على تأليف بحث عن الديانة اليهودية ولم يمنعه من ذلك سوى تأكده من تفوق دراتيلى فى هذا المضمار ورغم ذلك

فقد هاجم سنرى الديانة المسيحية وأشار إلى انها تدهورت تدهورا شبيها بالتدهور الذي أصاب النظام البابوي في العالم الكاثوليكي يقول سنرى في نفس الخطاب الأنف ذكره أن الفساد قد دب بين اليهود المنتشرين في كل مكان الأمر الذي يجعل منهم شعبا غريبا وهو ينتقد في نفس الخطاب سياسة تحويل اليهود إلى الدين المسيحي باعتبارها عبثا لاطائل من ورائه ومضيعة للجهد والمال وتتضمن كتابات سزى مقتطفات من كتاب الدفاع عن اليهود الذي ألفه الحبر والزعيم اليهودي مناسبيه بن اسرائيل ، ذلك الرجل الذي شجع اليهود على العودة إلى انجلترا والذى نذر نفسه للدفاع لتفنيد كل ما وجهه اعداء اليهود اليهم من أكاذيب وافتراءات ، ويسوق سنى كذلك مقتطفات من المجلد الذي ألقه هندرسون بعنوان «إبحاث ورحلات في الكتاب المقدس وسط اليهود في روسيا بالاضافة إلى مقتطفات مهمة من كتابات بارو ومن «حكايات وأجزاء متناثرة انجليزية في اسبرينليد ورغم هذا فإن سزى لا يظهر أي اهتمام باليهود في كتاباته السياسية فضلا عن أن امتداح الادب الرومانسي للشخصية اليهودية لا يروق له.

(٦) اللورد بيرون (١٨٨٨ - ١٢٨٨)

ليس من شك في أن الشاعر الرومانسي بيرون الذي مات في شرخ الشباب من أشد المدافعين عن الشعوب المظلومة والمضطهدة، فنحن نعرف أنه توفي وهو يحارب في صفوف اليونان ضد الاستعمار التركي، ولهذا يسهل علينا أن نقفوا أثر تحمسه البالغ لقضية تحرير اليهود،

ألف بيرون في باكورة حياته ديوانا في الغنائيات بعنوان «أغنيات يهودية» نظمها بيرون تلبية لطلب أحد الأصدقاء الذي طلب منه وضع كلمات لأغنيات يقوم المغنى اليهودي ايزاك ناثان بتلحينها . وتضم هذه الأغنيات عددا من الغنائيات المستمدة من الكتاب المقدس والدالة على تعاطف مؤلفها مع اسرائيل القديمة . وتروى لنا إحدى الأغنيات وهي بعنوان «ابنة جيفشا» عن روح التضحية والفداء عند هذه الفتاة واستعدادها للموت ذودا عن الوطن والله وتلبية لندائهما.

وهناك أيضا أغنية بعنوان «أغنية شاؤول قبل معركته الأخيرة» ، وتصور أغنيته «تدمير سنيا شيريت» وصفا لهجوم الأشوريين على فلسطين واجتياحهم للجليل ، وتتضمن أغنية «روح تسرى أمامى» شرحا مبسطا لفقره من سفر أيوب . أما أغنية «رؤية بلشازار» فتحكى قصة أخر حاكم في بابل ، وتعبر «أغنيات صهيون» عن عطف الشاعر الشديد على اسرائيل القديمة المظلومة والمضطهدة . ويعتقد المغني والملحن اليهودي ايزاك ناثان أن أغنية بيرون : «أه ... اذرفوا الدموع بجوار الجدول الذي يسرى في بابل» تمثل قمة التعاطف مع بني اسرائيل.. القصيدة الغزال الوحشي» ونفس الموضوع الذي تعالجه هذه القصيدة الأخيرة ورغم أن اللورد بيرون يظهر قدرا هائلا من العطف والتسامع على اليهود القدامي فإن كتاباته الأخرى لا تخلو من الهجوم على اليهود القدامي فإن كتاباته الأخرى لا تخلو من الهجوم على اليهود القدامي فإن كتاباته الأخرى لا تخلو من الهجوم على اليهود القدامي فإن كتاباته الأخرى لا تخلو من الهجوم على اليهود القدامي فإن كتاباته الأخرى لا تخلو من الهجوم على اليهود القدامي فإن كتاباته الأخرى لا تخلو من الهجوم على اليهود القدامي فإن كتاباته الأخرى البنوك وبيوت المال .

اشاره عابرة إلى بنى اسرائيل ولكن القصيدة التى نظمها بيرون فى جنوة بايطاليا عام ١٨٢٢ بعنوان العصر البرونزى تهاجم المؤامرات التى حاكها رجال الأعمال اليهود فى مؤتمر فيرونا.

(۷) الشاعر بير سي بيش شيلي (۱۷۹۲-۱۸۲۲)

يشبه الشاعر برسي بيش شلى قرينه الشاعر بيرون في الاهتمام باليهودي في إطار رومانسي وتاريخي ولكنه يختلف عن بيرون في خلو كتاباته تماما من الإشارة إلى اليهود المعاصرين له وفي أثناء تجواله برفقة صديقه توم ميدوين في غابة سانت ليونارد عن للصديقين أن يشتركا في تأليف قصة جامحة تدور حول ساحرة مقيتة وبشعة ولكن الصديقين سرعان ما نبذا الفكرة الأصلية وبدآ بنظم قصيدة رومانسية عن اليهودي المتجول.، غير أن المسادفة وحدها غيرت مسارهما فقد عثر توم ميدوين أثناء تجواله في مكتبة بمنطقة لينكوان فيلدز على ورقة تحمل ترجمة انجليزية لقصيدة ألمانية من تأليف الشاعر الألماني كريستيان شوبارت ، وحمل ميدوين الورقة إلى صديقه شيلي الذي حملها بدوره إلى صديقه بيرون فتركت في نفسيهما أعمق الأثر وتروى الفقرة المترجمة قصة يهودى في أيام المسيح اسمه أهاسويروس الذي كتب عليه أن يقضى حياته هائما على وجهه لا يعرف سكنا أو مستقرا. ويرجع السبب في حلول هذه اللعنة به إلى أن يسوع المسيح أصابه التعب والنصب من حمل صليبه وأراد أن يستريح فاقترب من باب بيت أهاسويروس ليلتقط أنفاسه ، ولكن هذا اليهودي نهر بكل

وحشية فاضطر المسيح إلى مواصلة السبير نون أن ينبس بكلمة شكوي واحدة وهو يترنح تحت حمله الثقيل . وظهر ملاك الموت لليهودي القاسى القلب وصاح في وجهه: «أيها البربري المتوحش لقد رفضت أن يستريح ابن الانسان ولهذا فانك لن تعرف طعم الراحة حتى يعود ابن الانسان لدينونة هذا العالم ، ثم ينطلق شيطان أسود من الجحيم ليطارد أهاس ويروس من بلد إلى بلد حتى يبلغ النصب بهذا الرجل مداه ، ويتمنني أن يموت ويزحف هنذا اليهودي في كهف في جبل كارميل فيلجد حلوله عددا من الجماجم البشرية فيلقى بها على الأرض فتتحطم وتتناثر ويصبيح الرجل المعذب قائلا : «هذه جـمـاجم أبي وزوجاتي وابنائي الذين ماتوا جميعا وتركوني اشتهي الموت فلا أجده . وبلغ تأثر بيرون بهذه القصة مبلغا جعله يستمد منها جانبا من الفصل الثاني من مسرحيته المعروفة «ما نفريد» ، ولكن تأثر شيلي بهذه القصية الاليمة تفوق بكثير تأثر بيرون بها. تضمنها في قصائده التالية: «الملكة ماب» (١٨١٢–١٨١٣) و«هيلاسي» (١٨٢١) و«الاستور» (١٨١٥) وفي عام ١٨١٠ انتهي الصديقان الشريكان شيلي وميدوين من تأليف قصيدة رومانسية بعنوان «اليهودي المتجول» ، رفض الناشر بالانتن نشرها ، ولم تر هذه القصيدة طريقها إلى النشر إلا في عام ١٩٢٩ بعد ادخال كثير من التعديلات عليها . وأيضا نظم شيلي قصيدة أخرى بعنوان «مناجاة اليهودي المتجول» عبر فيها عن نفس الافكار الواردة في الحكاية الألمانية المترجمة إلى الانجليزية .

والجدير بالذكر أن الأدباء الرومانسيين الانجليز لم يهتموا باستقصاء أحوال اليهود المعاصرين لهم بل أظهروا العطف على اليهودي القديم لأسباب رومانسية بحتة فهو في نظرهم يمثل العذاب والقلق كما أنه ضحية التعصب والخسف والاضطهاد.

القسم الثالث العصر الفيكتوري

١ - اليهود في انجلترا في القرن التاسع عشر

يقدر عدد اليهود الذين عاشوا في انجلترا في بداية القرن التاسع عشر بنحو ثمانية آلاف نسمه. ورغم تجنسهم جميعا بحكم المولد بالجنسية الانجليزية فإنهم كانوا محرومين من تقلد الوظائف العامة إذ تعين عليهم كشرط لتقلد هذه الوظائف ممارسة طقس التناول وفيقا لشعائر كنيسة انجلترا كما تعين عليهم القسم بصدق ايمانهم بالدين المسيحي . فضلا عن أن القانون الانجليزي كان يمنع اليهود الانجليز من دخول البرلمان. ورغم القيود المفروضة عليهم شعر يهود انجلترا بأنهم أوفر حظا وأحسن حالا من اليهود الذين يعيشون في أماكن أخرى من العالم فقد وفر لهم المجتمع الانجليزي حرية العبادة في المعابد والهياكل اليهودية ، فضلا عن شعورهم بقدر من السلام والطمأنينة وخصوصا لأن الانجليز لم يفرضوا عليهم ارتداء زي خاص تمييزا لهم عن بقية أفراد المجتمع ، ويمكن تقسيم اليهود الانجليز في بداية القرن التاسع عشر إلى السفاردين الذين وفنوا إلى انجلترا من أسبانيا والبرتغال في منتصف القرن السابع عشر ؛ والاسكينازي الذين جاءوا من المانيا وبولندا ووسط أوربا في النصف الثاني من القرن السابع عشر. وكان كل قسم منهما يختلف عن الآخر في اللغة والثقافة

والملامح وابن البشرة ومن الخطأ أن نظن أن علاقة السنادين بالاسكينازى كانت طيبة فقد كانت هناك قطيعة بينهما واعتبر اليهود السفاردين أنهم أسمى وأعلى مرتبة من الاسكينازى بسبب تمتع السفاردين بالثروة والثقافة فضلا عن مكانتهم المرموقة فى مجالات التجارة والبنوك وإدارة الأعمال. وكانت الهوة التى تفصل بين الفريقين عظيمة لدرجة أن السفاردين كانوا يمارسون شعائرهم الدينية فى معبد مختلف عن المعبد الذى ارتاده الاسكينازى. ومن الملاحظ أن عدد اليهود المهاجرين من هولندا ومنطقة الراين إلى انجلترا زاد بشكل واضح وقد شجعهم على ذلك شعور اليهود الانجليز بالأمان والاستقرار حتى ارتفع عددهم من ثمانية آلاف إلى اثنى عشر ألفا ليقفز بعد ذلك إلى ٢٧ ألف يهودى فى أوائل القرن التاسع عشر. وقد استقر اليهود الانجليز فى بعض أحياء لندن بحيث كادت أن تصبح مقصورة عليهم وكان معظمهم يشتغلون بأعمال البقالة والتجارة الصغيرة والربا وتجارة الروبابيكيا والملابس القديمة.

والبيع المتجول وتلقى الرسائل التى نشرها روبرت سزى عام ١٨٠٨ بعنوان «رسائل دون هانويل الفاريز اسبرييلا الواردة من انجلترا» الضوء على الأعمال البسيطة والمتواضعة التى كان اليهود الانجليز يقومون بها فى سبيل كسب الرزق مثل حمل صناديق الضردوات على ظهورهم والتجوال فى ضواحى لندن بغية بيعها للمزارعين وأهل الريف، وأمام هذا الكدح من أجل الحصول على لقمة العيش كان من الطبيعى أن يتحول بعضهم إلى المسيحية الانجليكانية ، كما أصبحت فرص

اندماج الأغنياء والموسرين منهم مع طبقة الحكام الانجليز أوسع وأيسر. وتعتبر عائلة روتشيادز نموذجا على نجاح بعض أثرياء اليهود في الاندماج مع حياة الطبقة الانجليزية الراقية كانت انجلترا عام ١٨١٥ مشتبكة مع جيوش نابليون في حرب ضروس طاحنة وبدا أن لنابليون قصب السبق . غير أن عميد عائلة روتشيلدز واسمه ناثان مايرز راهن على انتصار انجلترا على فرنسا الأمر الذي دعاه إلى مساندة الانجليز في أحلك الأوقات وبالفعل راهن روتشيلدز على الحصان الفائز فقد انتصر الانجياز على نابليون في معركة واتراو الشهيرة. وبعد وفاة عميد العائلة تولى ابنه ليونيل أمرها ، وكان ليونيل رجلا كريما مضيافا ومحسنا عظيما لا يفرق في كرمه واحسانه بين اليهود وغير اليهود. واستطاع بأريحيته أن يجتذب الحكام الانجليز اليه ويستميلهم إلى جانبه فأصبح بيته ملتقي علية الانجليز من السفراء والاساقفة وكبار رجال الدولة ؛ لدرجة أن دزرائيلي وصيفه بأنه اكرم من قابله في حياته واستمد منه الصورة التي رسمها لأدريان في كتابه انديميون . زد على ذلك أن أخوى ليونيل أنفقا مالهما بسخاء على الفن والزياضة مما حبب الانجليز في عائلة روتشيلدز التي ربطتها أوثق العواطف بالطبقة الانجليزية الحاكمة.

ومن دلائل توثق العلاقة بين أثرياء اليهود وعلية القوم من الانجليز أن دوق ساسكس آنذاك تعلم اللغة العبرية وأن صديقه الصبر اليهودي هيرشل وصفه بأنه صديق اسرائيلي ونصير مفعم بالحماس للعدالة والانسانية والجود والكرم . وآثرت بعض العائلات اليهودية لأسباب سياسية واجتماعية أن تعتنق المسيحية في أواخر القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر الأمر الذي أدى إلى اندماج هؤلاء اليهود الكامل بالطبقة الانجليزية الحاكمة . وزاد في هذا الاندماج إقدام كثير من اليهود السفاردين على الزواج من المسيحيات فضلا عن أن انجلترا في أوائل القرن التاسع عشر شاهدت نشاطا محموما لتحويل اليهود إلى الديانة المسيحية الأمر الذي أسهم في خلق جو من التعاطف مع اليهود الذي بدأ يحل محل التحيز السابق ضدهم ، فلا غرو إذا رأينا انتشار حركة اصلاح انجليزية داعية إلى تحرير اليهود مما يرسفون فيه من قيود ومعوقات.

ولكن الطريق أمام اليهود الانجليز الاثرياء لم يكن سهلا أو مذللا على الدوام ؛ فقد اغتاظ الأرستقراط الانجليز المفلسون من كونهم تحت رحمة اليهود الذين اعتمدوا عليهم في اقتراض المال ولكن مثل هذا الغيظ لم يحل في نهاية الأمر دون اندماج الموسرين من اليهود في نسيج الطبقة الانجليزية الارستقراطية التي ظلت تتقلد مقاليد الحكم في البلاد منذ منتصف القرن الثامن عشر كما يتضح من شكوى المفكر السياسي الانجليزي المحافظ بيرك من سيطرة الارستقراطية الانجليزية المنحلة على مجلس العموم الأمر الذي جعل هذا المجلس لا يعبر عن حقيقة مشاعر الأمة البريطانية وطموحاتها وأيضا ارتفعت أصوات الكاثوليك في أبرلندا بالشكوى من استبعادهم من البرلمان الانجليزي .

وفي عام ١٨٢٩ تحسنت الظروف بعض الشئ فقد شاهد هذا العام الغاء القانون الذي يلزم شاغلي الوظائف العامة بالتناول، ومع ذلك فقد استمر العمل بقانون ١٦٧٨ الذي يلزم أعضاء مجلس العموم واللوردات بالقسم على مناصرة البروتستانتية ومناهضة الكاثوليكية ولهذا قرر الكاثوليك مواصلة الكفاح ضد القوانين المجحفة بهم والمتحيزة للبروتستانت ضدهم وقد أحيا هذا الكفاح الكاثوليكي - من أجل اعتراف المجتمع الانجليزي بحقوقهم - الأمل في صدور اليهود بأن تتغير القوانين ويرد اليهم اعتبارهم وحقوقهم في التمثيل النيابي ولكن الدوق ولنجتون - الذي كان قد أثار حفيظة البروتستانت بسبب تبنيه سياسة تحرير الكاثوليك البالغ عددهم سبعة ملايين - لم يجرؤ على اتباع هذه السياسة الليبرالية المتحررة مع اليهود . ولكن اليهود الذين شجبوا مبدأ حرمانهم من دخول البرلمان - واصلوا النضال لحمل المجتمع الانجليزي على الاعتراف بحقوقهم ولهذا تحالفوا مع العناصر الليبرالية لإجبار البرلمان عام ١٨٢٩ على مناقشة مشكلتهم ونجحت العناصر الليبرالية في انجلترا في جمع ألاف التوقيعات على الالتماسات المؤيدة لمطالب اليهود وبلغ التعاطف مع اليهود ذروته عندما تمكنت القوى المتحررة من الحصول على تأييد نفر من ألم الرجال في المجتمع الانجليزي أمثال إيزاك ليون جولد سميد واللورد هولاند والماركيز لاندر داون ودوق ساسكس . ولكن البرلمان رفض مناقشة موضوع السماح لليهود بدخول البرلمان الانجليزي بأغلبية ٢٢٨ صوتا

مقابل ١٦٥ صبوبا. ولكن هذه الهزيمة المؤقتة لليهود لم تفت في عضدهم وخاصة بعد أن لاحت بوادر التغير عام ١٨٣٢ في التركيب الطبقي للبرلمان الانجليزي فقد بدأ نفوذ الطبقة الارستقراطية يأفل كما بدأ نفوذ الطبقة الوسطى يتعاظم وعندما طرح موضوع دخول اليهود البرلمان الانجليزي للاقتراع للمرة الثانية وجد من يدافع عنهم بحرارة ، فقد عبر السير روبرت بيل عن تأييده لمشروع القانون . قال بيل بتاريخ ١٧ أبريل ١٨٣٣ أن البرلمان الانجليزي غيرمفوض بمعاقبة اليهود لأن أجدادهم سنفكوا دم السبيد المسيح منذ نحو الفي عام ، ومع هذا فقد انهزم مشروع القانون في مجلس اللوردات . ورغم هذه الهزيمة فقد استجدت تغيرات تحررية في المجتمع الانجليزي كانت لصالح اليهود في نهاية الأمر .. ومنها الغاء بعض القيود المفروضة على التجار اليهود.. والتي كانت تمنعهم من افتتاح المتاجر في بعض الأماكن والأحياء في قلب المدينة. فضلا عن أن محاميا يهوديا اسمه فرانسيس هنري جولد سميد طلب من الهيئة القضائية استثناءه من القسم بالايمان بالمسيحية فأجيب إلى طلبه وليس من شك أن مثل هذه الأحداث كانت انتصارات حققها اليهود في طريقهم إلى اكتساب حقوقهم النيابية.

وهناك دلائل أخرى على حدوث تغيرات ليبرالية مماثلة في المجتمع الانجليزي في أوائل القرن التاسع عشر ويتضح هذا من الخطاب الذي نشره المؤلف المسرحي ريتشارد كمبرلاند عام ١٧٩٨ في صحيفة الأوبزرفر، والذي دعا فيه إلى ضرورة معاملة اليهود بروح التسامح

والانسانية.. وتخبرنا المجلة الشهرية باشتراك اليهود والمسيحين في عقد اجتماع في لندن عام ١٨٢٨ للاحتجاج على السياسة الوحشية التي اتبعها قيصر روسيا في معاملة اليهود ، وبديهي أن هذا الاحتجاج المشترك لم يكن ممكنا لولا حدوث تغيرات ليبرالية في المجتمع الانجليزي في أواخر القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر.

ولم تخل كتابات المؤرخين ورجال الدين الانجليز في أوائل القرن التاسع عشر من الثناء على اليهود وبورهم الحضاري في تقدم الجنس البشرى ؛ ففي كتاب «تاريخ اليهود» الذي الفه ميلمان رئيس قساوسة كنيسة القديس بولس بلندن نراه يشيد بدور اليهود في استحداث فكرة وحدانية الله فضيلا عن أنه يبرز فضل الدين اليهودي على كلا الدينين السيحي والاسلامي . وفي نفس العام (١٨٢٩) نشر القس تشارلس فوستر كتابا بعنوان «إماطة اللثام عن الاسلام» عدد فيه أفضال اليهود على تقدم أوربا أما التحمس المسيحي التبشيري المغالي فيه والهادف إلى تحويل اليهود إلى المسيحية وجد من يعارضه من كل من اليهود والمتسامحين من المسيحيين ومن دلائل زيادة الاهتمام باليهود ومشاكلهم والمتسامحين من المسيحيين ومن دلائل زيادة الاهتمام باليهود ومشاكلهم ذلك الكتاب الذي ألفه وليم براون عام ١٨٢٠ بعنوان أزمنة اليهود الموغلة في القدم.

ولكن ظهور هذه النغمة المتسامحة نحو اليهود لا يعنى اختفاء النغمة المتعصبة ضدهم كما يتضح لنا من كتاب «تاريخ اليهود الموجز» الصادر عام ١٨١٣ «كذلك ما نشرته مجلة الجنتلمان الصادرة في نفس هذا

العام وتقول مجلة لندن كرونيكل في عددها الصادر في ١٨ ابريل عام ١٨٠٥ إن المدارس الانجليزية الخاصة يجب أن تسمح لأولاد اليهود بالالتحاق بها وأن تلقنهم نفس التعاليم التي يتلقنها الاطفال المسيحيون. ومن الغريب أن المفكر السياسي والاجتماعي البارز وليم كوبيت (١٧٦٢ – ١٨٣٥) الذي يشير إلى مدى النجاح التجاري الكبير الذي حققه اليهود في المجتمع الانجليزي لا يسمح بالتهاون معهم ومعاملتهم برفق ولين وكذلك كان الأديب المعروف تشارلس لامب (١٧٧٠ – ١٨٢٤) لا يحمل الود لليهود ويعترف بأن تحيزاته القديمة ضدهم لم تفارقه.

غير أن الأديب الكبير وليم هازليت (١٧٧٨ - ١٨٣٠) عبر عن وجهة نظر مغايرة تماما فقد دافع بقوة عن تحرير اليهود في مقال نشره في مجلة التاتلر قال فيه إن تحرير اليهود ليس سوى خطوة طبيعية نحو التقدم الحضارى ويستهجن هازليت تصرفات أهل روما غير اللائقة مع اليهود فهم يعقدون مباريات في يوم الجمعة العظيمة يتسابق فيها اليهود وهم عرايا كما يستهجن حبس اليهود داخل الاسوار في أحياء معينة لا يستطيعون مغادرتها . ويلتمس هازليت العذر لتحفظ اليهود وعزوفهم عن مخالطة الناس وشكهم فيهم ويعزو هذا إلى سوء معاملة المجتمع المسيحي لهم. ويشرح هازليت سبب اشتغال اليهود بالتجارة المتنقلة مثل بيع الخردوات والأقمشة بقوله إن اليهودي لا يطمئن على ماله إلا مئة حمله فوق ظهره فهو يعيش غريبا وسط بحر متلاطم من العداوة

والبغضاء ويعترف هازليت بالفضل إلى اليهودية في ترسيخ فكرة الوحدانية والنظام الاخلاقي وهو يردد المحاجة القائلة بأنه من الظلم أن نحاسب شعبا على حادثة صلب المسيح التي مر عليها نحو الفي عام . وأيضا تقدم الأديب توماس بانجتون ماكولي (١٨٠٠ – ١٨٥٩) في دفاعه عن اليهود بمحاجة شديدة القرب من المحاجات التي يسوقها هازليت . الامر الذي جعل بعض الباحثين يعتقدون أن هذين الأديبين استمدا مادتهما من مصدر واحد هو النبذة التي تدور حول اليهود التي سطرها فرانسيس هنري جولد سميد عام ١٨٢٩ .

وبطبيعة الحال شجع دفاع الأقلام الانجليزية عن اليهود كثيرا من الكتاب اليهود للدفاع عن أنفسهم أمثال الدكتور برنارد فان أوفن الذى نشر عام ١٩٢٩ كتابا بعنوان «مناشدة موجهة إلى الأمة البريطانية للدفاع عن اليهود بالنيابة عنهم» والنبذة التى نشرها جولد سميد عام ١٨٣٠ بعنوان «ملاحظات حول المعوقات المدنية التى تعترض طريق اليهود» . الى جانب نبذتين قام دافيد سولوفز بتأليفهما بعنوانى «حول قسم دخول البرلمان» و «تغيير القسم» وفى المقالات العديدة المدافعة عن اليهود تلك التى نشرتها صحيفة التايمز اللندنية فى الفترة بين ١٨٣٠ – ١٨٣١ وهى بقلم لاملى دافيد . فضلا عما كتبه ريدلى هـ. هيرشل عام ١٨٣٠ بعنوان «اسكتش موجز عن حالة اليهود وتوقعاتهم» الى جانب مقالات متنوعة نشرتها «مجلة

تشامبرز أدنبرة جورنال» ووستمنستر ريفيو» و «فريزر ماجازين» و«أدنبرة ريفيو» .

عندما تقلدت الملكة فيكتوريا مقاليد الحكم في انجلترا عام ١٨٣٧ قدر المؤرخون عدد اليهود فيها بثلاثين ألف يهودي ، عاش في لندن وحدها عشرون ألفا منهم . ويذكر بعض المؤرخين أن يهود لندن تشبهوا بالانجليز في مسلكهم وعاداتهم ولكن المدقق لاحظ بعض القسمات الشرقية في مسلكهم بجانب أخطائهم في نطق حرفي الواو والياء الانجليزيين . وبالاضافة إلى ذلك أصابت عائلات يهودية ثراء عريضا مثل الجوليدز وأكمولتراس والفيليبس وسولومونز المونتفيورس ، الامر الذي أثار حفيظة الفقراء والمعدمين من الانجليز غير أن هذه الحفيظة لم تزعزع مكانة هذه الاسر الحصينة في عالم المال والأعمال.

وفى نحو منتصف القرن التاسع عشر كانت الدول الأوربية على أعتاب ثورة اجتماعية وسياسية عاصفة . وفى ألمانيا اندلعت بالفعل نيران هذه الثورة عام ١٨٤٨ ، وهى ثورة قادها مفكرون يهود كبار أمثال لودفيج بورن وهنريتش هينى وكارل ماركس وفيردناند لاسال ، وشعرت انجلترا أنذاك بدنو لهيب الثورة منها . لم تهب رياح التغيير على الدول الأوربية فقط بل إن المجتمعات اليهودية نفسها تعرضت من داخلها للتغيير ويمكن القول إن المجتمع اليهودي فى انجلترا انقسم على نفسه من دعاة التجديد والاصلاح وبين المحافظين والمتزمتين الذين يرون فى التغيير تهديدا صارخا لما أمن به السلف الصالح .

وطالب المجددون بضرورة توخى المرونة فى تفسير الناموس الموسوى وكذلك السماح بأداء الطقوس الدينية فى المعابد باللغة اليهودية الدارجة.

بدأت الملكة فيكتوريا عهدها بإظهار التسامح نحو اليهود وفي بشائر هذا التسامح أنها أنعمت بلقب سير على يهودي اسمه موسى مونتفيور شغل وظيفة مأمور لندن ويبدو أن سياستها المتسامحة كانت انعكاسا لما اعتمل في صدور الكثير من الانجليز ، وفي هذا الجو السياسي السمح كان من الطبيعي أن يتطلع اليهود الى نيل الحرية والحصول على حقوقهم النيابية وخاصة لأن بعضهم أصبح قوة لايستهان بها بسبب امتلاكهم للأراضي والمصانع ، فضلا عن أنهم شاركوا الشعب الانجليزي في تحمل الأعباء الضريبية . وفي عام ١٨٣٢ عندما قدم مشروع أعطاء اليهود حقوقهم السياسية على البرلمان كأن اللورد الليبرالي هولاند على رأس المدافعين عن مشروع القانون ونصبح هولاند اليهود بالتحلى بالصبر واحتمال المكاره حتى تتحقق أمالهم وتتكلل مساعيهم بالنجاح . وجاء المحك الحقيقي لاختبار سماحة الانجليز تجاه اليهود على نحو ما أسلفنا في عام ١٨٤٧ عندما أنتخبت مدينة لندن في الاقتراع العام يهوديا محبوبا لدى الجميع هو الثرى المعروف البارون ليونيل روتشيلد وتحقق التسامح على أرض الواقع عندما وضع اسم هذا الثرى على رأس القائمة الانتخابية جنبا إلى جنب مع اسم رئيس الوزراء المعروف جون راسل الذي قال في مجلس العموم: «انه من المفيد

في الوقت الحالي إزالة كل المعوقات المدنية التي تعترض طريق رعايا جلالة الملكة اليهود حتى يتساووا مع رعايا جلالتها من المؤمنين بالمذهب الكاثوليكي» . وصوت مجلس العموم بأغلبية كبيرة لصالح انتخاب هذا اليهودي الثرى . ولكن مجلس اللوردات على نحو ما أسلفنا وضع العراقيل أمام روتشيلد بأن طلب منه أن ينكر يهوديته بأداء اليمين الدستوري المسيحي ، وكما نذكر تكرر انتخاب روتشيلد عام ١٨٥٠ ولكن العراقيل وضبعت أمامه للمرة الثانية وفي تلك الأثناء تصرف روتشيلد الجريح بإباء وشمم جعله محل اعجاب أعضاء المجلس النيابي فقد رفض هذا اليهودي القسم بغير دينه وغادر المنصة متوجها إلى مقصورة الزوار وفي عام ١٨٥١ وقعت حادثة مشابهة . فقد تم انتخاب القاضى المأمور اليهودي دافيد سالومون عضوا في مجلس العموم عن دائرة جرينتش فرفض أيضا القسم بالدين المسيحي وبطبيعة الحال تسبب ذلك في اشعال جنوة المشاعر الطائفية بين غلاة المسيحيين واليهود واحتدم النقاش بين مؤيد لليهود ومعارض لهم . وفي عام ١٨٥٢ طرح هذا الموضوع على بساط البحث في البرلمان فقرر جون برايت انه من السخف أن يصر المجلس على مراعاة هذا الإجراء الشكلي قائلا: «دعنا إذن نتغلب على هذه المشكلة التي تناقش عاما بعد عام ، وفوق هذا كله دعنا نرى مجلس العموم في انجلترا يفتح أبوابه أمام الناس العاديين من الانجليز كما أنه من حق العضو المنتخب أيا كانت عقيدته الدينية أن يأخذ مقعده في المجلس وأن يصوت في جميع المسائل المتعلقة بتشريعات هذه الملكة ».

وأيضا ألقى اللورد ليند هيرست خطابا أمام مجلس اللوردات دافع فيه عن حق اليهود في التمثيل النيابي وبحلول شهر مارس ١٨٥٨ حلت المعضلة بأن تم تعديل الأجزاء على نحو سمح لليونيل روتشيلد بالقسم بالتوراة بدلا من المسيحية، وأن يستبدل القسم بدين المسيحي الحق بالكلمات التالية «يا اله يهوا قدم لى العون والمساندة».

وليس من شك في أن الصحافة الانجليزية أنذاك عكست مدى الاهتمام الشديد الذي أولاه المجتمع الانجليزي لمشكلة اليهود . والجدير بالذكر أن اليهود أسسوا في لندن في الفترة بين عامي ١٨٤١ و ١٨٤٢ صحيفة باسم «صوت يعقوب» نذرت نفسها للدفاع عن المصالح اليهودية. وساعد على تقبل المجتمع الانجليزي للوجود اليهودي أن كثيرا من اليهود أظهر سماحة دينية ، وذهب كاتب يهودي في مقال نشرته فاميلي هيرالد بتاريخ ١١ سبتمبر ١٩٤٧ الى أن تعصب بني جلدته الذميم وعزلتهم وانفلاتهم هو أساسا المسئول عن كراهية عامة الناس للعنمس اليهودي ولكن صورة اليهودي كبائع روبابيكيا ظلت تلح على أذهان الناس كما هو الحال في الكتاب الذي نشره بول براي عام ١٨٣٨ بعنوان «الأمور الغريبة في الحياة الحقيقية» . ومما يذكر أن الروائي الانجليزي وليم ثاكراي سطر قصيدة يرجع تاريخها الي ١٨ مايو ١٨٣٣ تتضمن وصفا لناثان روتشيلد وفي عام ١٨٥١ نشر البعض اسكتشا لتري يهودي هو السير جولد سميد الذي قيل عنه إنه أظهر كرما متناهيا مع المسيحيين وكرما محدودا مع بني جلدته . ويعطينا

الاسكتش المشار اليه مثلا أخر على طيبة قلب وأريحية الثرى اليهودى سالمونز الذى عرف بإحسانه إلى كل من اليهود والانجليز.

لقد سبق لنا أن تحدثنا عن زيجات تتم أحيانا بين المسيحيين واليهود ونحن نطالع قصيدة تعالج هذا الموضوع على نحو ساخر نشرتها المجلة الانجليزية الصادرة في لندن عام ١٨٦٣ ويستطيع الدارس أن يلاحظ مدى انشغال المجتمع الانجليزي بقضية اليهود من مطالعة مجلة باتش التي تبنت موقفا من اليهود يتأرجح بين العداء والسخرية الهازلة ، ومن الأقلام الساخرة التي أسهمت بمقالاتها عن اليهود في هذه المجلة الكاتب الفكاهي الساخر دوجلاس جيرولد (١٨٠٢ - ١٨٥٧) . ويعتبر توماس كارليل من أبرز الأدباء الانجليز المعادين لليهود فقد عاب عليهم افتقارهم للدعابة واتهمهم بأن شاغلهم الشاغل هو جمع المال والذهب والمجوهرات أو الاتجار في الملابس القديمة ويتضع من الخطاب الذي أرسله توماس كارليل إلى مارجريت كارليل انه غير مستريح إلى انتخاب اليهود كأعضاء في مجلس العموم ويقال إن البارون روتشيلد عرض على توماس كارليل أن يكتب نبذة للدفاع عن اليهود مقابل أى مبلغ يحدده ولكن كارليل رفض هذا العرض وكذلك شنت منجلة بلاك وود ماجازين في عددها الصنادر في شهر ديسمبر ١٨٤٧ هجوما على دخول اليهود البرلمان جاء فيه : «لا يمكننا أن نقف مكتوفى الأيدى حين تكون هناك نية واضحة لادخال ملة تعتبر المسيحية فرية كبيرة في مجلس تشريعي مسيحي وتعتبر مؤسسها دعيا (ونحن نرتجف من هول هذه الكلمات) كما تعتبر أملنا في الحياة الأبدية القائم على تضحيته وجدارته وهما شريرا وتجديفا . إن البرلمان في انجلترا يحكم على كل شي ونحن إلى حد ما نجعل هذا البرلمان سيدا علينا ونحن إذا فتحنا أبواب البرلمان لدخول اليهود فيه فاننا في واقع الأمر نفتح أمامهم أبواب القوة ، هي قوة يجب عليهم استخدامها ضدنا إذا كانوا يؤمنون بعقيدتهم ايمانا حقا فالمسألة إذن ليست مجرد تنظيم لإدارة البلدية ولكنها تمثل جوهر الحياة لديننا وماذا ينبغي على انجلترا أن تفعل في هذا اللحظة؟ عليها أن ترفع سيلا كاسحا من الالتماسات المعارضة وعلى رجال الكنيسة فيها أن يجتمعوا ويقطعوا العهد على أنفسهم بأقصى درجة من الوقار التصدى لهذا التجديد الفتاك ومقاومته وعلى أساقفتها أن يتزعموا هذه الاجتماعات ويتقدموا لأداء واجبهم في رجولة» . ونشرت نفس هذه المجلة عام ١٩٤٨ مقالا آخر يهاجم السماح لليهود بدخول البرلمان الانجليزي ورد فيه :

«إن اليهود يقيمون مطلبهم على شئ واحد هو ثراء البعض منهم ولن نحط من أنفسنا فنسأل عن أسلوبهم فى جمع ثرواتهم وكيف ينفقون هذه الثروات ويجب على الرأى العام أن يفيق فيتخذ الاجراء المناسب يجب علينا ألا نغرق فى تراخينا وتكاسلنا فنعتمد فقط على اعتراض مجلس اللوردات إنهم قد يؤدون واجبهم ولكن يجب علينا أن نؤدى واجبنا فنمنع اليهود من دخول التشريع المسيحى».

ورغم أن الاكليروس الانجليزي في مجملهم اعترضوا على السماح

لليهود بدخول البرلمان فإن بعضهم ناصر اليهود ووقف بجانبهم مثل رئيس الأساقة واتلى الذي ألقى خطابا نشره عام ١٨٣٣ بعنوان «مجلس اللوردات» قال فيه: «لاينبغى أن تقف معتقدات أى انسان الدينية حائلا دون حصوله على حقوقه المدنية طالما أنه لا يتحرش بجيرانه وإن رجولتنا تتطلب منا أن نتوخى ضمائرنا فندين أنفسنا قبل أن ندين إخوتنا الأخرين ممن يرتكبون أخطاء دينية مهما كانت هذه الأخطاء فادحة ويدينون بمعتقدات سخيفة ، ومهما بلغت سخافتها فهذا لا ينبغى أن يمنعنا بوصفنا المشرعين المدنيين للأمة من معاملة هؤلاء الآخرين كمواطنين صالحين ماداموا يتمتعون بالكفاءة ويبدون استعدادا للتصرف كمواطنين صالحين» . نحن نرى كاتبا يكتب في صحيفة الأجزامينر عام ١٨٥٧ مقالا يسخر فيه من الرأى المحافظ القائل بضرورة وضع البارون روتشيلد في المشرة ليتفرج عليه الرائح والغادى بدلا من وضعه على مقعد في مجلس العموم .

ويستطرد هذا الكاتب في سخريته فيقول إن عقاب المشهرة ليس كافيا بل لابد من العودة إلى ممارسات القمع والاضطهاد التي كان اليهود يكابدونها في الماضي كما يجب ابتزازهم والاستيلاء على ثرواتهم.

وتلقى الصحف البريطانية الصادرة فى النصف الأول من القرن التاسع عشر الضوء على تزايد اهتمام البريطانيين بتتبع أخبار اليهود الذين يعيشون خارج انجلترا، ففى عام ١٨٥١ كتب أحد اليهود مقالا

قارن فيه بين حسن المعاملة التي لقيها في انجلترا وسوء معاملة اليهود في البلاد الأوربية ، الأمر الذي حفزه إلى القول بأن حسن معاملة الانجليز له جعله لا يفكر مطلقا في مغادرة الأراضي الانجليزية وأيضا عبر بعض الرحالة الانجليز عن استيائهم لسوء معاملة الايطاليين لليهود. ويذكر أحد الرحالة ممن سافروا إلى سوريا انه يأسي للخسف الذي يلحق باليهود في هذه البلاد رغم أنهم شعب الله المختار وورثة الأنبياء . ومن أبرز الكتب التي تشرح مدى الظلم الذي تعرض له اليهود في روسيا ذلك الكتاب الذي نشره توماس هود (١٧٩٩ -- ١٨٤٥) عام ١٨٣٩ بعنوان «فوق نهر الراين » حيث نطالع صورة حية لما لقيه اليهود في المانيا أنذاك من خيسف . والرأى عند تومياس هود أنه ليس من الطبيعي أن يتوقع البروسيون أن يشاركهم اليهود حبهم الشديد وولاءهم العظيم للوطن ، فرغم أنهم يؤدون نفس الواجبات القومية التي يؤديها البروسيون فإن الدولة البروسية تفرض عليهم ضرائب أكثر وتطلب منهم أن يبذلوا جهدا أكبر دون أن يتمتعوا بما يتمتع به البروسيون من حقوق المواطنة ويضيف توماس هود أن الشاعر الألماني العظيم هايتي معذور فى توجية الاهانات إلى روسيا وشتمها لأن سكان فرانكفورت التى شب فيها وترعرع كانوا يحتفلون ببعض المناسبات المسيحية ككسر زجاج نوافذ البيوت التي يسكنها يهود هذه المدينة . وعلى العكس من ذلك نرى أن أهالي لندن يعينون مأمورا يهوديا في مدينتهم الأمر الذي أثار حفيظة بعض الانجليز. وبعد أن يعدد الكاتب سلسلة المظالم التي اختفت

من العالم بسبب التقدم الحضارى نراه يقول إنه يتمنى أن تختفى مضايقة المسيحيين لليهود وتحرشهم بهم من أجل مراعاة المبادئ المسيحية الحقة.

وأشارت كتابات بعض الرحالة إلى الثراء الذي أصابه السهود في مختلف بلاد العالم ، ففي ٢٥ مايو عام ١٨٣٣ يعطينا ريتشارد مور الرحالة الذي جاب بلاد البحر المتوسط وصفا لأوضاع اليهود في مراكش أو بلاد المغرب . يقول هذا الرحالة عن بيوت اليهود في مراكش أنها تدل على الثراء فهي تحتوى على الأثاث الوثير فضلا عن أن اليهود هناك يرفلون في ملابس حريرية كما أن اليهوديات يتحلين بالجواهر والمجوهرات حتى الفقراء اليبهود يتمتعون بمستوى معيشي مرتفع ، كما أنهن لا يخفين وجهوهن مثلما تفعل النساء العربيات اللائي يتمتعن بقسط وافر من الجمال . ويضيف هذا الرحالة انه ينزل في بيت يهودي محترم له ابنتان لهما بشرة رقيقة وشعر أسود فاحم وعيون كحيلة واسعة وفي عام ١٨٢٧ نشر الدكتور مايكل راسل كتابا عن فلسطين والأراضي المقدسة جاء فيه أن النظرة المتمعنة تدل على أن شبعب استرائيل عند نشائته ترك أعمق الأثر في الفكر الانستاني والحضارة الانسانية ويعتبر جورج بورو (١٨٠٣ - ١٨٨١) واحدا من أكثر الكُتَّاب استـفاضة في الكتابة عن حياة اليهود في البلاد الأوربية ، وتتضمن صفحات كتابه «الكتاب المقدس في أسبانيا» الصادر عام ١٨٤٣ معلومات عن يهود أسلبانيا وتدل جميع الاشارات إلى اليهود على تعاطف المؤلف الواضح نحوهم والبعد عن التعصب ضدهم .

ومع زيادة رقعة التسامح والعطف على اليهود ازداد عدد الكتاب والأدباء المتحمسين لهم ومن بينهم كاتبة يهودية برتغالية تدعى جريس أجويلار (١٨١٦ - ١٨٤٧) وفي روايتها «وادى الأرز» التي ألفتها قبل عام ۱۸۲۵ ونشرتها عام ۱۸۵۰ تروی جریس أجویلار قصـة هرب أجدادها من محاكم التفتيش الأسبانية والرواية تلقى الضوء على حياة اليهود في أسبانيا في القرون الوسطى حيث تعرضوا عام ١٣٩١ المجازر الوحشية فقد ذبح منهم أربعة آلاف في أشبيلية وألفان في قرطبة وهددهم الأسبان بالموت إذا هم رفضوا اعتناق الدين المسيحي فاضطروا إلى التظاهر باعتناقها واستبد الغيظ بالسلطة الكنسية عندما أدركت أن اليهود يخدعونهم ويتلاعبون بهم فشددت محاكم التفتيش عليهم النكيس وتقع أحداث الرواية في وادى الأرز في مدينة توليدو الأسبانية حيث نجد يهوديا يختفي في مخبأ هربا من ملاحقة محاكم التفتيش ويستقر هذا اليهودي الهارب مع عائلته في هذا الملاذ الأمن ويقع أحد الأثرياء الأسبان في غرام حفيدته ظنا منه أنها تدين بنفس ديانته المسيحية، وعندما يكتشف المسيحيون أن الفتاة لاتزال على دينها اليهودى يحكمون عليها بالموت حرقا ولكن قلب الملكة ايزابيلا يرق لها فتساعدها على الهرب الى وادى الأرز مسقط رأسها، وتخبرنا المؤلفة في المقدمة التي صدرت بها قصصها أن هذه القصص لا تعبو أن تكون سجلا لشعب يجهل الكثيرون تاريخه الحديث ولا يعرفون سوى تاريخه القديم . وتستطرد المؤلفة قائلة إن الكتاب المصدئين يتجاهلون في كتاباتهم صنوف الاضطهاد الذي لحق باليهود في القرون الوسطى فضلا عن أنهم يجدون ما يبرر اضطهاد اليهود باعتبارهم قتلة المسيح الذين جاهم المسيح بالخلاص فأبوا واستكبروا ، وتعلق المؤلفة على هذا بقولها إن الكاثوليك والبروتستانت سفكوا دم بعضهم البعض ومع ذلك فإن هؤلاء الكتاب ينظرون إلى هذا على أنه دليل على استمساك كل طرف بدينه وعقيدته في حين أنهم ينكرون على اليهودي الذود عن عقيدته.

وأيضا ألفت جريس أجويلار رواية بعنوان «جوزيفين» تستمد مادتها من المرسوم الذى أصدره فرديناند ملك أسبانيا وايزابيلا ملكتها عام ١٤٩٧ والذى يتهم اليهود بغواية نبلاء اسبانيا لاعتناق الدين اليهودى ولهذا أصدر أمرا بطردهم من البلاد وتحتوى هذه الرواية على أغنية حزينة تعرف بأغنية «المنفيون» التى تعبر عن أحزان شعب اسرائيل المضطهد فضلا عن أن جريس أجويلار ألفت اسكتشا تاريخيا بعنوان «الهروب» الذى يحكى عن يهودى حاد الذكاء اسمه «ألفار رودريجيه» يرفض الاستكانة والخنوع وألفار واحد من كثير من الأسبان يرفض الاستكانة والخنوع وألفار واحد من كثير من الأسبان على المناهروا باعتناق «الكلكة» ، ولكن ضمير ألفار لم يكن مستريحا لهذا الخداع والولاء المزدوج الأمر الذى أثار شكوك الكنيسة فيه فتلقى

القبض عليه وتقدمه إلى المحاكمة أمام محاكم التفتيش وخشى اليهود "أن يضُعف القرم رحيلهم أمام التعذيب فيفشى سرهم ولكنه صمد كالطود الأشم آعلم الاضطهاد . ويحدث في البلد زلزال عظيم فينتهز الفار هذه الفرصة السانحة ليهرب برفقة زوجته من أسبانيا إلى انجلترا . ويحرص أبناؤهما وأحفادهما على الاحتفال بانتظام بمناسبة نجاتهما من الاضطهاد ويوزعون العطايا على عدد من الفقراء والمحتاجين .

والمؤلفة قصة أخرى بعنوان «الهارب» تدور حول يهودى يدعى جوداه أزافيدو التاجر الأسبانى الثرى الذى هاجر من أسبانيا إلى إنجلترا حيث اعتبره الانجليز واحدا من طبقة النبلاء البرتغالية وتروى لنا القصة تجارب ابن جوداه بين الانجليز وكيف أن شعورا مستمرا بالاضطهاد نغص عليه حياته فقد كان يظن أن الانجليز يهزأون به فى بالاضطهاد نغب إليه . ويقرر هذا الابن أن يغادر انجلترا ويذهب الى انشرق حيث زار كل الأماكن الشاهدة على اضطهاد أجداده وأسلافه عبر تاريخهم الطويل .

وهكذا كرست جريس أجويلار أدبها لتذكير اليهود ببطولة أجدادهم وبالمعاناة الكبيرة التي كابدها أسلافهم في أسبانيا والبرتغال وحث الانجليز على اظهار المزيد من العطف نحوهم وتشكو مؤلفتنا في كتاب نشرته عام ١٨٥١ بعنوان «مقالات ومتنوعات» أن اليهود مازالوا يعتبرون غرباء وأجانب وأن استمساكهم بعقيدتهم الدينية القديمة يقف عائقاً أمام العطف عليهم ، والعالم لا يعرف عنهم إلا النزر اليسير ويكاد

أن يكون عاجزاً عن فهمهم . وتدافع المؤلفة عن اليهود الانجليز قائلة انهم يهود فقط من حيث الديانة ولكنهم انجليز في كل شي أخر ؛ وتأسى جريس اجويلار لأن انجلتبرا التي قطعت شوطا في طريق التسامح مازالت تعامل اليهود على نحو بغيض رغم انهم جزء من سدة المجتمع الانجليزي ولحمته ، ومن ثم فإنهم يستحقون أن يتمتعوا بكل ما يتمتع به أقرانهم الانجليز من مزايا . تقول جريس اجويلار في مقالها «نساء اسـرائيل» (١٨٥١) أن الكتـاب الانجليـز يخطئـون في أغلب الأحيان عندما يعتمدون على انطباعات بالية ورثوها عن الماضي في رسم صورة لليهود أو عندما يأخنون بعض الحالات الفردية ثم يقومون بتعميمها، هذا التصور الخاطئ لليهود يرجع إلى الاعتقاد بأنهم يجب أن يكونوا مختلفين عن سائر البشر. وتؤكد جريس أجويلار بأنه إذا كان هناك ثمة خلاف فهو لا يعدو أن يكون خلافا في الدين والملامح والقسمات الفيزيقية في حين أنهم مثل جميع البشر بينهم الصالح والطالح والخير والشرير. والرأى عند هذه الكاتبة انهم في مجملهم يتسبمون بالفضائل أكثر من الرذائل فالسبواد الأعظم منهم يتمين بالاجتهاد والنظام والاعتدال والرضا فضلاعن أن يهود انجلترا يضعون كل أموالهم وثرواتهم في خدمة هذا البلد الذي أصبح مستقرا لهم . والجدير بالذكر أن مؤلفتنا كانت تستبشر خيرا من مستقبل اليهود في انجلترا وتتطلع الى شيوع جو من التسامح الديني تزول فيه المظالم. ويجدر بالذكر أيضا أن أهمية كتابات جريس أجويلار الاجتماعية تفوق أهميتها الأدبية ومع ذلك فالا مناص من الاعتراف بأنها خلقت أدبا انجليزيا يهوديا ، وقد لقيت كتاباتها التي تمجد بطولة اليهود وتؤكد عسراقة تاريخهم وقدرتهم على الفداء وإبائهم وشممهم ذيوعا في انجلترا في منتصف القرن التاسع عشر.

وفي عام ١٨٤٣ نشرت هذه المؤلفة كتابا بعنوان «مناظر بيتية ودراسات قلبية» رسمت فيه صورة لأسلوب معيشة اليهود الانجليز المنتمين إلى الطبقة الوسطى كما تعيشها عائلة بيريز وتتكون هذه العائلة اليهودية من زوجين متحابين هما بيريز وراشيل اللذين يعيشان في بحبوحة ورغد في ضواحي ليفربول وهي عائلة تخاف الرب وتطيعه وتغرس خشية الله في نفوس أبنائها ، وتسمع الأم ابنها ذات يوم يقول لأخته أن أحد معارفه وصف اليهود بأنه شعب بلا دين فتضايقت الأم وأفهمت ابنها أن هذا غير صحيح بالمرة وأن اليهودي لا يصح أن يكون ليهوديا الا إذا كان مؤمنا بالدين والله وتاريخ اليهود المقدس . واللافت للنظر أن جريس أجويلار تحدثنا عن بعض الأثر الذي بدأت الصياة الانجليزية تتركه في الحياة اليهودية .

وأيضا ظهرت كاتبتان يهوديتان أخريان هما الأنسة سيليا موسى والأنسة ماريون موسى اللتين تصديتا لتحيز الانجليز ضد اليهود بنشر ثلاثة مجلدات قصصية عام ١٨٤٠ بعنوان «رومانسية التاريخ اليهودى» وتشرح المؤلفتان الظروف والملابسات التى أدت إلى تأليفهما هذه المجلدات فتقولان إن الشعب الانجليزى يخالط اليهود ومع ذلك فهو أجهل ما يكون بتاريحهم ودينهم وعاداتهم لهذا قررت الكاتبتان أن تلقيا

الضوء على هذه الجوانب المجهولة من حياة اليهود وأن تلفت الانظمار الى ما جرى لهم أثناء الشتات ويذهب بعض النقاد الى أن الشخصيات اليهودية التي رسمتها هاتان المؤلفتان لا تمثل اليهود فعلا،

وبالاضافة إلى ذلك ألفت سيليا موسى روايتين رومانسيتين إحداهما بعنوان «نيلا حياة اليهود في انجلترا» والأخرى بعنوان «يعقوب أو حكاية اليهود في المانيا» وفي هاتين الروايتين تناشد المؤلفة الانجليز أن يسعوا إلى فهم اكبر لليهود وعطف أعظم عليهم وتحدثنا رواية «نيلا» (التي كتبتها المؤلفة على غرار رومانسية والتر سكوت المعروفة «إيفانهو») عما تعرض له اليهود في الماضي من اضطهاد وحشى وتقع أحداث الرواية في انجلترا في عهد الملك هنري الثامن وبطلها طبيب يهودي اسمه إفرايم وهو رجل شهم يهب لنجدة كل من يطلب منه المساعدة والرواية تتناول أيضا ابنته الحانية نيلا البالغة من العمر سبعة عشر عاما والتي تسهر على خدمة أمها المريضة ويتعرض اليهود في الرواية لأعمال العنف والشنغب مما يذكرنا بما حدث لليهود في دمشق عبام ١٨٤٠ ولكن الذي يخفف هذا الجانب المأسباوي من الرواية أن اثنين من النبلاء الانجليز هما السير ريتشارد بوكلنر والبارون تشستر يقومان بإنقاذ هذه العائلة اليهودية من الاضطهاد.

أما أحداث رواية «يعقوب» فتقع في ميونيخ بألمانيا وفيها نرى حاكم المدينة يسأل يهوديا عن سبب شكواه فيقول اليهودي انه يتهم

النبيل الكونت أرنست ولشتين بقتل ابنه فتظهر امارات الغضب وعدم التصديق على وجه حاكم المدينة فينخس جواده كى يمضى فى عدوه دون أن يلتفت الى أن اليهودى واقف فى طريقه ويدهس الجواد اليهودى ويكاد أن يقتله فيستنكر أحد المارة أن يتصرف المسيحيون على هذا النحو وتعطف على اليهودى الجريح امرأة مدقعة الفقر فتطلب نقله الى كوخها القريب للعناية به ولاشك أن مثل هذه الكتابات نبهت بعض أدباء الانجليز الى أن اليهود الذين يعيشون بين ظهرانيهم لهم حقوق انسانية لاينبغى انتهاكها .

قلنا إن كثيرا من أثرياء اليهود اندمجوا في الطبقة الارستقراطية الانجليزية وأنهم صاروا ، يتمتعون بنفوذ اجتماعي كبير ؛ الأمر الذي شجع العديد من اليهود المضطهدين في روسيا وألمانيا على الهجرة الى انجلترا طلبا للأمن والأمان ، فضلا عن أن تعاظم النفوذ اليهودي في انجلترا حال دون اندلاع أعمال الشغب ضد السامية فيها في الربع الأخير من القرن التاسع عشر ، وأدى اندماج هذه الطبقة اليهودية الثرية في المجتمع الى ارتفاع نسبة تزاوجها مع علية القوم من الانجلين المسيحيين ، ولكننا نرى في المقابل يهودا يعتزون بدينهم وتقاليدهم يرفضون الاندماج في المجتمع الانجليزيز رفضا باتا ، ورغم ذلك فقد انجبت أجيال اليهود المتعاقبة أحفادا يستمسكون بتقاليد البلاد التي شبوا وترعرعوا فيها وكأنهم سلالة شكسبير أو وليم الفاتح ، وبفضل ما حصلوا عليه من تعليم أصبح هؤلاء اليهود يشكلون جزءا من طبقة

أصحاب المهن الذين أسهموا بنصيب وافر في الحياة القومية الانجليزية.

ولعلنا نذكر أن مجلس اللوردات اعترض بشدة على دخول اليهود البرلمان الانجليزي . ولكن نفس هذا المجلس قبل عام ١٨٨٥ تعيين اليهودي ناثان ماير روثتشيلد الذي منح لقب لورد عضوا فيه ؛ الأمر الذي جعل اليهود الانجليز يستبشرون خيرا بالمستقبل . ومع ذلك فمن الخطأ أن نظن أن جميع الانجليز كانوا راضين عن وجود اليهود بين ظهرانيهم ، فالطبقة الوسطى الانجليزية ظلت ترتاب في اليهود وتضيق بجيرتهم في المسكن ، وتعتبر ثقافة انجلترا ثقافة مسيحية حقة لايجوز لغير المسيحيين ولوجها . وعلى أية حال شعر بعض اليهود بنفس الامتعاض الذي شعر به بعض الانجليز نحوهم وفصلوا فصلا تاما بين ولائهم لدينهم وولائهم الي انجلترا واعتبروا أن مواطنتهم الانجليزية ثمرة كدحهم وكفاحهم واستمساكهم بمبادىء الدين اليهودي الحق الذي يلزم اليهودي بالولاء للوطن الذي يأويه . وبطبيعة الحال شعر نفر من الليبراليين الانجليز بالضيق من اصرار بعض اليهود على عدم الاندماج في المجتمع ،

وشهدت الفترة من ١٨٥٩ الى ١٨٦٥ توسعا هائلا فى التجارة الانجليزية الأمر الذى حفز اليهود الانجليز على المساهمة فى هذا التوسع ، مما جعلهم أندادا لسائر رعايا جلالة الملكة فيكتوريا ، وساعد هذا التوسع التجارى أن انجلترا استحدثت وسائل نقل جديدة مثل

السكة الحديدية والبواخر عابرة المحيطات . وسارع اليهود الى الاسهام في هذا الرواج التجاري ، فعلى سبيل المثال أنشأ اليهودي السير دافيد سالمونز بنك لندن ووستمنستر كما اشتركت عائلة جولد سميد اليهودية في إقامة أحواض لبناء السفن في لندن .. فضلا عن أن اليهودي موسى مونتيفيور وقريبه ناثان روثتشيلد اشتركا في انشاء شركة التحالف للتأمين . وفوق هذا كله ساهم اليهود الانجليز في إقامة تنظيمات استثمارية كبيرة الحجم . ولكن هذا التوسع الاقتصادي العظيم ما لبث أن أصيب بنكسة في أوالتر الستينات في القرن التاسع عشر نتيجة الافراط في المضاربات التجارية والبنكية . فلم يجد الانجليز كباش فداء ينحون عليها باللائمة غير اليهود . وباستمرار الانتكاسة الاقتصادية في انجلترا في عقد السبعينات استمر الانجليز في لومهم للتجار ورجال الغمال اليهود .

ولكن بالنظر الى المكانة الرفيعة التى بدأ اليهود يحتلونها فى المجتمع الانجليزى فإن الهجوم عليهم لم يفض الى اضطهادهم أو الحاق الأذى بهم كما كانت الحال فى الماضى أيام الملك جون (١٦٧٧ – ١٢٦٦) وادوارد الأول (١٢٣٩ – ١٣٠٧) . والجدير بالذكر أن يهود انجلترا كانوا أسعد حظا من يهود روسيا حيث أدى ثراؤهم الى اندلاع المجازر وأعمال العنف ضدهم .

وكما أسلفنا أدى اضطهاد الروس لليهود في النصف الثاني من القرن التاسع عشر الى الهرب الى الشواطيء الانجليزية طلبا للأمن

والأمان ، ويقدر عدد اليهود الفارين من الاضطهاد الروسي الى انجلترا عام ١٨٨١ - ١٨٨٢ بخمسين الف يهودي أشد ما يكونون فقرا. وأيضًا في عام ١٨٩٠ - ١٨٩١ فر من الاضطهاد الروسي والبولندي عشرون ألف يهودي . واستقر معظم اليهود المهاجرين في حي الايست إند بلندن وفي ليدز ومانشستر . واتجه عدد كبير من هؤلاء المهاجرين الى رتق الأحذية وتفصيل الملابس بأرخص الأسعار ؛ الأمر الذي هدد دخول الانجليز العاملين في هذه الحرف . وأثر هؤلاء اليهود المهاجرون الجدد التقوقع والانغلاق وضيق الأفق في الاستمساك بعقيدتهم . فضلا عن تشككهم في انفتاح أقرانهم من الأجيال اليهودية السابقة عليهم؛ الأمر الذي ساعد على توتر العلاقات بينهم وبين الانجليز . يقول المؤرخ الانجليزي السير والتر بيسانت عن هذه الموجة الأخيرة من المهاجرين اليهود أنه رغم ضيق الانجليز من مزاحمتهم لهم في العمل فليس هناك بالمرة ما يدل على أنهم كانوا يحملون لهؤلاء اليهود أية كراهية مشبوبة كما هي الحال في فرنسا وروسيا وألمانيا ، ويرد هذا المؤرخ السبب في نجاح هؤلاء المهاجرين الجدد الى جدهم واجتهادهم ومراعاتهم للنظام واحترامهم لقوانين البلاد ، ويسبب احساس هؤلاء اليهود الجدد في روسيا وبولندا وألمانيا بعدم الأمان راودتهم أحلام العودة الي وطنهم الأصلى في فلسطين . وقد وجدت هذه الفكرة تأييدا كبيرا من اليهودي السير موسى مونتفيو الذي لم يأل جهدا لتحقيقها . ودفعه حماسه الى اصطحاب زوجته عام ١٨٢٧ في رحلة الى فلسطين . وأيضا بعد مرور

أحد عشر عاما قام بزيارة ثانية الى الشرق بهدف الحصول على موافقة محمد على على قدوم اليهود اليه وعلى السماح لعدد من العائلات اليهودية بالعيش في المنطقة . وعند نشوب اضطهاد اليهود في دمشق عام ١٨٤٠ زار مونتفيور الشرق للمرة الثالثة . وزادت حوادث الشغب ضد اليهود في الشام من اقتناعه بأن حل المشكلة اليهودية يكمن في إقامة مستعمرات زراعية في فلسطين . وتقديرا لدوره في السعي الى اقامة مستعمرة بهودية في فلسطين سميت أولى المنظمات الصهيونية باسم مجتمع مونتفيور .

وسوف نشاهد في الصفحات التالية كيف دافع الأديب السياسي بنيامين دزرائيلي عن أرض صبهيون عندما قام بزيارة الشرق عام المدا وكيف انه آمن بإنشاء وطن قومي لليهود في فلسطين وتستشرف روايته الرومانسية «الروي» (١٨٣٢) رؤية مستقبلية لعودة شعب اسرائيل بعد طول شتات الى أرض الاسلاف والأجداد . وفيما بعد عبر دزرائيلي في روايته «تانكرد» (١٨٤٧) عن طموحات بني اسرائيل في انشاء وطن قومي لهم في فلسطين وانه بمثابة الكرمة التي ضاعت من يد الكرام ولكنها سوف تعود اليه بالحتم والضرورة في نهاية المطاف .

وأيضا دافع عن هذه الفكرة أديب أخر هو الدبلوماسى لورانس أوليفانت الذى نبذ مستقبله السياسى المبشر بكل خير ليسعى الى اقامة مستعمرة زراعية في شرق الأردن مؤذنا بقدوم الحركة الصهيونية الثانية . ورغم أن أوليفانت أخفق في تحقيق طموحه فإن المشروع

اليهودى لاستعمار فلسطين اشتد عوده وقوى الدافع اليه بسبب مالقيه اليههودى لاستعمار فلسطين اشتد عوده وقوى الدافع اليه بسبب مالقيه اليهود في روسيا في منتصف القرن التاسع عشر من خسف واضطهاد.

ويعتبر الشاعر الانجليزي اليهودي بول نيومان أحد رواد الحركة الصهيونية فقد نشر في أبريل عام ١٨٩٥ قصيدة بعنوان « من أجل الوطن» في « الكتاب الأصفر» بدأها الشاعر بمدح سحر انجلترا لينتقل بعد ذلك الى التعبير عن حبه للأرض التي عاش فيها بنو اسرائيل.

أما الصحفى اليهودى تيودور هيرتزل الذى عاش فى فيينا بالنمسا ونادى بضرورة اندماج اليهود مع كل الشعوب التى يعيشون بينها فقد غير رأيه عام ١٨٩٢ بعد أن رأى اليهودى البرىء دريفوس فى فرنسا توجه اليه تهمة الخيانة ظلما وعدوانا . فقد دلته هذه الحادثة على وجود عداوة للسامية كامنة تفور فى أعماق الأوربيين وانه لايمكن لأية شرارة أن تتسبب فى إشعالها .

وناشد هيرتزل يهود انجلترا أن يؤيدوا مشروع انشاء وطن قومى اليهود ولهذا قام بزيارة انجلترا عام ١٨٩٦ حيث ألقى خطابا فى جمع جماهيرى حافل فى لندن . ووجدت هذه الدعوة استجابة لدى البارون الانجليزى اليهودى روثتشيلد . ورغم أن بعض اليهود رحبوا بالدعوة واستشرفوا آفاق عالم جديد من الحرية فإن عددا آخر منهم فضل البقاء فى انجلترا وأمريكا على العودة الى أرض صهيون . ورغم ذلك فقد ردت فكرة انشاء وطن قومى لليهود لكل اليهود احساسهم بالعزة والكرامة

التى تعين عليهم أن يضحوا بجانب منها فى سبيل الاندماج مع الشعوب الأخرى . وفى النصف الثانى من القرن التاسع عشر زخرت الصحف والمجلات والدوريات الانجليزية بالمقالات التى تتناول بيوت اليهود وحياتهم وتقاليدهم ودينهم وأعيادهم وأساطيرهم وأدبهم الشعبى بهدف تبديد تحيزات الانجليز ضد السامية . وفى عام ١٨٧٩ ظهر كتاب بعنوان «علاقة اليهود بالكنيسة والعالم» أثار نقاشا وأسعا وألقى حوله العديد من المحاضرات .

وقد نشر الرحالة الانجليزى المعروف في الفترة من ١٨٦٩ حتى ١٨٧١ . أوراقا بعنوان «اليهودى والغجرى والاسلام» قارن فيها بين العنصر اليهودى وغير اليهودى وهو يثنى على اليهود عاطر الثناء ويرفعهم — رغم انتقادهم أحيانا — الى عنان السماء فهم في رأيه يتمتعون بالموهبة والعبقرية والقدرة المذهلة على التأقلم . فضلا عن تحليه بالصبر والاستقامة والاجتهاد والشراسة القتالية وهو قادر على تحقيق النجاح في أية وظيفة يضطلع بأدائها مهما كان نوعها . ويضيف بيرتون أن اليهودى القذر والشرير الذي صوره ديكنز في شخصية فاجين رئيس العصابة في روايته المعروفة «أوليفر تويست» قد صار انسانا جديدا يتحلى بالفضائل مثل رياه الذي صوره هذا الروائي في وايته «صديقنا المشترك» .

ويدحض جيمس ميل في كتابه «اليهودي البريطاني» (١٨٦٢) الاتهام الذي يوجهه أعداء السامية ضد اليهود فيؤكد أن الرذيلة ليست

خصيصة من خصائصهم . فضلا عن تميزهم بالمرح والرغبة فى الاختلاط بالآخرين . والى جانب اتصافهم بالكرم فإنهم أقدر على التغلب على الأمراض من غير اليهود . حتى مجلة بانش التى سبق أن عبرت عن عداوتها لليهود فى أوائل العقد الرابع من القرن التاسع عشر ترسم على صفحات أعدادها الصادرة عام ١٨٨٨ صورة كاريكاتورية لشخصية بودشيا فى مسرحية شكسبير «تاجر البندقية» وهى تدافع عن اليهود على عكس ما ورد فى هذه المسرحية . وليس أدل من أن مجلة بانش غيرت مسارها المعادى للسامية فى انها نشرت عام ١٨٨٨ قصيدة بعنوان «صرخة من العالم المسيحى» تندد بملاحقة اليهود واضطهادهم باسم المسيح .

ويمكن القول بوجه عام إن الصحافة الانجليزية أصبحت بمرور الوقت متعاطفة مع اليهود في وقت كانت فيه أوربا تستعذب اذلالهم . وبعد مؤتمر باريس في عام ١٨٧٦ الذي عقده قادة اليهود في أوربا والذي لفت أنظار الحكومات الى الاضطهاد الذي يتعرض له اليهود في تركيا ذهبت مجلة ساترداي ريفيو في عام ١٨٧٧ الى أنه رغم كل محاولات الدول الغربية لمعاملة اليهود معاملة كريمة ولائقة فانهم مازالوا يلقون شيئا من خسف الماضي .

وأردفت الصحيفة قائلة إن الشعب الانجليزى فى مقدمة البلاد الأوربية فى اظهار التسامح نحوهم . وعندما قامت روسيا القيصرية فى الشمانينات باضطهاد ونفى آلاف اليهود انزعج الشعب الانجليزى

انزعاجا واضحا لدرجة أن الكنيسة الكاثوليكية عبرت عن أسفها لما حدث لليهود الروس وأظهرت عن تعاطفها معهم ، وقد كتب الواعظ المرموق القس تشارلس هادون سبيرجون عام ١٨٨٢ ، أن قلبه انفطر للوحشية التي مارسها الروس مع اليهود وان جبين المسيحيين يندى خجلالما يرتكبه أقرانهم من سفك لدمائهم ونهب لمتلكاتهم واغتصاب لبناتهم ، ويضيف هذا الواعظ أن المسيحية تملى على المسيحي أن يرفع الظلم والاضطهاد عن اليهود . وقد كانت مجلة «ادنبرة ريفيو» الصادرة عام ١٨٨٣ أشد حدة في تنديديها بهذا الاضطهاد ، تقول هذه المجلة ان اضطهاد اليهود في الماضي كان يرجع الى التعصب الديني في حين انه يرجع في الحاضر الى الجهل الشائع والحسد والخوف ، وتضيف هذه المجلة أن أضطهاد اليهود لا ينتقص من قدر العالم المسيحي فحسب بل انه يقف عقبة في سبيل التقدم . وقد كتبت الروائية الانجليزية جورج اليوت مقالا بعنوان «الهينير الحديث» امتدحت فيه اتسام الشخصية اليهودية بالشفقة التي استمرت تميزهم رغم كل ما تعرضوا له من خسف ، تقول هذه الكاتبة الكبيرة : «ويفضل تركيزهم لافراحهم على حياتهم العائلية فقد احتفظوا بداخلهم بالقدرة على ممارسة الرقة والحنان. ثم أن ما يظهرونه من عطف على الأيتام والأرامل ورعايتهم للنساء والصغار امتزج جميعا امتزاجا عظيما بعقيدتهم الدينية بحيث أصبح منبعا للرحمة التي لا يمكن أن تنقطع لوقت طويل أو شكل كبير. ثم أن شفقة اليهود تفيض حتى تعبر الخط الفاصل بينهم وبين غير اليهود . وبوجه عام يمكن القول إن من أكثر الظواهر لفتا للنظر في تاريخ هذا الشعب الشتيت وموضع الاحتقار والاستهزاء على مر العصور انه رغم تعرضه لهذا السوء المفسد الملوث فإنه خرج من كل هذا (في أي تقدير يأخذ في اعتباره النسبة العددية) ينافس سائر الأمم الأوربية في التمتع بالصحة وجمال الجسد ويتفوق في القدرات العملية والاستعداد العلمي والفني وكذلك في بعض أشكال القيم الأخلاقية إن اليهود يعيشون بيننا في كل مكان . وليس هناك جدوى من اعجابنا بهم .. وإذا كنا نرغب في تخليص أنفسنا من المضايقات التي نشكو من وجودها في كل من الطبقة العاملة او اليهود فإن أفضل سبيل نتبعه هو التشجيع على أن نحسن بكل الطرق أحوال هؤلاء الجيران الذين يزاحموننا بمناكبهم في الجموع المحتشدة وان نوجه طاقاتنا الضيقة الأفق الى قنوات الرحمة والاحسان .

والرأى عند بعض الكتاب الانجليز أن كراهية اليهود ترجع الى انعزالهم عن الناس من ناحية ، وإلى حرصهم الزائد على مصالحهم من ناحية أخرى . ويذهب المؤرخ جوادوين سميث الى أن سياسة العزلة التى ينتهجها اليهود هى السبب فما يصيبهم من اضطهاد . يقول هذا المؤرخ في بحث يعالج مشكلة اليهود في انجلترا نشره عام ١٨٨١ في العدد العاشر من مجلة القرن التاسع عشر أن اليهود يؤدون واجباتهم الاجتماعية في المجتمع الانجليزي على خير وجه ، فضلا عن نفعهم لهذا المجتمع . غير أن هذا لا ينسيهم أبدا انتسابهم الى قبيلة أو عنصر

مختلف يرى أنه يفوق جميع الأمم ويتطلع الى مجىء اليوم الذي يتمكن فيه من السيادة عليها .

ويؤيد هذا الرأى المتشكك في نوايا اليهود كاتب آخر هو أرنولد هوايت توفر على دراسة أحوال المهاجرين اليهود من روسيا الم انجلترا. ولفت نظر هذا الكاتب انعزالهم عن المجتمع ورفضهم لكل ما هو أنجلو ساكسوني مما أدى الى احتكاكهم بجيرانهم الانجليز وتعكير الصفو بينهم . واعتبر ارنولد هوايت هذا الاحتكاك مسيئا الى المجتمع الانجليزي وغير مفيد له .

ولكن هذا الرأى المنتقص لقدر اليهود وجد فى الكتاب من يرفضه فقد برروا انعزال اليهود بأنه نتيجة طبيعية لكل ما وجدوه على أيدى أوربا المسيحية من اضطهاد ؛ وهكذا نرى أن المجتمع الانجليزى كان منقسما على نفسه فى نظرته لليهود ، ورغم ذلك يمكن القول ان هذه النظرة إبان النصف الثانى من القرن التاسع عشر اتسمت فى مجملها بالسماحة والليبرالية اللتين تتجليان فيما كتبه المفكر الكبير ه. أ . ه. ليكى فى كتابه القيم «تاريخ العقلانية فى أوربا» (١٨٦٥) .

يقول ليكي :

« لقد لحق الاضطهاد بأمة اليهود في صور أشد ما تكون بشاعة ، ولكن عبقرية هذا الشعب المدهش انتصرت على كل ما لقيه من اضطهاد. وفي حين كان غيرهم يزحف في دياجير الجهل المبين ، وكانت المعجزات التي يزعم الحواة الاتيان بها وبقايا المقدسات الكاذبة

الموضوعات التى يدور حولها اهتمام الأوربيين . وأيضا كان عقل العالم المسيحى الذى تستعبده الخرافات التى لا حصر لها تستغرق فى سبات مميت ؛ الأمر الذى قضى على الرغبة فى الاستقصاء والبحث عن الحقيقة بينما كان اليهود يسلكون طريق المعرفة وينكبون على الاستزادة من العلم ويتطلعون بشغف الى احراز التقدم بنفس الدأب الذى لا يعرف النكوص والذى أظهروه فى طريقة اعتناقهم لدينهم . فكان منهم أمهر الأطباء وأقدر رجال المال وأعمق الفلاسفة . فضلا عن أنهم اضطلعوا بنقل المعارف العربية وشرحها لأمم أوربا الغربية .

۲ - الیهود فی الشعر الفیکتوری روبرت براوننج (۱۸۰۲ - ۱۸۸۹)

يعتبر روبرت براوننج واحدا من أبرز شعراء العصر الفيكتوري الذين عالجوا موضوع اليهود . فهو يسخر في قصيدته «يوم الصليب المقدس» وقصيدته «الحبر اليهودي بن إزرا» من سخف التعصب الديني الذميم ويعلى من شان الطيبة الانسانية بغض النظر عن الجنس أو الدين ، وقد استمد براوننج فكرة قصيدة «يوم الصليب المقدس» (١٨٥٥) من أمر كنسي أصدرته كنيسة روما في القرن السابع عشر لإرغام اليهود مرة كل عام الى حضور كنيسة معينة وسماع موعظة خاصة . والجدير بالذكر أن هذا الأمر يبدأ ، كلمات أوردها سكرتير الأسقف في يومياته عام ١٦٠٠ وهي تشير الى أن مائدة روما الحافلة بأطيب الأطعمة لابد أن تلقى ولو مرة كل عام لقمة للكلاب الجائعة التي تدوسها الأقدام وتبصق عليها الأفواه ويزدريها المحتفلون بالوليمة. ويصف لنا الشاعر روبرت برواننج في لوعة وأسى وسخرية كيف كان اليهود المغلوبون على أمرهم يساقون في حشد كبير الى الكنيسة كما لو كانوا قطيعا من الخنازير أو مجموعة من الفئران أو الديدان. ويستهزيء اليهود في قرارة نفوسهم بهذا الضغط وينشدون في صوت خفيض أنشودة موت بن إزرا التي تمجد ماضيهم التليد وعظمتهم الغابرة ويتعزون بالوعد الذي يتنبأ بأن رحمة الله سوف تشملهم من جديد. ويدل العديد من قصائد براوننج الأخرى على معرفته الوثيقة بأدب وتقاليد الشعب الاسرائيلى . وتلقى أطول قصائده وهي بعنوان «الخاتم والكتاب»(١٨٦٨ – ١٨٦٨) الضوء على ما تعرض له اليهود في القرون الوسطى من خسف واضطهاد بسبب تعصب المسيحيين الذميم . أما قصيدته «امتياز الدفن» فتصف لنا التذمر الذي يشعر به بعض الحثالة من غير اليهود من القانون الذي يحرم عليهم قذف اليهود بالحجارة عندما يجتمعون لدفن موتاهم في الجبانات . ويتسم موقف الشاعر من اليهود بالعطف الأكيد ، ويحدثنا الناقد ستويفورد بروك عن هذا العطف اليهود بالعجد شاعر انجليزي آخر – ربما باستثناء شكسبير – قائلا : «لايوجد شاعر انجليزي آخر – ربما باستثناء شكسبير برونت براوننج يتحدث عن اليهود بعطف ودراية واعجاب حتى جاء روبرت براوننج

ومن أهم قصائد براوننج التى تعالج موضوع اليهود «الحبر اليهودى بن إزرا» (١٨٧٤) و «فيليبو بالدينوتشى» (١٨٧٦) و «جوناثان هاكانوتش» (١٨٨٣) . وحظيت أولى هذه القصائد بشعبية هائلة . وهى تحدثنا عن حكمة وفلسفة واحد من أكبر أحبار اليهود في القرون الوسطى هو أبراهام بن مير بن إزرا ، وتستمد هذه القصيدة مادتها من حياة الحبر اليهودي الحقيقية ومن دفاعه عن حرية التفكير والبحث وحديثه الدائم عن خلود الروح ومن اقتناع الشاعر بالدور الذي لعبه اليهود في إقامة الحضارة الحديثة . وفي قصيدته «جوناثان هاكانوتش» نرى براوننج يعلى من شأن الحبر جوداه القدسي ويوفيه حقه . فضلا

عن حسن استخدامه للتلمود ومعرفته الوثيقة به . وقد دفع عطف براوننج على اليهود ناقدا يهوديا عام ١٨٩١ الى القول : « إنها قد تكون نعمة أن نجد واحدا من أعظم شعراء انجلترا يظهر مثل هذا الفهم اللبيب لمطالب الشعب اليهودى .. وترجع أهمية الجانب العبرى في أشعار براوننج الى أنها تفعل الكثير من أجل القضاء على التحين ووضع فلسفة اليهود في مكانها الصحيح بين أديان العالم . فالصورة التي رسمها براونج لكل من بن إزرا وجوتشنيان قد تحل محل شخصين شيلوك وفاجين في تقدير عامة الناس . وهذه نتيجة مرغوب فيها للغادة » .

ماثیو أرنولد (۱۸۲۲ – ۱۸۸۸)

فى عام ١٨٦٩ نشر الشاعر والناقد الكبير ماثيو أرنولد كتابه الخطير «الثقافة والفوضى» . ويتضمن هذا الكتاب البالغ الأثر فصلا بعنوان «العبرية والهيلينية» ويعنى المؤلف بالعبرية Hebraism ذلك الموقف من الحياة القائم على طاعة الناموس والانصباع له ، واستهداف الحياة الأخلاقية ؛ في حين أنه يعنى بالهيلينية تمجيد الحياة الفكرية والثقافية . والعبرية تبدو متعارضة مع الهيلينية ولكن ماثيو أرنولد يرى أنها مكملة لها . ويذهب ماثيو أرنوات إلى أن الفكر الانجليزي يتأرجح شدا وجذبا بين هاتين القوتين المتعارضتين ، يعيب على هذا الفكر غلبة الهلينية على العبرية . والرأى عند كاتبنا أن العبرية والهلينية وجهان لعملة واحدة يسعى كلاهما الى تحقيق نفس الغرض ألا وهو اكتمال الحياة الانسانية والحصول على الخلاص الروحى .

وقبل أن نستقيض في شرح مفهومه في العبرية والهلينية يجدر أن نذكر أن والده الدكتور توماس أرنولد - ناظر مدرسة رجبي الخاصة الشهيرة – رأى أن العبرية لا تتماشى مع ما ورثه الشعب الانجليزي من تراث جرماني تيوتوني ، وكانت وجهة نظر الأب ترفض تماما ادماج العنصر العبرى في نسيج المجتمع الانجليزي أي أن رأيه كان على عكس رأى ابنه على طول الخط ، وشن الأب حربا شعواء كي يحول دون دخول اليهود البرلمان الانجليزي في العقدين الثالث والرابع من القرن التاسع عشر ، أي أن الأب كان أقل ليبرالية من الابن ، وكانت حجة الأب في هذا أن اليهود غرباء عن انجلترا ولا يعقل السماح للغريب بأن يستن القوانين والتشريعات التي تنظم حياة صاحب البيت ، أضف إلى ذلك أن الوالد رفض التحاق اليهود بأية مؤسسات مسيحية عريقة مثل جامعة لندن . ولم ير الأب أن دفع اليهود الضرائب للحكومة الانجليزية يعطيهم الحق في تنظيم المجتمم الانجليزي . ولهذا دعا الجالية اليهودية في إنجلترا الى دفع الضرائب لتمكين اليهود من اقامة مجلس مستقل خاص بهم ، وعلى النقيض من هذه النظرة الرافضة لاندماج اليهود في نسيج المجتمع الانجليزي نرى أن الأديب الرومانسي المعروف وليم هازليت يتبنى موقفا أكثر ليبرالية وتحررا ويطالب باندماج اليهود في لحمة المجتمع الانجليزي وسدته ويعتبر أن هذا أبلغ دليل على تسامح الشعب الانجليزي ورحابة صدره . ومعنى هذا أن هازليت فضل الثقافة على الأصل العرقي وهو ما نادي به الشاعر والناقد ماثيو أرنولد أيضا.

عارض الابن سياسة الآب ودافع عن دخول اليهود الانجليز مجلس العموم واللوردات. فلا غرو إذا رأيناه يرحب بمنح اليهودى المثقف الثرى ناثانييل روتشيلد لقب لورد، يقول ماثيو أرنولد في هذا الشأن: «أشعر بالفخر الحقيقي والسعادة الحقيقية لأن الشعب البريطاني منحه لقب لورد مقدما بذلك دليلا على أنه تخلى عن سياسة إبعاد (اليهود)».

وفي عقد الثمانينات من القرن التاسع عشر ضرب ماثيو أرنولد المثل بالممثلة راشيل والشاعر هنريتش هايني والفيلسوف سبينوزا كنماذج للعولة الثقافية والقدرة على تجاوز التفكير العرقي والوصول إلى أرقى مدارج الثقافة وبوجه خاص أشاد شاعرنا بنبوغ الشاعر الألماني اليهودي هايني وساقه كدليل على امكانية الجمع بين العبرية (المتمثلة في فضيلة الكدح والاجتهاد وأداء الواجب الأخلاقي والبعد عن السفه في إنفاق المال) والهيلينية الاغريقية المتمثلة في السعى الخالص وراء المعرفة وقيم الحق والجمال.

وفي كتابه «الثقافة والفوضي» نذر ماثيو أرنولد نفسه للهجوم على ما أسماه حضارة الطبقة الوسطى في انجلترا ذات الطابع المادي. والتجاري ، ويدعو هذا الأديب إلى تضعيم الروح الهيلينية التي ورثها الانجليز عن الاغريق بالعنصر العبري لأن في هذا التطعيم تحقيقا للوحدة الانسانية المتمثلة في تعانق عبقرية الانجليز وتاريخهم بعبقرية الشعب اليهودي وتاريخه ، والجدير بالذكر أن موقف ماثيو أرنولد الليبرالي المتحرر تجاه اليهود يشمل في طياته الأضداد فهو يعامل

اليهود الذين يرفضون أن يتطعموا بالهيلينية بدون رحمة أو هوادة ويشن حربا شعواء عليهم ، ومن ثم نراه في كتابه «الأدب والمسلمات» (١٨٧٣) يقول عن اليهود إنهم قد يثيرون المقت والاشمئزاز يفطرتهم العرقية الضيقة الأفق ولكنهم ورثة طاقة دينية وروحية هائلة . فضلا عن أنهم في أحسن حالاتهم قادرون على تجاوز حدودهم واستشراف عالم أرحب وأفسح في أصولهم العرقية .

ويضيف شاعرنا أن الطاقة الدينية الهائلة التي يتمتع بها اليهود لا تزال ضرورية في ارساء قواعد الهيلينية الساعية وراء الحقيقة والجمال رغم أن هذه الطاقة قد أصبحت فارغة من كل معنى ومضمون ،

وفي الفصل الخامس من كتابه «الثقافة والفوضي» يقارن ماثيو أرنولد بين ما يسميه الوجه المادى والتجارى بعبرية الطبقة المتوسطة الانجليزية السائدة في زمانه وعبرية أيام المسيحية الأولى . ويشرح لنا هذا الفصل الانتقال من اليهودية إلى المسيحية مشيرا إلى أن هذا الانتقال اقتضى حرية إعمال العقل التي اتصفت بها الهيلينية حتى يمكن تحطيم قواعد الناموس العبرى الجامد التي تحولت بمرور الأيام إلى مجرد ممارسات روتينية فاقدة بذلك قوتها الدافعة ، وهكذا قطعت العبرية بالهيلينية الأمر الذي جعل من المكن تحويل أو تطوير الدين اليهودي إلى شكل أرقى وأسمى هو المسيحية ، ورغم امتداح مؤلفنا العبرية فإنه يؤكد ضرورة تخليص الفكر العبرى من فرديته وخصوصيته العرقية حتى يمكن أن يتعولم ويصبح ثقافة عالمية . ويذهب ماثيو أرنولد

فى كتابه «الأدب والمسلمات» إلى القول بأنه يعتقد أن السلوك القائم على العبرية يمثل ثلاثة أرباع الحياة وذلك بالنظر إلى قدرتها على تجسيد المثل العليا الهيلينية والهندوأوروبية ، وهكذا يصبح الفعل العبرى ملازما بالضرورة للجمال الهيليني كما أنه يصبح قوة تستشرف عالم المستقبل، وكما أسلفنا يعتقد ماثيو أرنولد أن الشاعر اليهودي هايني والفيلسوف اليهودي سبينوزا ينتميان إلى هذا العالم الثقافي الرحب ، ويرجع ذلك إلى قدرتهما على تجاوز حدود عرقيتهما وماضيهما اليهودي المحدود ، ويضيف ماثيو أرنولد أن هذين العبقريين يمثلان الجمال الناشيء عن احتواء الهلينية للعناصر العبرية ؛ ويؤمن بغربة اليهود وأن غربتهم تجعل منهم أناسا يختلفون عن الشعب الانجليزي الذي لا ينحدر من جذور سامية بل هندوأوربية .

وفى عام ١٨٦٧ نظم ماثيو أرنوك قصيدة بعنوان «راشيل» يدعو فيها إلى مزج الهيلينية بالعبرية وهو يعبر عن أسفه لأن العالم لم يتمكن بعد من الموائمة الضرورية بين العبرية والهيلينية فيقول إن العالم يتأرجح بين العبرية والهيلينية فيقول إن العالم يتأرجح بين العبرية والهيلينية دون أن ينجح في الموائمة المتوازنة والسعيدة بينهما .

الشاعر المنيسى توماس واد (١٨٠٥ - ١٨٧٥)

ألف الشاعر توماس واد الذي طواه الزمن في طيات النسيان مسرحية أهملها تاريخ الأدب بعنوان «يهودي أراجون أو الملكة اليهودية» ، وهي مأساة من خمسة فصول لم تزد فترة عرضها على ليلة واحدة

فقط هى ليلة ٢٠ أكتوبر عام ١٨٣٨ على مسرح الكوفنت جاردن فى لندن ، ويرجع هذا الفشل الذريع للمسرحية إلى سببين هما غباوة كولمان الرقيب على المسارح آنذاك وانحياز المسرحية بشكل فاضح وصارخ لليهود مما أثار سخط النظارة الانجليز الشديد عليها ، وقد استمد واد أحداث فاجعته من مسرحية بعنوان «راكيل» (١٧٧٨) للمؤلفة لاهويرتا (١٧٧٨ – ١٧٨٧) التى أخذتها عن مسرحية أخرى بعنوان «راشيل التعيسة» (١٦٣٥) التى سبق أن ألفها الكاتب المسرحى ديامنتى الذى وجه إليه النقاد تهمة السرقة من كتاب ألفته ميرا دى أميسكوا بعنوان «يهودية توليدو» .

تعالج فاجعة الشاعر المنسى توماس واد طرد اليهود (من أسبانيا) والمؤامرة التى أحيكت لتزويج راشيل ابنة اكسافير اليهودى من الملك . ويصبح اكسافير رئيس الوزارة ولكنه يقتل نفسه حتى يتحاشى الاغتيال في حين أن ابنته تتجرع السم ، والمسرحية مليئة بالخطب الرنانة التى تتحدث عن أمجاد الشعب اليهودى في الماضى والمصير البائس الذى أل إليه الشعب المنكوب ، ورغم أن الرقيب كولمان قام بغباوته بحذف كثير من مناظر المسرحية وعباراتها دون أى داع فإن مؤلفها استطاع أن ينتقم منه بنشر النص المسرحى كاملاحتى يظهر حماقة هذا الرقيب، ولكن المسرحية على أية حال وجدت اهمالا من القارىء والمشاهد على حد سواء ، وقد أهدى المؤلف مسرحيته إلى يهود انجلترا وكرسها للدفاع عن حرمتهم الدينية والمدنية محتذيا في ذلك حذو الأديب

الانجليزى ماكولى فى أول خطاب ألقاه فى البرلمان الانجليزى بمناسبة انتخابه . وامتد العمر بواد حتى شاهد بنفسه حصول اليهود فى انجلترا على حقوقهم السياسية والمدنية ، ولم يرق للرقيب كولمان أن تتحدث المسرحية عن أمل اليهود فى تأسيس أمة بنى اسرائيل من جديد، واستطاع واد بثاقب نظره أن يغوص فى أغوار نفسية اليهود وأن يعبر عن عذابهم ومأساتهم وأملهم فى تبديد ظلمة حياتهم فضلا عن التعبير عن ايمانهم الذى لا يفتر أو يضعف أبدا ، وقد استمد المؤلف شخصية أكسافير من شخصية باراباس اليهودى الشرير فى مسرحية كريستوفر مارلو «يهودى مالطا» .

شعراء آخرون

شرحنا موقف الشاعر الليبرالي ماثيو أرنولد المتعاطف مع اليهود ،
ويتضح لنا هذا التعاطف بجلاء في مقاله عن الشاعر اليهودي الألماني
هايتي وفي قصيدته التي نظمها بعنوان «حول قبر هايتي» ففي هذين
العملين نطالع تجسيدا للثقافة والمعرفة العبرية ، ونحن نجد نفس هذا
التعاطف عند الشاعر الجيرنون تشارلس سوينبرن (١٨٣٧ – ١٩٠٩)
الذي عبر عن عميق حزنه وتعاطفه مع اليهود الروس الذين راحوا
ضحية بطش القيصر الغاشم في قصيدة بعنوان «حول الاضطهاد
الروسي لليهود» .

ومن القصائد التي تتناول حال اليهود في الزمن الغابر قصيدة بعنوان «اسرائيل في مصر» (١٨٩١) تقع في اثنين وعشرين مجلدا،

وقصيدة أخرى من نظم ادوين أرثرستون بعنوان «سقوط نينوه» التى تقع فى مجلدين ، إلى جانب أخرى تعالج موضوعات يهودية بعنوان «أغنية المزمار» (١٨٨٧) من نظم ادوارد هنرى بالمر وثلاث قصائد من تأليف السير أدوين أرنولد هى «عيد بالثازار» (١٨٥٧) و«زوجة بوتيفار» (١٨٩٢) و«مغامرة فيرا المدهشة» (١٨٩٠) ،

وفي عام ١٨٩٣ نظم الشاعر روبرت بوتشانان (١٨٤١ - ١٩٠١) قصيدة بعنوان «اليهودي المتجول» وهي قصيدة تدور حول يهودي هائم على وجهه ضعيف طاعن في السن لا حول له ولا قوة ، ويرمز هذا اليهودي الواهن إلى شخصية المسيح الذي يعجز عن اقناع العالم بألوهيته الأمر الذي يستثير الاشفاق عليه والرثاء له ، ويتطلع هذا الرجل الى السماء باحثا عن علامة تبشر بألوهيته فلا يجدها ، ويظل هذا المسكين يجوب شوارع المدينة نحو تسعة عشر قرنا فيدب التعب في أوصاله ويلح عليه هذا السؤال : هل البشر يستحقون الخلاص حقا؟ .. ويطبيعة الحال أثارت القصيدة لجاحا وجدلا محتدما .

إن جانبا كبيرا من الشعر الإنجليزى المؤلف فى الفترة بين عامى ١٨٨٠ و١٩٠٠ يدور حول تعاطف الانجليز مع اليهود بسبب ما تعرضوا له من اضطهاد متكرر ومن ثم ظهرت حركة تهدف إلى عودتهم إلى موطنهم القديم فى فلسطين ، ورغم أن معظم هذا الشعر يفتقر إلى الموهبة الأدبية فلا سبيل إلى إنكار أهميته الاجتماعية . ومع هذا فقد ظهرت فى انجلترا شاعرة وروائية موهوبة اسمها آمى ليفى لفتت إليها

الأنظار بفضل قدرتها الفائقة على التعبير عن آمال وطموحات المثاليين من اليهود في جيلها ، وقد نشر ديوانها الأخير عام ١٩٠٠ بعد وفاتها بعنوان «شجرة السفح في لندن» ، وكذلك نشرت كاتبة يهودية أخرى هي مسز هنري لوكاس مجلدين منظومين من الشعر العبري المترجم هما «أغنيات صهيون» (١٨٩٨) و«السنة اليهودية» (١٨٩٨) ، ويتضمن الديوان الأول مختارات من الأغنيات اليهودية المنتمية إلى العصور الوسطى يبلغ عددها خمسة وعشرين مقطوعة مترجمة ، وتحمس ناقد انجليزي لها فقال عنها إنه لا يستطيع أن يفهم سبب احتقار الكثير من المسيحيين للدين اليهودي في وجود مثل هذا الشعر الديني اليهودي الرائع . وأضاف أن هذه الترانيم اليهودية القديمة تعبر عما يجول في خلد الانجليز وذكر أن الأمل يحدوه أن تلعب هذه الترجمات دوراً بارزا في رأب الصدع بين المسيحيين واليهود .

٣ – اليهود في الرواية الفيكتورية

(أ) تشارلس ديكنز (١٨١٢ - ١٨٧٠) يهاجم اليهود ثم يندم على ذلك الروائي الانجليزي تشارلس ديكنز غنى عن التعريف . نشر ديكنز روايته المعروفة «أوليفر تويست» مسلسلة عام ١٨٢٧ في مجلة «متنوعات بنتلي» وهذا العام يصادف أول سنة في عهد العصر الفيكتوري ، ويصبور ديكنز في هذه الرواية شخصية يهودي عجوز يتربع على عرش الإجرام اسمه فاجين ، وهو زعيم عصابة للنشل وأول من استقبل الطفل البرىء أوليفر تويست ليعلمه النشل . فضلا عن أنه دبر مع اللص القاتل بيل سايكس سرقة المنازل ، وتعطى الرواية الانطباع بأن ديكنز يعتبر اليهود طغمة من الأشرار والفاسدين والخارجين على القانون ، إن صورة فاجين في الرواية قميئة ومنفرة للغاية مما يوحى بأن مؤلفها يتصف بمعاداة السامية ، صحيح أن ديكنز لم يقل بصراحة ان جرائم فاجين ترجع إلى يهوديته ، ولكن تحامل عامة الانجليز على اليهود وتحيزهم ضدهم جعل من السهل عليهم أن يربطوا بين شروره ويهوديته ، ولم تمض ثلاثة أعوام على تأليف ديكنز لروايته حتى انتشرت في البلاد الأوروبية عام ١٨٤٠ شائعة مفادها أن اليهود سفكوا دم راهب في دمشق اسمه الأب توماس لاستخدام دمه في أداء الطقوس الدينية الخاصة بالاحتفال بعيد الفصح ، ويعيب أنصار اليهود على مؤلفنا أنه سمح لنفسه أن بجاري العامة في تحيزاتهم وأحقادهم ضد اليهود دون فحص أو تمحيص ، ومما يزيد من مسئوليته أنه كرس أدبه لإصلاح المجتمع ، فبدلا من أن يدافع عن حق اليهود في دخول البرلمان الانجليزي ومنحهم الحقوق المدنية نراه يشارك العامة في مشاعرهم المعادية للسامية ، غير أن المدافعين عن ديكنز يقولون إن معاداة السامية لم تخطر على باله وأنه سعى إلى تصوير فاجين على أنه مجرد فرد لا يمثل اليهود ، غير أن ما عرف عن أدب ديكنز الروائي من أنه يعنى بتصوير النماذج البشرية وليس السمات الفردية هي التي دفعت الكثيرين إلى الاعتقاد بأنه أراد أن يجعل من المجرم فاجين ممثلا لجميع اليهود .

ويبدو أن شخصية فاجين الاجرامية أغرت المشتغلين بالتمثيل بتقديم رواية «أوليفر تويست» على خشبة المسرح ، وقد قدم أول إعداد مسرحى لهذه الرواية على مسرح سانت جيمس فى ٢٧ مارس ١٨٣٨ ، ولكن الجازيت الأدبية تصدت فى عددها الصادر فى ٣١ مارس من نفس العام للهجوم على النص المسرحى . وقبل انصرام عام ١٨٣٨ توالت اعدادات مسرحية أخرى الرواية التى انتهى ديكنز من نشر أخر حلقاتها فى عام ١٨٣٩ . ورأى اعداد ألمر المسرحى لرواية «أوليفر تويست» طريقه إلى مسرح سرى ، ولكن ديكنز لم يكن راضيا عنه فقد قبل أنه انتحى ركنا قصيا من مقصورة المسرح وظل جالسا على الأرض حتى نهاية العرض، ولكن هذا لا يعنى بحال من الأحوال أن ديكنز كان يعترض على تمثيل رواية «أوليفر تويست» . بالعكس فقد رحب بتمثيلها

لدرجة أنه قام بنفسه قبل أكتوبر ١٩٣٨ بإعداد مسرحى للرواية وقدمه الى المخرج ماكريدى الذى رفض تمثيله فأعطاه الى مخرج مسرح الأدلفى فردريك بيتس الذى فضل لسبب غير معلوم اعداد ت . ه. لاسى المسرحى للرواية .

ويقال إن ديكنز استمد شخصية اليهودي فاجين من خارج فعلى على القانون اسمه أيكي سولومنز الذي كان نشالا منذ الرابعة عشرة من عمره ، وفي مايو عام ١٨٢٧ أوشك هذا الرجل على الهجرة إلى نيو ساوث ويلز بأمريكا الشمالية حيث نفيت زوجته عند القاء القبض عليه ، واستطاع هذا النشال أن يهرب من البوليس ليصل إلى استراليا ، وهناك ألقى البوليس الأسترالي القبض عليه وقام بترحيله عام ١٨٣٠ إلى انجلترا حيث قدم إلى المحاكمة في محكمة الأولد بايلي خلال شهر يوليه من نفس العام ، ووجهت إليه المحكمة ثمانية اتهامات لم يثبت ضده سوى اتهامين منها فحكمت عليه المحكمة بإبعاده من البلاد إلى بلاد قان دييمين لمدة سبعة أعوام وتصادف أن هاجر إلى أرض المنفى ابنا المحثل روبرت وليم أليـتـون (١٧٧٤ – ١٨٣١) اللذان أرســلا إلى والدهما خطابات مثيرة عن الحياة في أرض المنفي فطلب الأب من رجل يدعى دابليو ت. مونكريف أن يؤلف له مسرحية ميلودرامية بعنوان «بلاد فان دييمين» اشتملت على شخصية ثانوية يهودية اسمها «بارني فنس». وتحدد العاشر من فبراير ١٩٣٠ موعدا لتقديم هذه الميلودراما في منطقة سرية بالقرب من لندن ، وكان ذلك قبل محاكمة النشال ايكي

سواومنز ، وكان من المكن أن تطوى هذه المسرحيات في طيات النسيان لولا أن محاكمة النشال سواومنز جددت الاهتمام بها ، واعيد تمثيل المسرحية بعد اجراء تعديل عليها فقد أطلق اسم النشال اليهودي أيكي سواومنز على اسم بارني فنس وليس مستبعدا أن يكون ديكنز قد قرأ نص هذه المسرحية المعدلة فضلا عن مشاهدتها .

وعند نشر رواية «أوليفر تويست» في عام ١٨٣٨ كان اليهود في انجلترا قد حصلوا على عدد من الحقوق والمكاسب المدنية ، ففي عام ١٨٣١ ألغيت القيود المفروضة على التجار اليهود في مدينة لندن ، وتم في عام ١٨٣٣ تعيين يهودي في مهنة المحاماة . فضلا عن أنه تم انتخاب أول مامور يهودي في انجلترا عام ١٨٣٥ ، ولكن مثل هذه المكاسب لا تعنى انتهاء تحيز عامة الناس ضدهم ، والحقيقة أن تشارلس ديكنز استطاع تخليد شخصية فاجين الشريرة مثلما خلد شكسبير المرابي اليهودي شيلوك .

وبعد حوالى نصف قرن من وفاة ديكنز ظهر في عام ١٩١٨ كتيب صغير بعنوان «تشاراس ديكنز وشخصياته اليهودية».

Charles Dickens and His Jewish Characters

ويلقى هذا الكتيب الضوء على المراسلات المتبادلة بين تشارلس ديكنز والسيدة اليهودية اليزا دافيد التى اشترت منزل ديكنز في لندن الذي قرر أن يتركه ويسكن في جادزهيل واستغلت هذه السيدة فرصة العلاقات الودية التى نشأت بينها وبين ديكنز نتيجة المعاملات المالية

فكتبت إليه خطابا مهذبا للغاية احتجت فيه على تصويره شخصية اليهودى فاجين على هذا النحو القبيح ، فرد عليها مؤلفنا بخطاب بتاريخ ١٠ يوليه ١٨٦٢ جاء فيه :

«إن فاجين في رواية (أوليفر تويست) يهودي لأنه حقيقي لسوء الحظ في زمن القصة . إن تلك الطبقة من المجرمين كادت أن تقتصر على اليهود ، ولكن بكل تأكيد لا يوجد رجل عاقل أو امرأة عاقلة من دينكم يمكن أن يغيب عن أي منهما أن بقية شخصيات الرواية تنتمي إلى الدين المسيحي ، فضلا عن أنه (أي فاجين) يسمى اليهودي ليس بسبب انتمائه إلى الدين اليهودي بل بسبب العنصر الذي ينحدر منه » ، وغير أن مثل هذا الدفاع عن اليهود لم يدفع عنهم الضرر الذي لحق بهم ، فجمهور القراء الانجليز بادروا إلى الربط بين شخصية رئيس العصابة فجمهور القراء الانجليز بادروا إلى الربط بين شخصية رئيس العصابة اليهودي فاجين وبين الشعب اليهودي بأسره ونسوا أو تناسوا أن كل الدين المسيحي .

تقول الناقدة جوليت شتين إن السيدة اليهودية إليزا دافيد التى احتجت على تصوير تشارلس ديكنز لشخصية فاجين اليهودى على هذا النحو السيئ اقترحت على مؤلفنا أن يكفر عن ذنبه بالتبرع لاقامة دار استشفاء للمرضى اليهود. ورغم أن ديكنز استجاب لطلبها فقد اكتفى بالتبرع بمبلغ رمزى مؤكدا أن تبرعه لا يعنى أنه يريد التكفير عن زرايته باليهود ومدافعا عن نفسه بأن أحداث روايته «أوليفر تويست» في وقت كان أمثال فاجين من الأشقياء والخارجين عن اليهود ينتمون في العادة

إلى أصول يهودية . ويذكر ديكنز الأسباب التي دعته إلى تأليف شخصية فاجين فيقول إنه أراد أن يقدم خدمة إلى المجتمع وأنه بذل قصاري جهده في تصوير مثل هذا البائس الذي يعيش في قاع المجتمع وبرتكب الجرائم والموبقات وينتظره حبل المشنقة في نهاية المطاف. ومعنى هذا أن ديكنز دافع عن نفسه من منطلق اتباعه نهج الواقعية . وتذهب جوليت شتين إلى تأثر ديكنز بالداروينية الاجتماعية التي تتلخص في الايمان بأن الفروق بين الطبائع البشرية ترجع إلى اختلاف الأجناس التي تنتمي إليها.. أي أن هذه الخلافات تنبع من جنور بيولوجية، وأوضع ديكنز في رده على السيدة اليزا دافيد أنه لم يهاجم فاجين بسبب انتمائه إلى الدين اليهودي بل بسبب انتمائه إلى الجنس اليهودي ، الأمر الذي دعاه إلى تلقيبه باليهودي وعدم الاشارة إليه باسمه إلا إذا كان هناك من يخاطبه، إن ديكنز في رأى جوليت شتين يستند إلى البيولوجيا في تصوير جنس اليهود على أنهم ورثة للشر جيلا بعد جيل. ومعنى هذا أن فاجين كما رسمه ديكنز تجسيد للشعب اليهودي في ماضيه وحاضره ومستقبله.

والجدير بالذكر أن المؤرخ المعروف اللورد ماكولى ألف عام ١٨٣٠ في مجلس العموم خطابا دافع فيه عن اعطاء اليهود حق المواطنة البريطانية . ولكن ديكنز في روايته «اوليفر تويست» يعارض مثل هذا الموقف الليبرالي من اليهود. فأحداث هذه الرواية تشير إلى أنه يعتبرهم عائقا في سبيل التغير الاجتماعي . حتى المجرم بيل سايكس الذي

ينخرط في عصابة اللصوص التي يتزعمها اليهودي فاجين يقول إن منظر هذا اليهودي يذكره بمنظر إنسان يسكنه شيطان. حتى منظر فاجين الخارجي يشبه منظر الشيطان بشعره الأحمر وأنفه الطويل المقوس وشوكة الشواء التي يمسك بها. وهي نفس صورة اليهودي التي شاعت في العصبور الوسطى كسافك دماء الأطفال ومتكالب على جمع المال مثل شيلوك في مسرحية «تاجر البندقية». فضلا عن الرائحة الكريهة التي تفوح منه. حتى مسكنه يتسم بالقذارة والعفن . فضلا عن اعتقاد الأوربيين ومن بينهم ديكنز بأن اليهودي تفوح منه رائحة نتنة خاصة تشبه رائحة الجدى النهم الذي لا يشبع من ممارسة الجنس، وفاجين ينتمي إلى عالم المدينة الفاسد وليس إلى الحياة الريفية النقية. ويعلى ديكنز من شأن الريف الذي يسمو بروح الإنسان ويذيقه شيئا من طعم النعيم في حين يصور المدينة على أنها مكان ملوث تشبيع فيه الضوضاء ، غير أن فاجين وأمثاله من أهل المدينة ينجحون في تلويث حياة الريفيين وإفسادها.

ويعدد ديكنز أوصاف فاجين البشعة فهو يزحف كالحية الرقطاء ، ويبدو بمنظره الماكر كالذئب. وهو يمثل الاخلال بالنظام وقذارة المدينة . وهو رغم شخصيته المقيتة يتمتع بالقدرة على تحريض الآخرين على انتهاك القانون. ورغم أن شخصيتى الرواية سايكس ونانسى يمقتانه فإنهما مستسلمان لتحريضه وغوايته. وهو المسئول الأول والأخير عما أصاب نانسى من انحطاط وتدهور. ورغم شخصيته الكريهة فإنه قادر

على اجتذاب الآخرين إليه. فقد استطاع أن يخلب لب أوليفر بحركاته وألاعيبه المضحكة. وترى جوليت شتين أنه كان يمكن أن يتحقق الخلاص لكل من سايكس ونانسى لولا غواية فاجين لهما. وعندما ألقى القبض على فاجين وزج به فى السجن انتظارا لحبل المشنقة لم يظهر عليه أى أثر للندم، ولهذا صوره الرسام كرونكشانك جالسا فى زنزانته وبجواره كتاب مقدس مغلق لم يعنى اليهودى بمطالعته والاهتداء به. وإذا كان شيلوك فى مسرحية شكسبير المعروفة «تاجر البندقية» هو أشهر يهودى شرير فى الدراما الانجليزية فإن فاجين يجىء فى المرتبة الثانية فى مضمار السوء فهو أسوأ يهودى يظهر فى الرواية الانجليزية. وفاجين مضمار السوء فهو أسوأ يهودى يظهر فى الرواية الانجليزية. وفاجين المسروقات التى تستولى عليها أفراد عصابته وهو غادر وجبان وشحيح. المسروقات التى تستولى عليها أفراد عصابته وهو غادر وجبان وشحيح. فضللا عن أنه فى وضع المحرض على القتل فهو الذى حرض بيل سايكس على قتل عشيقته نانسى بعد أن فشل فى تحريض نانسى على دس السم لعشيقها.

وعندما شعر ديكنز بغضب اليهود منه أراد أن يدخل الطمأنينة في نفوسهم فقبل حضور حفل الغداء السنوى الذي أقامته المدرسة اليهودية الحرة في وستمنستر بلندن. وحاول ديكنز أن يزيد من طمأنينتهم فذكرهم بما أظهره من تعاطف معهم في كتابه الصادر عام ١٨٥١ بعنوان «تاريخ الطفولة في انجلترا» لقد سعى ديكنز إلى الدفاع عن نفسه أمام إليزا دافيد قائلا: إنه من الضروري الفصل بين اليهودية كدين واليهودية كجنس. ولكن السيدة دافيد رأت استحالة مثل هذا

الفصل قائلة إن اليهودي الذي يتخلى عن دينه ويعتنق دينا أخر لا يمكن اعتباره منتميا إلى الجنس أو العنصر اليهودي.. يقول ديكنز في معرض الدفاع عن نفسه ضد اتهام السيدة إليزا دافيد بمعاداة السامية إن المجرمين الآخرين في رواية «أوليف رتويست» ينتمون إلى الدين المسيحي، ولكن السيدة دافيد تدحض هذا بقولها إن الرواية تصور مسيحيين أشرارا ومسيحيين أبرارا في حين أنها تخلو تماما من أي يهودي بار. ففاجين اليهودي الشرير لا يقابله في الرواية أي يهودي بار الأمر الذي يوحى بأن جميع اليهود أشرار وفاجين الشرير يسير متلصصا في أزقة لندن وشوارعها الخلفية وهو يتاجر في الروبابيكيا شأن يهود ذلك الزمان. ولكن ديكنز أسقط عنه بعض السمات اليهودية المتعارف عليها في مجال المسرح وهي الثأثاة والخنف في الكلام، بل إن اللغة الانجليزية التي يستخدمها فاجين لا تقل في سلاستها عن لغة أوليفر توبست نفسه وهو أمر غير محتمل، وكما أسلفنا يستعير ديكنز من القرون الوسطى صورة اليهودي الشرير المفسد لبراءة الأطفال والسافك لدماء المسيحيين ودس السم لهم هذه هي الصورة التقليدية لليهودي كما استقرت في مخيلة القرون الوسطى، ورغم أن فاجين يحيد عن عادات اليهود في أنه يأكل لحم الخنزير فإن ذلك لا يعنى أنه لا يمثل الشرور التي تجسدها الشخصية اليهودية. ويرى بعض النقاد أن ديكنز لم يهدف بروايته إلى شن حملة ضد السامية بل إنه فقط استغل الشعور المناهض للسامية الراسخ في عقول الأوربيين منذ القرون الوسطى وفي

الدراسة التي أجراها الناقد لوريات لين عن التغييرات التي أدخلها ديكنز على نسخة «أوليفر تويست» اللاحقة المنشورة عام ١٨٦٧ يلفت أنظارنا إلى أن ديكنز في الفصل الذي يدور حول انتظار فاجين التفاف حبل المشنقة حول رقبته بعد القبض عليه يتعمد تسمية اليهودي باسم فاجين وعدم الاشارة إليه كما هي الحال في طبعة الرواية السابقة بلقب اليهودي حتى يضفي على هذا المجرم سمة فردية ولا يجعله يبدو في شره وسوء خلقه ممثلا لسائر اليهود. وليس هناك من تفسير لهذا التغيير سوى أن ديكنز عض بنان الندم على أنه يصور فاجين كممثل لسائر اليهود. ورغم هذه المحاولة فقد عجز ديكنز عن ابعاد صفة اليهودية عن هذا الرجل العريق في الاجرام ويعزو الناقد أدموند ويلسون موقف ديكنز المزدوج من اليهود إلى نوع من الازدواجية اتسم بها خياله. وتتجلى لنا هذه الازدواجية بوضوح في أخريات أيامه في رسمه صورة اليهودي على نصو مصبب للنفس وذلك في روايته «صديقنا المشترك» المنشورة عام ١٨٦٤. ويبدو أن الموقف المتحرر الذي اتخذه الانجليز في العصر الفيكتوري بين عامي ١٨٣٠ و١٨٦٠ شـجع ديكنز على نبذ عداوته السابقة لليهود، فقد استنت انجلترا في هذه الفترة قوانين جديدة أعطت اليهود قدرا أكبر من الحرية الاجتماعية الأمر الذي أدى إلى زيادة رقعة نشاطهم التجاري. ويقدر عدد اليهود في انجلترا في عام ١٨٣٠ بنحو ثلاثين ألف يهودي عمل معظمهم كباعة جائلين وباعة الروبابيكيا وأيضا الاشتغال بالربا. وعندما كان ديكنز يحرر عددا من المجلات مثل «متنوعات بنتلى» و«كلمات منزلية» و«على مدار العام» أظهر عداوة غير خافية ضد اليهود . حتى اسكتشاته وخطاباته الباكرة تنم عن هذه العداوة وعندما عرض منزله فى لندن للبيع تقدم لشرائه رجل أعمال يهودى هو زوج إليزا دافيد التى احتجت بشدة على العداوة ضد السامية التى تتجلى فى رواية «أوليفر تويست» لم يستبشر ديكنز خيرا فقد كان بتوقع منه التسويف والمراوغة غير أن هذا اليهودى كان صادقا معه فى كل معاملاته المالية.

رسم ديكنز في رواية «صديقنا المشترك» شخصية يهودية اتسمت بالامانة والانسانية الغامرة والاخلاص والتواضع والاحسان والرغبة في عمل الخير والعطف على كل صاحب حظ عاثر اسمها رياه. كان كل شيء في شخصية رياه ينطق بالتقوى والورع، ومع ذلك فقد أخفق ديكنز في تعويض اليهود عما سبق أن ألحقه من ضرر. فالمثقف العام يعرف شخصية اليهودي فاجين البالغة السوء في رواية «أوليفر تويست» في حين أنه لا يعرف عن شخصية اليهودي الطيبة رياه أي شيء. ثم إن هذه الشخصية الحميدة لم تكن محورية مثلما كانت شخصية أوليفر تويست محورية.

ولعل أهم ما يلفت النظر في شخصية .. رياه اليهودية الحبيبة إلى النفس أنه نذر حياته لحماية الأطفال والقصر من الفساد على عكس فاجين الذي سعى ما وسعه السعى إلى جذبهم نحو الشر . فهو يقدم الحماية والدعم المعنوى لفتاتين شابتين هما جينى رن ابنة سكير عربيد

وليزى هكسام البنت اليتيمة التي انجبها أحد الصيادين. وهو يخف لنجدة ليزي مكسام عندما يستشعر أن الخطر يهددها . فقد وقعت هذه الفتاة في غرام محام شاب اسمه يوجين راي برن لا يفكر مطلقا في اتخاذها زوجـة له . وتخشى ليزي على نفسها من الوقوع في شباكه والاستسلام له ، فتلجأ إلى رياه فيساعدها على ايجاد عمل لدى بعض اليهود في مكان بعيد عن لندن حتى لا تقابل الفتاة حبيبها وتقع في غوايته ، وتصنف ليزي صناحب العنميل الينهودي : «إن هذا الجنتلمان يهودي بكل تأكيد كما أن زوجته سيدة يهودية والذي عرفني بهما يهودي ، ولكني أظن أنني لن أجد في العالم بأسره من يفوقهما شفقة وحنانا» ، وبالرغم من أنها تستخدم كلمة «ولكن» في هذه العبارة فليس من شك في أنها تعبر عما تشعر به من امتنان نحق اليهود بمندق شديد ، وأنه لمن المؤسف أن يكون هذا الرجل الطيب أداة طيعة في يد مراب مسيحي لا ضمير له يدعي فاستيشن يتستبر وراء رياه ، ويفرض صاحب الشركة على عملائه شبروطا تعسفية واستغلالية بدون رحمة غير أنه يدعى أن رياه هو المسئول عنها. وتبلغ السخرية مداها عندما يصف صاحب الشركة رياه أمام الزبائن بأنه يهودي جشع . فضلا عن أنه يعيب عليه نذالته وخسته. غير أن ديكنــز - كما أسـلفنا - لم يحــالفه التوفيق في رسم شخصية اليهودي الطيب القلب مثلما حالفه التوفيق في رسم شخصية فاجين الشرير .

ب. رئيس الوزارة بنيامين دزرائيلى (١٨٠٤ - ١٨٨١) يبالغ في تمجيد اليهود

كان والده ايزاك دزرائيلي مؤلفا شعبيا للقصبص فضلا عن تأليفه لكتابين هما «عجائب الأدب» (١٨٢٢) و«عبقرية الدين اليهودي» (١٨٣٣). ولد ابنه بنيامين عام ١٨٠٤ وتوفى هذا الابن عام ١٨٨١. استطاع بنيامين دزرائيلي أن يحصل على مقعد في البرلمان عام ١٨٣٧ وهو عام اعتلاء الملكة فيكتوريا العرش البريطاني وظل يحتفظ بهذا المقعد على مدار أربعة وأربعين عاما حتى وفاته، ورغم أن والده قام بتعميده وفقا للمذهب الانجليكاني فقد ظل كثير من الانجليز يرتابون فيه، ويصفونه بأنه أجنبي. وساعد على ذلك شحوب وجهه وأن ملامحه اليهودية كانت ناطقة وايثاره عدم الاختلاط بالناس. واستقبله الانجليز بالسخرية والاستهزاء منذ أول يوم يدخل فيه البرلمان. وبدلا من الترحيب به استقبله مجلس العموم بالضحك والهسهسة عندما وقف كعضو جديد في البرلمان ليلقى أول خطاب سياسي، الأمر الذي دفعه إلى رمى القفار في وجوه المستهزئين به ، فقد قال لهم إن اليوم سيأتي حين يصغون إلى ما يقول . وعايره الانجليز بيهوديته فلم يهتز له جفن وظل صامدا كالصخرة . وفي معايرتهم له وصفه أوكنل بأنه وريث اللص الذي جدف على المسيح أثناء صلبه معه. أما لوكهارت قبريب الروائي المعروف والتر سكوت فقد وصفه بأنه محتال يهودي على أعلى مستوى. ونجح دزرائيلي في الاحتفاظ بهدوئه أمام هذا الطوفان الجارف من التجريح

والاهانة. تحمل دررائيلى معايرة الانجليز له مثلما تحمل أسلافه اليهود خسف الأمم بهم. وذات يوم عبر عن وجيعته لأخته دوروثى فقال لها: «إنهم لا يكرهوننى لسياستى بل يكرهوننى لنفسى». وأساء إليه زعيم المعارضة فى البرلمان السير روبرت إنجليز عندما خاطبه قائلا: «إن اليهود نوع من الناس لا يمكن أن يعتبروا أنفسهم من الانجليز فهم شعب من الغرباء» ولم يشفع لبنيامين أن أباه عمده كمسيحى وهو فى الثانية عشرة من عمره لأسباب اجتماعية ودنيوية . وحدث ذلك يوم ٣١ يوليه عام ١٨١٧ ولكن من الواضح أن دزرائيلى ظل طيلة حياته يشعر بأنه يهودى فى أعماقه. ويبدو أن اللغة الطنانة التى استخدمها دزرائيلى فى خطبه والملابس المزركشة البراقة ذكرت الانجليز بأنه ينتمى إلى الشرق أكثر من انتمائه إليهم.

وفي عام ١٨٣٧ دعا دزرائيلي في روايته الرومانسية الشرقية التي تحمل عنوان «آلروي» إلى تحقيق الحلم الوطني أو القومي الذي يتطلع إليه اليهود . وقد استقى دزرائيلي مادته الروائية من حكاية اليهودي دافيد ألروي أو ابن ألروهي الذي دعا نحو عام ١١٦٠ يهود أذربيجان إلى الشورة ولكن يد الغدر والخيانة اغتالته. ويعلى دزرائيلي من شأن هذا البطل القومي ويعتبره عبقرية عسكرية وشهيدا ضحى بروحه في سبيل تحقيق الحلم القومي اليهودي. يقول دزرائيلي إنه أثناء وجوده في أورشليم عام ١٨٣١ قام بزيارة مقابر ملوك إسرائيل في الزمن الغابر، الأمر الذي جعل تفكيره ينصرف إلى شخصية ألروي التي بهرته في

طفولته ، ومن ثم قرر أن يعالجها في عمل روائي، وتتميز لغة دزرائيلي في هذه الحكاية بأنها لغة تزدان بالزخارف ويغلب عليها الطابع الغنائي في كثير من المواضع. وتنتهي الرواية بهزيمة ألروى الذي يسعى إلى أن يعيد إلى اليهود أمجادهم الغابرة فتحاول أخته ميريام أن تخفف عنه مرارة الهزيمة، وتقول إن من دواعي فخره أنه فعل أشياء عظيمة من أجل مجد اسرائيل، وأن ذكراه سوف تصبح مصدر الهام للأجيال اليهودية القادمة، ويرى بعض النقاد أن مسيحية دزرائيلي وانجليزيته لم ينسياه أصله اليهودي على الاطلاق ؛ ولهذا تهفو نفسه إلى أن يلعب دور المحرر لشعب إسرائيل أي يلعب الدور نفسته الذي لعبه ألروي في محاولة تحرير اليهود . ويتلخص هذا الدور في إحياء مجد شعب بني اسرائيل التليد الذي لايزال يحتفظ بجنوة عزته متقدة رغم كل ما تعبرض له من خبسف واضبطهاد على أيدى الفبراعنة والأشبوريين والأباطرة الرومان والصليبيين ومحاكم التفتيش في اسبانيا وزعماء قبائل القوط. ولا شك أن قانون الاصلاح الصادر عام ١٨٣٢ الذي اعترف بحقوق اليهود الانجليز الانتخابية والدستورية أعطى دزرائيلي الأمل في توسيم نطاق الديمقراطية القومية وفي الحلم الرومانسي بإقامة امبراطورية انجليزية عظيمة تحقق لليهود أمالهم في انشاء وطن قومي لهم،

وفى شبابه الجانع نحو الرومانسية نشر دزرائيلى عام ١٨٢٦ رواية بعنوان «فيفيان جراى» تدور أحداثها فى انجلترا تحت حكم النظام الأرستقراطى القديم ، غير أن زمن الرواية القديم لم يمنع المؤلف من

تصوير وجهاء المجتمع ورجاله المرموقين المعاصرين له لدرجة أن ناشر هذه الرواية لم يجد غضاضة في أن يمد القاريء بمفتاح للاسماء الحقيقية للشخصيات الروائية المشار إليها واحتج دزرائيلي على ذلك زاعما أن كل شخصياته من نسج الخيال ولا تمت إلى الواقع. ويؤكد بعض النقاد أن دزرائيلي عالج الحياة البرلمانية والسياسة الحزبية المعاصيرة له في أدبه وأنه فسيرهما على النصو الذي يتفق مع مصالح حزبه. وفي عام ١٨٣٢ نشر مؤلفنا رواية بعنوان «كونتاريني فليمنج» . وتشتمل روايتا «فيفيان جراي» و«كونتاريني فليمنج» على بعض ذكريات المؤلف عندما كان تلميذا يعايره أقرانه بمولده ، ويكيلون له الاهانات لمنظره الأجنبي الأمر الذي حفزه إلى تحدى هذا الجو العدائي وعمق فيه احسباسية بالغربة عن المجتمع، ويلقب فراش المدرسة التلميذ «فيفيان جراى» بـ «الغريب المهيج للخواطر» فيصيحون في وجه الصبي «لا للغرباء» «لا للغرباء» ، وأيضًا نجد أن أقران الطالب كونتاريني فليمنج يشعرونه باستمرار باختلافه عنهم من نواحى العرق والشكل الهيئة . فلا غرو إذا رأينا دزرائيلي يراقب المجتمع الانجليزي المعاصر له كشخص غريب عنه. وهو يراقب هذا المجتمع الغريب عنه كما يراقب عالم التاريخ الطبيعي ، في برود وحيدة علمية تصرفات وعادات النحل. وهكذا فهم هذا السياسي الأديب المجتمع الانجليزي والسياسة الانجليزية بعقل الأجنبي

وتعبر أعمال دزرائيلي الأدبية «كوتنجسي» (١٨٤٤) «سيبل أو

أمتان» (١٨٤٥) و«تانكرد: أو الحملة الصليبية الجديدة» (١٨٤٧) عن رد فعل مؤلفها السياسي لمجريات الأحداث وفلسفته في الحياة. وتتضمن جميع هذه الرومانسيات دعوة إلى إصلاح المجتمع الانجليزي من الناحيتين الأخلاقية والاجتماعية حتى يزداد رفعة ورقيا. والرأى عند مؤلفنا أنه لا مناص من أن تغير الأرستقراطية الإنجليزية الحاكمة من مسلكها وأسلوبها في الحياة إذا أرادت الرقى والتحضر ويوصى دزرائيلي الشعب البريطاني بتكريس أداء الواجب وجعله الأساس لأية نهضة اجتماعية ، والطريق الذي رسمه في رومانسياته هو نفس الطريق الذي سلكه حين قيض له أن يتولى مسئولية قيادة دفة السياسة الانجليزية، دعا مؤلفنا في أدبه إلى ضرورة تلقين الطبقة الانجليزية الحاكمة مبادىء الشرف والفضيلة والشجاعة وانفاق المال بغير سفه أو اسراف والسلوك الراقي المهذب. كما أراد من الارستقراطية الانجليزية المنحلة أن تتغير وتضم يدها في يد الطبقة الانجليزية المتوسطة المفعمة بالحيوية والنشاط ، فبدون ذلك لا يمكن إقالة المجتمع الانجليزي من عثاره. ومن أجل الارتقاء بالمجتمع الانجليزي استحدث دزرائيلي مذهبا سياسيا يؤمن بالملكية الحرة والكنيسة وبحزب المحافظين بعد أن يتجدد شبابه، ولكنه أكد أن مثل هذا التقدم لن يكتب له النجاح إلا إذا عمل الانجليز على إزاحة العوائق القانونية والدستورية التي تعترض طريق تحرير اليهود وتمثيلهم النيابي ، وإلا إذا تشرب المحافظون روح اليهود وتعلموا منهم الاحساس بعزة وكرامة الجنس الذي ينحدرون من صلبه.

ويذهب دزرائيلي في رواية «سيبل» إلى انقسام أمة الانجليز إلى أمتين أمة الفقراء وأمة الأغنياء. وهو يهاجم روح المادية التي استشرت في المجتمع الانجليزي وباتت تهدد كيانه. ويذكّر دزرائيلي الانجليز الذين يهاجمون سياسة استعباد الزنوج على أنها منافية للقيم والأخلاق بضرورة الالتفات إلى أن بلادهم تعج بالمحرومين من بني جلدتهم مثل عمال مناجم الفحم الذين يقاسون شظف العيش الذي يقاسيه الزنوج ويعملون لمدة ست عشرة ساعة في اليوم، ويبشر دزرائيلي الشعب الانجليزي بضرورة العودة إلى حكمة الشرق المتمثلة في الناموس الموسسوي، وتصل دعاية دزرائيلي لصنالح الينهود ذروتها في رواية «تانكرد: الحملة الصليبية الجديدة» حيث نرى هذا البطل الشاب يضيق بحياة الزيف التي يعيشها المجتمع الانجليزي فيقرر السفر إلى الشرق لأداء فريضة الحج ، وعندما يتوجه هذا الشاب إلى جبل سيناء يتضم له أن شعور الأوروبيين بالسخط والمرارة يرجم إلى أنها - أوروبا - لم تعد تعبد إله سيناء أو إله موسى وإلى أن العالم الغربي استبدل بقيم الشرق الروحية مادية كتلك التي استحدثتها قلعة الصناعة في مانشستر. ويذهب مؤلفنا إلى أنه ينبغي على هذه الحملة الصليبية الجديدة أن تتجه شطر أورشليم . فلا غرو إذا رأينا في رواية تانكرد اليهودي سيدونيا يسدى النصح إلى شخص تانكرد أن يتوجه شطر أورشليم والشرق. وتخبرنا الرواية أن الشابة الجميلة إيفا التي تنحدر من أصل يهودي على استعداد لاعتناق الدين المسيحي لولا أن المسيحيين يلحقون الظلم

والضيم بشعب الله المختار ذلك الشعب الذي خرج منه مخلصنا يسوع المسيح. تقول إيفا في هذا الصدد:

«إن المسيحية التى استقيتها من كتابكم تتعارض مع المسيحية التى تمارسونها. وعندما تستبد الحيرة بى أجد أن الحكمة قد تقتضى منى أن أبقى فى كنف كنيسة هى أقدم سائر الكنائس طرا، أى فى كنف الكنيسة التى ولد فيها يسوع ولم يتركها أبدا لأنه ولد يهوديا وعاش يهوديا ومات يهوديا».

بهذه الكلمات تنكر إيفا الزعم بأنه يتعين على جنس اليهود أن يتحمل وزر قتل المسيح على يد البعض منهم. وتضيف إيفا إلى ذلك قولها إن جانبا كبيرا من اليهود في الأقاليم أظهروا تعاطفهم مع المسيح. فلماذا إذن يكابد اليهود ونسلهم المر والعذاب بسبب جريمة لم يقترفوها ؟ وتحكى إيفا أن عائلتها وأجدادها كانوا يعيشون في الفيافي والصحارى ويتنقلون بين الشعاب والوديان ومن ثم فانهم أبرياء من جريرة صلب المسيح . وتستطرد إيفا والألم يعتصرها أن بائعا لثمار التين في سميرنا تعمد أن يعبر الطريق تحاشيا لها كلما رآها وكأنه يخشى على نفسه من دنسها . ولهذا تؤكد إيفا أنها لن تعتنق الدين المسيحي أبدا حتى إذا لم تجد غير حبات الرمل تأكلها . وأيضا تقول إيفا إن اليهود هم الذين خلصوا البشرية من الخطيئة والإثم ومع ذلك أبنا السيحيين لا يكفون عن إيذائهم والإمعان في اضطهادهم .

ويسعى تانكرد إلى تهدئة إيفا وإدخال الطمأنينة إلى نفسها وينفى

عن نفسه شبهة إلحاق الأذى باليهود فتجيبه إيفا بقولها إنهما إذن متفقان على أن نصف العالم يعبد العذراء مريم وهى امرأة يهودية والنصف الآخر يعبد يسوع المسيح وهو يهودى ، وتتسائل إيفا من أخلق بالتفوق على الآخر في عراقته وأصالته إذن: الجنس المعبود (أى اليهود) أم الجنس العابد (أى غير اليهود) ...؟

سعى دزرائيلى في محاوراته وخطبه في مجلسى العموم واللوردات إلى إبراز أنه يجب على الانجليز مثل اللورد إلدون وجلادستون ممن يتباهون بعظمة الدستور الانجليزي أن يدركوا أنه مأخوذ من المبادىء اليهودية وأن اليهود والمسيحيين يعبدون نفس الإله وأنهم في عبادتهم يشتركون في ترديد نفس مزامير الكتاب المقدس .

وعلى مرأى من جبل سيناء يصل تانكرد إلى رأى مفاده أن قوانين موسى أو قوانين سيناء هى النى تحافظ على حياة انجلترا وممتلكاتها ، ورغم ذلك فالانجليز يضطهدون اليهود الذين علموهم استنان التشريعات السامية التى تخفف شقاء وعباء الجماهير الغفيرة ، ويؤكد دزرائيلى أنه ليس هناك بين شعوب الأرض قاطبة من يدين بالغضل لليهود أكثر من الشعب الانجليزى الذى لولا اليهود لما استطاع أن يحقق لنفسه الحرية الدينية، ويتسامل تانكرد لماذا تحرص المجتمعات الساكسونية والكلتية على اضهطاد الجنس السامى رغم أنها استمدت منه قواعد السمو والرحمة ؛ ذلك الجنس الذى يطالع الانجليز أدبه فيستمدون منه المتعة والعلم فضلا عن السيى والعزاء ، ويهدف دزرائيلى من روايته تانكرد

أن يبين سخافة الانجليز في اعتراضهم على تحرير الشعب اليهودي العظيم الذي أسهم بنمنيب وافر في بناء الصبرح الحضاري الحديث. ويفاخر كاتبنا في أدبه الروائي بمنجزات اليهود فهو يرى أن الأصول العرقية لأي إنسان تفوق في أهميتها جنسيته أو قوميته؛ فعظمة أي إنسان ما هي إلا انعكاس لعظمة الجنس الذي ينحدر منه . ويعلى مؤلفنا من شأن العرق اليهودي لأنه عرق خالص وخال من الشوائب ، وهو جنس استطاع أن يقهر النفي والمجازر والسلب والنهب الذي تعرض له وأن يتحدى الزمن . بالغ دزرائيلي في إعلائه شان العرق اليهودي فنسب إليه كل شيء راق وسنام مؤكدا أن الدمناء اليهودية تجرى في عروق الموسيقيين الفطاحل أمثال موزارت وروسيني ، وفي عروق أبرز الدبلوماسيين الأوروبيين، حتى الأدب الانجليزي نفسه لا يقارن بعظمة ما أنتجه اليهود من أدب ، واليهود في نظره حفظة التقاليد , والحكم المستقر ولسوف تخلص حكمتهم الآتية من الشرق أمم العالم. ولهذا كله لم يعد ممكنا بعد اليوم أن نرضى بتصوير اليهودي في الأدب على أنه حنافظ للمستروقات أو منجرض في عصبابة أو متراب لا هم له سوى جمع المال أر بائع روبابيكيا فاليهودى الأن يضطلع بقيادة الفكر الإنساني والفلسفة وكل تقاليد المجتمع الغالية والعزيزة على النفس. ويرد دزرائيلي أسباب نجاح اليهود الى ما يتمتعون به من طاقة هائلة ونشاط عظيم وثقة بالنفس بلا حدود ومثابرة على العمل بلا كلل أو تعب ، فضلا عن اعتزازهم بأنفسهم وتمردهم على الضبيم ومثاليتهم التي

ورثوها عن أجدادهم . والجدير بالذكر أن موقف النقاد من إنتاج دزرائيلى تأرجح بين الاستحسان والرفض فمنهم من أشاد بموهبته الأدبية وأسلوبه المعيز وبأهمية كتاباته من الناحيتين السياسية والاجتماعية في حين أن بعض النقاد الأخرين استنكروا تحيزه السياسي الواضح لليهود وتحمسه المبالغ فيه لهم .

فعلى سبيل المثال تصدت مجلة «بانش» لدحض دعاية دزرائيلي ،

ج ـ انتونی ترولوب (۱۸۱۵ ـ ۱۸۸۲)

يذهب بعض النقاد الى أن الروائى الانجليزى أنتونى ترولوب يفوق تشاراس ديكنز فى واقعيته .. ويرى ترولوب أن هناك نوعا من التوتر يعترى طبيعة الفن الروائى يتمثل فى التعارض بين سعيه الى تسلية القارىء وتعليمه . والمشكلة التى تواجه هذا الفن هى الجمع بين قدرة الرواية على الامتاع وقدرتها المماثلة على تعليم الناس على نحو جاد . ويذهب ترولوب الى أنه يستمد جميع شخصياته الروائية من المجتمع الذى يعيش فيه ولا ينسجها من خياله . والرأى عنده أن الطبيعة الإنسانية تجمع بين التعقيد والتنوع ، وأن الخير والشر يجتمعان فى النفس البشرية الواحدة . ويختلف البشر فيما بينهم فى درجة ما يتسمون به من شرور وفضائل ، فاختلاف هذه الدرجة هى سبب مانراه من تنوع البشر فضلا عن أنها تشكل أساس الصراعات التى محتدم بينهم . وينصرف اهتمام ترولوب الى استجلاء التعقيدات التى تحتدم بينهم . وينصرف اهتمام ترولوب الى استجلاء التعقيدات

يعانى من كثرة التشعب والاستطراد وأن حبكاته الروائية تتجاوز قدرة المؤلف على السيطرة عليها فإنه ينجح فى أن يقدم الينا دراسات نفسية جيدة اشخوصه . ويهدف ترواوب فى الكثير من الأحيان الى استجلاء ما يعتمل داخل الإنسان وأثره فى مسلكه وتصرفاته .

لم يكن ترولوب روائيا متميزا بل كان روائيا من الدرجة الثانية بلغ إنتاجه الروائي نحو ستين رواية من بينها رواية نشرت عام ١٨٦٧ بعنوان «نينا بالاتكا» وهي تدور حول قصة حب نشأت بين يهودي اسمه انطون تريندلسون ومسيحية اسمها نينا بالاتكا . وتقع أحداث هذه القصة في مدينة براغ وتشير الى أن المؤلف لا يجد غضاضة في زواج المسيحية من اليهودي ، ومن أجل هذا نراه يرسم صورة مقيتة للكاثوليك الذين يسمعون إلى الحيلولة دون اتمام هذا الزواج ، ولا يثير جوزيف بالاتكا والدنينا اعتراضا يذكر على زواجها من يهودى ، وتظهر هذه الفتاة المسيحية اخلاصا عظيما نحو زوجها اليهودي الذي لا يخلص لها بقدر ما تخلص له ، ورغم هذا فإن المؤلف ينسب اليه عددا من الخصال الحميدة التي يحلو للمسيحيين أن ينسبوها الى أنفسهم مثل التسامح مع والد زوجته المسيحي الذي استدان منه المال . ورغم هذه السماحة فإن ترولوب يرسم بعض الجوانب السلبية في شخصية اليهودي فهو جشع وشكاك ومخادع. ويحرص المؤلف على فضح ضيق أفق النظرة التي تجعل المسيحي يرفض فكرة زواج اليهودي من مسيحية ولكنه

فى نفس الوقت يعترف بشرعية الاعتراضات التى يثيرها المسيحيون ضد هذا الزواج ،

ولكن معالجة موضوع اليهود في الحياة الانجليزية يبرز بشكل خاص في رواية ترولوب «الطريقة التي نعيش بها الآن» التي كتبها وهو في الثامنة والخمسين من عمره ، والجدير بالذكر أن هذا المؤلف كان قد عاد في ديسمبر ١٨٧٢ من بلاد المهجر الى لندن ليجد أن الحياة فيها أصبحت لا تطاق . وهاله أن يجد في انتظاره جيلا جديدا من الخارجين على الأعراف والمنحرفين عن جادة الطريق ؛ الأمر الذي دعاه الى شن هجوم شديد الوطأة عليه في روايته «الطريقة التي نعيش بها الآن». كتب ترواوب مبررا هجومه الشديد على فساد الحياة اللندنية الجديدة بقوله إنه لاحظ عند عودته من بلاد المهجر إلى لندن انتشار عدم الأمانة وشبيوع الرغبة في الصبعود إلى القمة دون وازع أو رادع ، ويبدى ترواوب دهشته من أن هذا الاتجاه الفاسد الجديد يرتدى ثوبا قشيبا ورائعا فهو فساد يظهر في القصور الفخيمة حيث تزدان الجدران باللوحات وتمتلىء الدواليب بالمجوهرات وينتخب صاحبها عضوا في البرلمان ويتعامل بملايين الجنيهات ، إنه فساد يبدو رشيقا ورائعا ، يقول ترواوب إن إدراكه لهذا الفساد هو الذي حفزه الى الامساك بالقلم لكتابة روايته «الطريقة التي نعيش بها الآن» (١٨٧٢) .

ويلاحظ على جميع شخصيات رواية «الطريقة التى نعيش بها الأن» سواء كانت يهودية أو مسيحية أنها تعانى من العيوب وتشوبها

النقائص؛ الأمر الذي قد يغرى بعض القراء على الظن بأن المؤلف يوزع الاتهامات بالتساوي ضد اليهود والمسيحيين على حد سواء ، ولكن الحقيقة أن كراهية المؤلف تنصرف الى اليهود أكثر مما تنصرف الى المسيحيين . والرواية تدور حول ممول يهودي نصاب أناني وفظيع في جشعه اسمه أوغسطوس ميلموث ، وهذا النصاب اليهودي يستقر في لندن بعد نجاحه في القيام بالكثير من أعمال النصب في كل من ڤيينا وباريس ؛ الأمر الذي مكنه من جمع ثروة طائلة ساعدته على اجتذاب أرستقراط انجلترا الجشعين اليه وسبهلت عليه مهمة اقناعهم بقدرته على توفير الثراء لهم عن طريق لمسة يده السحرية التي تجعل النقود تتوالد. واحدى الافكار التي شغلت بال انتوني ترولوب كروائي تتلخص في أن اليهودي يختلف عن سائر البشر في ملامحه وصفاته الجسدية فهو تعلوه القذارة وتكسو جلده الدهون كما أن شعره أسود وكثيف. هذه الصورة لليهودي تظهر في روايته «الطريقة التي نعيش بها الآن» وقد سبق أن رسم صورة مماثلة في روايته «رئيس الوزراء» حيث نجد أن النظرة الى اليهودي تختلف اختلافا تاما من شخص الى أخر، فالجنتلمان الانجليزي ، يرى فيه القذارة في حين أن النساء الانجليزيات يرين فيه الوسامة والفحولة الجنسية التي لا سبيل الى مقاومتها ، وتقم في غرامه الجارف امرأتان هما إميلي وارتون والليدي جلينكورا.

ويسعى انتونى ترواوب فى روايته «نينا بالاتكا» إلى إظهار نوع من العطف على اليهود تماما كما فعل تشاراس ديكنز فى روايته «صديقنا

المشترك» ولكنه يفشل في ذلك على نحو فشل ديكنز في روايته ، في حين أن ترواوب يحالفه التوفيق في رسم صورة منفرة لليهود مثلما نجح ديكنز في رواية «أوليڤر توبست» في رسم صورة كريهة لهم ، وتتميز «الطريقة التي نعيش بها الآن» بإبراز مدى انشىغال بال اليهود الاوغاد بالمال في حين أن المسيحيين الأوغاد في الرواية يدركون أن المال قادر على تلويث الحياة وتدنيسها ، ولهذا فإن اليهود في هذه الرواية لا يجدون غضاضة في تلويث أيديهم من أجل الحصول على المال ، في حين أن المسيحيين ينتظرون أن يهبط عليهم المال دون تلويث أيديهم ، وشخصية اليهودي المحورية أوغسطوس ميلموث كما أسلفنا شخصية محتال ونصباب ورغم هذا فهي تحمل الآخرين على احترامها والخوف منها ، وهي تتمتم بقدر هائل من النشاط يساعده على تحقيق مأربه التجارية ، وإنه لمن الغرابة بمكان أن أنتوني ترولوب الذي ينعي اندثار القيم الاجتماعية القديمة يحمل نحق هذه الشخصية قدرا واضحا من الاعجاب يتزامن مع نفوره منها ، ويرجع أحد أسباب هذا الاعجاب الي قدرة هذا اليهودي الشرير على أن يواجه تدهور أحواله بضبط النفس والتحكم في عواطفه .

ويشبه الشرير اليهودى ميلموث أقرانه من الشخصيات اليهودية الشريرة في الأدب الانجليزي أمثال باراباس في مسرحية كريستوفر مارلو «يهودي مالطا» وشيلوك في مسرحية «تاجر البندقية» لوليم شكسبير فهذه الشخصيات جميعا تتمتع بالثراء والعودة بالنفع على

المجتمع الانجليزي المسيحي ؛ ولكنها في ذات الوقت تضمر العداء لهذا المجتمع وتسعى جاهدة إلى تقويضه والاساءة اليه . وهناك وجه شبه أخر فرجل الأعمال الناجح ميلموث يشبه كلا من باراباس وشيلوك في أن له ابنة تتآمر عليه وتتعاون مع أعوانه لتدميره ، وتنجح ابنة ميلموث في السيطرة على جانب كبير من ثروة أبيها ، وفي حين نرى أن شيلوك وباراباس أرملان نجد أن زوجة ميلموث لاتزال على قيد الحياة ، ويستخدم المؤلف هذه الزوجة لرسم تقاطيع الوجه اليهودية وتمييزها عن سواها من الأجناس ، وصورة اليهودي في الأدب الانجليزي بوجه عام وفي أدب أنتوني ترولوب بوجه خاص تتميز بالذكاء على الدوام، والفرق بين الذكاء اليهودي والذكاء المسيحي يتلخص في أن الأول يفتقر إلى الأخلاق الأمر الذي يعطى الانطباع بأنه نكاء وضيع أجوف رغم نجاحه المؤكد في الوصول الى مآربه .

وأيضا تحتوى رواية ترواوب «الطريقة التي نعيش بها الآن» على شخصية يهودى ثرى من رجال الأعمال في لندن اسمه حزقيال بريجرت وهو أرمل يسعى إلى الزواج من امرأة تدعى جورجيانا لونجستاف حتى تتمكن من اعلاء شأنه في المجتمع الانجليزى . ولا يخفى المؤلف كراهيته لهذه الشخصية اليهودية القميئة شكلا وموضوعا . فترواوب يصف هذا الرجل ذا الوجه المنفر بأنه يشبه الجزارين والحلاقين في أن واحد يقول ترواوب في روايته إن اليهود أوشكوا على احتلال انجلترا ونهب ثرواتها وتسميم ينابيع الحياة فيها ، فضلا عن أن الرواية تحتوى على

بعض الشخصيات اليهودية الهامشية المحتقرة مثل النصاب اليهودي جولد شتينر الذي يتخلى عن ديانته اليهودية ويعتنق الدين المسيحى لاهداف دنيوية وضيعة .

وتختلف الشخصية اليهودية الشريرة في أدب ترولوب الروائي عنها في أدب كل من تشارلس ديكنز وكريستوفر ماراو حيث إن اليهود الأشرار في أدب كل من ديكنز ومارلو أوغاد من الألف الي الياء ، في حين أن الشرير اليهودي ميلموث يشبه شيلوك في كونهما يتمتعان رغم شرهما ببعض الخصال المحببة الي النفس مثل قدرتهما على التحكم الواضح في مشاعرهما ؛ الأمر الذي يمكن شبيلوك من السخرية في قرارة نفسه من المسيحيين من أهل البندقية كما يمكن ميلموث من اظهار احتقاره للمحيطين به . وترولوب لا يلجأ إلى الاثارة والمعالجة الميلودرامية التي نراها في الصورة التي يرسمها ديكنز لشخصية زعيم العصابة فاجين في رواية «أوليڤر تويست» ولكن هذا لا ينبغي أن ينسينا وحشيته وفظاعته وجنوحه الى مص دماء كل من يقابله ، فضبلا عن أن منظره من الناحية البدنية أقرب ما يكون إلى البلطجي الذي يشيع الخوف والرهبة في النفوس ، والانطباع العام الذي يتركه اليهودي في أدب ترواوب الروائي أنه نصباب محتال ويخلو من كل أثر للتهذيب. ورغم شخصيته المرهوبة الجانب فإن ابنته مارى تشق عصا الطاعة عليه وتزمع الزواج من البارون السير فيلكس كادبرني الذي يخطط لأن يعيش عالة عليها ويستحوذ على أموالها ، ويستشيط الرجل غضبا من ابنته العاقة مارى فيقوم بضربها ضربا مبرحا . ويلاحظ فى هذا المقام أن عددا غفيرا من الشخصيات اليهودية التى يرد ذكرها فى الأدب الانجليزى أمثال ميلموث وباراباس وشيلوك وفاجين يتسم بالغلظة والوحشية والقدرة على استخدام القسوة البالغة.

ورغم كل ما يحمله ترواوب اشخصية ميلموث اليهودى من موجدة وبغضاء فقد ظل مؤلفنا يحمل شيئا من الاعجاب به ، وعندما أقدم هذا اليهودى على الانتحار لم يفت المؤلف أن يضفى على موته شيئا من الجلال الروحانى ، ويحظى ميلموث بشيء من تعاطف المؤلف والقارىء معه بسبب انتحاره . ويذهب ترواوب الى الاعتقاد بأنه رغم وحشية اليهود ونزوعهم إلى الإجرام فإنهم لا يخلون تماما من العواطف الإنسانية . ويختتم ترواوب روايته «الطريقة التى نعيش بها الآن» بنوع من التفاؤل بأن المجتمع الانجليزى لن يقع فى براثن اليهود أو يصبح مطية لهم أبدا . ويتضع من رسم المؤلف اشخصية ميلموث أنها لا تخلو من التناقض فرغم أن شخصيته بوجه عام تثير النفور والاشمئزاز فإن القارىء لا يملك غير أن يعجب بقدرته الهائلة على تحمل المكاره .

د ـ جورج اليوت (١٨١٩ ـ ١٨٨٠)

فى عام ١٨٧٦ أصدرت الروائية الانجليزية المعروفة جورج إليوت وهى فى ذروة شهرتها ومجدها الأدبى روايتها الأخيرة بعنوان «دانييل ديروندا» التى تدافع عن الفكر الصهيونى فى زمن باكر للغاية ، ودانييل ديروندا اسم شخص يهودى لا يفطن الى أصله اليهودى يتبناه

أرستقراطى انجليزى ويحسن تنشئته . ويدور نصف الرواية على أقل تقدير حول شخصيات وموضوعات يهودية خالصة لدرجة أنها تنقسم الى نصفين الأول انجليزى والثانى يهودى ، ورغم أن ديروندا يجهل أن أصله يهودى فإنه ينجذب دون أن يشعر نحو بنى جلدته من اليهود .

وإذا كان الأدب الانجليزي قد درج على رسم صورة مقيتة لليهود فقد شذت الروائية جورج إليوت عن هذه القاعدة إذ أنها رسمت صورة دانييل ديروندا على نحو محبب للنفس ، فضلا عن أن الرواية تحتوى على عدد من الشخصيات اليهودية التي تتسم بالخصال الحميدة مثل الفتاة الفاضلة ميرا التي يقع ديروندا في غرامها . وينصرف اهتمام هذه الفتاة الى البحث عن أخيها وأمها التي يتضبح أنها ميتة ، أما أخوها واسمه إزرا موردخاي فيعمل في حرفة متواضعة هي صناعة الساعات ويعيش لدى عاملة يهودية تعمل برهن الاشياء، غير أن صورته النبيلة أقرب ما تكون الى صورة نبى في التوراة أو العهد القديم. تقول جورج إليوت في وصف هذا الرجل بأن ملامح النبوة تبدو على وجهه ، فضلا عن أنه يعطى الانطباع بأنه شاعر عبرى عبقرى ومجدد ينتمي الى العصر الوسيط. ورغم أن هذه الرواية تصور هذا الرجل في أواخر أيامه وقد ذوى جسده من شدة السقم والمرض فإنه لايزال يحتفظ بجذوة حلمه الصهيوني في أن يجد خليفة له فيترسم خطاه ويؤمن إيمانا عميقا وراسخا بإحياء فكرة إنشاء وطن يهودي في فلسطين، ويقع اختياره على دانييل ديروندا كي يخلفه ولكن ديروندا يرفض هذا العرض وينكر

أنه يهودى فهو كما أسلفنا يجهل حقيقة أصله اليهودى ، ولكنه يعجز عن مقاومة سحر شخصية موردخاى ويظهر نحوها التقدير والتبجيل: الأمر الذى يحفزه - بالاضافة الى حبه للفتاة اليهودية ميرا - إلى التوافر على دراسة الموضوعات واللغة العبرية وزيارة المجامع اليهودية.

والجدير بالذكر أن جورج إليوت كتبت هذه الرواية المدافعة عن إنشاء وطن قومى لليهود قبل أن يتزعم الصهيونى المعروف ثيودور هيرتزل الحركة الصهيونية ويدعو إليها فى كتاباته بعشرين عاما على أقل تقدير ؛ الأمر الذى دفع يهود أوروبا إلى الإيمان بأن جورج إليوت نصيرة الصهيونية ، وليس أدل على اعتراف الحركة الصهيونية بالفضل لها من أن الصهاينة عند إنشاء دولة إسرائيل عام ١٩٤٨ أطلقوا اسم جورج إليوت على أحد شوارع تل أبيب ، فضلا عن أنهم أطلقوا اسمها أيضا على الكثير من شوارع مدن اسرائيل الرئيسية .

استقبل الصهاينة المعاصرون لجورج إليوت روايتها «دانييل ديروندا» بحماس بالغ وتهليل عظيم ، وأثلج صدر المؤلفة تقريظ اليهود المتعلمين لها ، وامتداح دقة واتساع معرفتها بتاريخ اليهود وأدبهم وعاداتهم . ومع ذلك فقد راودت المؤلفة أثناء تأليفها للرواية الشكوك واعتقدت أن الجمهور الانجليزي سوف يستقبلها بالامتعاض والازدراء بسبب اعتياد هذا الجمهور على الزراية باليهود وتصويرهم على نحو منفر ، حتى جورج هنري لويس الذي اتخذته المؤلفة عشيقا وزوجا مدنيا لها ساورته مثل هذه الشكوك ، ولهذا كتب يوم ١ ديسمبر عام ١٨٧٥

الى ناشر الرواية جون بلاك وود يشكره على تحمسه للرواية ويعبر عن امتنانه لإعجابه بها لأنه كان يشارك المؤلفة شكوكها في حسن استقبال الجمهور الانجليزي لها . وفي ٧ سيتمبر عام ١٨٧٦ أرسل الناشر بلاك وود الى المؤلفة خطابا أشار فيه إلى الانطباع العام الذي تركته رواية «دانييل ديروندا» في نفوس القراء الانجليز ، يقول بلاك وود في هذا الصدد إنه يكاد يكون من المستحيل الترويج بقوة للفكر الصبهيوني في انجلترا ويعبر عن دهشته واعجابه لقدرة المؤلفة على الانتقال في نصف الرواية اليهودي الى نصفها الانجليزي دون أن تفقد التماسك بين جمهور قرائها . صحيح أن المعادين لليهود اشتكوا من الرواية وزمجروا ضدها ولكن هذا لم يمنعهم من الاستمرار في قراءة الرواية ، وفي الشهر التالي يوم ١٢ اكتوبر كتب جورج هنري لويس الي صديق له يقول : «لقد شعرت أنا والمؤلفة بالامتنان العميق لما أبداه الحبر الأكبر واليهود المتعلمون الأخرون من اعجاب شديد بالرواية ولما أبدوه من دهشة من أن تعرف كاتبة مسيحية الكثير عن حياتهم وأن تتمكن هذه الكاتبة من الفهم الكامل لمشاعرهم وطموحاتهم ، ومما يزيد من ترحيبي بالرواية أن جزءاً كبيرا على أقل تقدير من جمهور القراء المسيحيين لا يتعاطفون بالمرة مع هذا الجزء «اليهودي» من رواية دانييل ديروندا». وفي ٢٩ أكتوبر من عام ١٨٧٦ كتب لويس الى بلاك وود يقول: «يبدو أن اليهود يشعرون بالامتنان العظيم نحو ديروندا ومن الجائز أن يعوض امتنائهم عن أزورار عدد كبير من المسيحيين عنها ، ومن الجائز عندما

تصدر طبعة رخيصة من الرواية أن ترى أثر العطف الذي تظهره المؤلفة نحو اليهود» ، وبعد مضى أيام قلائل كتبت جورج إليوت الى ناشرها بتاريخ ٣ نوفمبر من نفس العام تقول: «توقعت أن تثير روايتي قدرا من المشاعر المضادة يفوق مالست من امارات» ، غير أن تقديرها لحقيقة الموقف لم يكن سليما مثل تقدير عشيقها جورج هنرى لويس له فهو يذكر في هذا الصدد بتاريخ ٢٢ نوفمبر من نفس العام: «يبدو أن هناك احساسا عاما بخيبة الأمل المتمثل في كل هذا الإعراض عن العنصير اليهودي لدرجة أن أملى الوحيد أصبح يتمثل في أن بيع الرواية على نطاق واسم لن يتحقق الا عن طريق جمهور القراء اليهود ، وأخشى أن ذلك لن يتم الا بإصدار طبعة رخيصة» . ورد الناشر على جورج هنرى لويس بقوله : «قد يكون اليهود أكثر اثارة للاهتمام في العالم ، ولكن سحر يراع المؤلفة لا يستطيع أن يجعلهم على الفور عنصرا شعبيا في الرواية». وفي ١ ديسمبر ١٨٧٦ كتبت جورج إليوت في يومياتها مدخلا مفاده أن استقبال رواية دانييل ديروندا كان مزيجا من السخط والرضا المقترن بارتفاع نسبة مبيعاتها

ولم يكن افتقار الانجليز الى العطف على اليهود السبب الوحيد في إعراضهم عن رواية «دانييل ديروندا» كما كانت جورج إليوت وعشيقها لويس يعتقدان فهناك سبب آخر يتمثل في ضعف جزء الرواية الخاص باليهود بالمقارنة بجزئها الخاص بالانجليز من الناحيتين الفنية والجمالية، لقد دأب نقاد الأدب على مدار قرن بأكمله على ترديد الرأى

النقدى الذى يمتدح نصف الرواية الانجليزى لتميزه بالسخرية والنعومة النفسية والدقة الاجتماعية فى حين ينحى باللائمة على نصفها اليهودى لما يتصف به من جمود ونزعة الى التبشير والوعظ والارشاد. وظلت هذه النظرة النقدية سائدة حتى وقت قريب حيث نرى الناقد الكبير ف . ر . ليفز يهاجم نصف الرواية اليهودى ويرد السبب فى ضعفه الى شدة تورط المؤلفة العاطفى فى أحداث وشخصيات هذا النصف، ومن ثم نراه يصف هذا النصف بأنه مجرد افتراض عاطفى . واقترح ليفز استبعاد النصف اليهودى والاحتفاظ بالنصف الانجليزى وإعادة نشره كرواية النصف اليهودى والاحتفاظ بالنصف الانجليزى وإعادة نشره كرواية مستقلة بعنوان «جونيدولين هارليث» .

ويمكن القدول بأن جدورج اليدوت نجدت في أن ترسم في رواية «دانييل ديروندا» صدورة للأم اليهودية المتمردة على كل القيود التي تفرضها الديانة اليهودية عليها ... تلك الديانة التي تعلى من شأن المرأة الخاضعة الخانعة مثلما نجد في شخصية البطلة اليهودية المطيعة ميرا . ومن الخطأ أن نظن أن مؤلفتنا كانت دوما تبدى العطف على اليهود ، فقبل صدور روايتها الأخيرة «دانييل ديروندا» بثمانية عشر عاما نراها ترفض الصورة الحانية على اليهود والمبرزة لفضائلهم والمنادية بتفوقهم كشعب الله المختار كما صورها بنيامين دزرائيلي في أعماله الروائية . وقد عبرت جورج إليوت في ١١ فبراير ١٨٤٨ عن رفضها لفكرة تفوق اليهود على سائر الأجناس بل تفوق الدين اليهودي على سائر الأديان . وتعترف كاتبتنا بتفوق الشعر العبري غير أنها في نفس الوقت تعبر عن

ازدرائها للأسلطير اليهودية الباكرة والتاريخ اليهودى ، وقد ذهبت الى أن كل ما هو يهودى أقرب ما يكون الى الدونية والانحطاط . وبالنظر الى أن هذا كان موقفها من اليهود قبل تأليف «دانييل ديروندا» فلا مناص من الإقرار بأن موقفها المحتقر لليهود تغير رأسا على عقب وكان بمثابة تطور جذرى ودرامى معا . ويتضع لنا هذا التغير الجذرى من الخطاب الشهير الذي أرسلته الى الروائية الأمريكية هارييت بيتشر ستو مؤلفة رواية «كوخ العم توم» ، والذي شجبت فيه استعباد الزنوج في أمريكا . تقول جورج إليوت في هذا الخطاب إنها أحست بدافع يحفزها الى الكتابة عن اليهود بكل ما أوتيت من عزم وعلم ، وتشكو كاتبتنا قائلة : «إننى أقابل رجالا تلقوا تعليمهم في مدرسة راجبي الراقية الخاصة يعتقدون أن المسيح كان يتحدث باليونائية وضيق أفقها جورج إليوت في هذا على مدى انحطاط الثقافة الانجليزية وضيق أفقها أنذاك .

ومن المرجح أن اهتمام جورج إليوت الشخصى باليهود يرجع الى عام ١٨٥٤ حين قامت بزيارة ألمانيا بصحبة عشيقها وزوجها غير الرسمى لويس الذى قدمها الى فطاحل اليهود فى مجالات الفن والموسيقى والعلوم الأمر الذى أوحى اليها فى عام ١٨٥٦ بكتابة مقال عن الكاتب الألماني اليهودى المعروف هنريتش هايني، وقد رسخت جورج إليوت بمقالها اعتقادا ظل سائدا فى أوساط النقد الايطالي والأمريكي أن هايني هو الوريث المقيقي لجوته فى الأدب الألماني . وتوثقت عرى

صداقتها بالمفكر الألماني اليهودي عمانوبئيل ديوتش الذي أمن إيمانا متأججا بضرورة إنشاء وطن قلومي لليهود في فلسطين . ومن مظاهر هذه الصداقة أن عمانوبيل ديوتش الذي التقت به عام ١٨٦٦ كان يعطيها درساً أسبوعيا في اللغة العبرية فضلاً عن أنها صورته في رواية «دانييل ديروندا» في شخصية موردخاي . والذي لاشك فيه ان اهتمامها بدراسة الأديان أسهم في حفزها إلى العناية بدراسة الديانة اليهودية . والجدير بالذكر أن جورج إليوت أولت الدين البروتستانتي الانجيلي بالغ اهتمامها في باكورة حياتها قبل ان تساورها الشكوك في صحة الدين ، ونحن نراها في هذه الفترة الباكرة من حياتها قبل أن تشرع في تأليف القصص والروايات تتوافر على ترجمة «حياة المسيح» لشتراوس وأيضا ترجمة كتابي سبينوزا «الاخلاق» و «نبذة في اللاهوت والسياسة» ورغم أن جورج البوت تخلت عن أيمانها الباكر بالدين فإنها ظلت تكن الاحترام للحياة الدينية وقدرة الدين على دفع الانسان إلى تجاوز انانيته واهتماماته الشخصية المحدودة . ومن الملاحظ ان جورج إليوت في أدبها الروائي تعنى باستقصاء قدرة الانسان على التسامي والارتفاع بهويته المحدودة ، فضلا عن أنها تستقصى في أدبها القدرة على الارشاد الروحي والاخلاقي احيانا على ايدى الزعماء الدينيين . فلا غرو إذا رأينا انها تستمد أول ما نشرته من قصص بعنوان «مشاهد من الحياة الكهنوبية» من رجال الاكليروس، ومن بينهم شهيد محاكم التفتيش الايطالية الكاهن سافونا رولا الذي رسمت له صورة تاريخية تفصيلية في روايتها «رامولا». وعندما اقدمت مؤلفتنا على رسم صورة لدانييل ديروندا أو موردخاي فإنها لم تفعل اكثر من اضفائها بعدا يهوديا على اهتمامات دينية كانت متأصلة فيها بالفعل والجدير بالذكر ان موردخاي في رواية «دانييل ديروندا» هو الذي اقنع دانييل بأصله اليهودي وجعله يستقبل هذا الأصل بفرحة عارمة وابتهاج شديد ممتزج بالشعور العميق بالامتنان.

وإذا كان دانييل ديروندا في بادئ الأمر يعانى من الافتقار إلى الشخصية فإن هذا يرجع إلى جهله بأصله اليهودي. وبمجرد ان اصبح واعيا بهذا الأصل تحول إلى شخصية حقيقية من دم ولحم، وكأنه ليس بإمكانه ان يصبح كذلك إلا بعد ان يصل حاضره بماضيه على الصعيدين العرقي والتاريخي وتفضح رواية دانييل ديروندا مادية المجتمع الانجليزي وتفاقه وانعزاله ورضاءه الرخيص عن نفسه جنبا إلى جنب مع المجتمع اليهودي الأرحب ثقافة والأوفر عطفاً ؛ الأمر الذي يعطى القارىء الانطباع بأن المجتمع الانجليزي تشويه العيوب الاخلاقية رغم نجاح المؤلفة من الناحية الفنية في رسمه وتصويره ، في حين يبدو المجتمع اليهودي جديراً بالمدح البناء من الناحية الاخلاقية غير أن هذا التصوير تشوبه المثالب والعيوب من الناحية الفنية . ومن المفارقات بين نصف الرواية الانجليزي ونصفها اليهودي ان ترى ان الحياة الانجليزية في مسيس الحاجة إلى الخلاص الروحي في حين ان نصفها اليهودي

يضفى على دانييل واشتياقه إلى إنشاء وطن قومى لليهود في فلسطين نوعا من الحيوية الاخلاقية.

ولكن من الخطأ ان نعتقد ان كل الشخصيات اليهودية في رواية دانييل ديروندا محببة إلى النفس فهناك شخصيات يهودية هامشية كثيرة تثير التقزز والمقت أكثر مما يثيره كثير من المسيحيين ، ويبدو ان جورج اليوت قد تعمدت تصوير بعض النماذج اليهودية على هذا النحو القمىء حتى تجعلنا نصدق شخصياتها اليهودية السامية والمثالية والنبيلة ، وكل شخصيات الرواية اليهودية عن بكرة ابيها ينطبق عليها وصنف كارل ماركس لليهود بأنهم أناس منفتحون على العالم يشعرون بأنهم ليست لهم جذور في أي من بلاده ، وأحد الأمثلة على هذا الشعور اليهودي بالاغتراب في الرواية هو الموسيقار اليهودي كليسمر الذي يصف نفسنه بأنه يهودي متجول.. وهو وصف لا ينطبق عليه وحده بل ينطبق على كل اليهود الذين تزخر بهم الرواية . حتى بطل الرواية نفسه ديروندا يمثل اليهودي المتجول أو اليهودي المغترب الذي ليس له وطن، فديروندا ابن لوالدين يهوديين شرقيين من السفاردين مات آبوه في طفولته فاضطرت أمه إلى ان تعهد به لأرستقراطي انجليزي اسمه هيجو مالنجر كي يربيه تربية انجليزية مهذبة، ورغم هذا فإن دانييل تجرفه الرغبة في الانفتاح على بلاد العالم المختلفة وان يفهم وجهات نظر الشعوب الاخرى، ثم يكتشف دانييل حقيقة اصله اليهودي عندما تشاء الاقدار ان يقابل امه - في مدينة جنوة بإيطاليا - والتي أصبحت

أميرة نتيجة زواجها من نبيل روسى يحمل اسماً ألمانيا . يقول ديروندا لأمه انه يعتقد أنه شيء طيب ان ينشأ ويترعرع وهو يدرك حقيقة اصله اليهودي ولكنه ايضا شئ حسن أن يتلقى تعليما وعطفا منفتحا على المعالم في أوسع صورة .. ومعنى هذا أن ديروندا يمثل المثل الأعلى في التنوير والثقافة الانسانية العريضة في حين أن اشتياقه إلى العثور على اصله وجذوره يمثل نمو فكرة القومية في القرن التاسع عشر ، والتي غدت شيئا جديراً بالاحترام. والجدير بالذكر أن هذا الانفتاح الثقافي اليهودي على العالم الخارجي ليس مقصوراً على دانييل ديروندا وحده فموردخاي المولود في انجلترا على سبيل المثال يقرر ان يواصل دراسته في ألمانيا حتى يكتسب نظرة أوسع وأرحب إلى شعبه اليهودي وأيضا الشعوب غير اليهودي. ويجدر بالذكر أن جورج اليوت في روايتها ترى أن عددا كبيرا من اليهود يتمتع بالموهبة الفنية وخاصة موهبتي الموسيقي والتمثيل.

اليهود في الدراما الفيكتورية الدراما الإنجليزية في أوائل القرن التاسع عشر

يمكن القول بأن الشعر الانجليزى فى مطلع القرن التاسع عشر احتفى باليهود أكثر من احتفاء الدراما الانجليزية آنذاك بهم ، لقد شاهدنا الشاعر المسرحى ريتشارد كمبرلاند يقف بجانبهم ويتعاطف معهم. وتجدر الاشارة الى ان الكاتب المسرحى الانجليزى شيريدان نولز (١٧٨٤ ـ ١٨٦٢) قام بعرض مسرحيته المتعاطفة مع اليهود على مسرح الهاى ماركت يوم ٩ أكتوبر ١٨٣٨ بعنوان «عذراء مارنيدورت» المستقاة من رواية أنا ماريا بورتر المنشورة تحت عنوان «قرية مارنيدورت» وقد أصابت مسرحية نولز شيئا من النجاح الذى فشلت مسرحية توماس واد فى تحقيقه.

واللافت للنظر ان الدراما الانجليزية في أوائل القرن التاسع عشر ، الهزيلة كما وكيفا ، عالجت اليهودي كشخصية تثير الضحك. واستمدت هذه الدراما مادتها الهازلة على وجه التحديد من صورة اليهودي كبائع روبابيكيا وملابس قديمه.. وحذت صالات الرقص والغناء نفس هذا الحذو فسخرت من اليهودي واستهزأت به كما نجد في اغنيتين حظيتا بالشعبية أنذاك وهما «المستر ابراهام» و«بائع الملابس القديمة».. ولم تقتصر هذه الزراية بالسمسار اليهودي وبائع الروبابيكيا اليهودي بل انتشرت في كثير من المسرحيات الشعبية الرائجة مثل مسرحية «الفتاة

الخفية» تأليف ثيوبور هوك التى قدمها مسرح درورى لين عام ١٨٠٦ وايضا فى نفس العام قدم هذا المسرح مسرحية بعنوان «الرجل المنتقم» من تأليف توماس هولكروفت . أما مسرح السيرك فقد قدم عام ١٨٠٦ مسرحية هازئة باليهود ألقها ج. س . كروس بعنوان «الصديق الزائف». غير ان مسرح الكوفنت جاردن قدم عام ١٧٩٨ مسرحية من تأليف توماس ديبدين بعنوان «اليهودى والطبيب» تدور حول يهودى كريم وطيب القلب يقوم بتربية ورعاية فتاة مسيحية تدعى اميلى منذ نعومة اظفارها ويمنحها هدية مالية كبيرة اللاحتفاء بزواجها من حبيبها . فضلا عن ان ديبين ألف مسرحية اخرى بعنوان «مدرسة التحيز» قدمتها فرقة الكوفنت جاردن عام ١٨٠٨ ، وتدور هذه المسرحية حول يهودى امين يدغى افرايم يجد مبلغا كبيرا من المال فى بطانة معطف قديم فيعيد يدغى افرايم يجد مبلغا كبيرا من المال فى بطانة معطف قديم فيعيد عنوان آخر هو «المحامى واليهودى والرجل القادم من يوركشير».

ومثلت أيضا بعض المسرحيات التي لم تظهر فيها شخصيات غير يهودية بطريقة مباشرة ولكن ظهرت فيها بعض الشخصيات غير اليهودية التي تتخفي وراء اقنعة يهودية بهدف اثارة الضحك أو التمكن من القيام ببعض المارسات الشريرة، ومن هذه المسرحيات تلك المسرحية التي قدمها مسرح دروري لين عام ١٨٠٧ بعنوان «إيلا روزنبرج» وهي مسرحية مأخوذة عن الفرنسية تصور شريراً يسعى لكسب رضاء البطلة فيتخفى في زي يهودي يتاجر في اللوحات والصور.

فضلا عن ان هناك مسرحية اخرى من هذا النوع من تأليف دابليوت. مونكريف قدمها مسرح الاوليمبيك عام ١٨١٨ بعنوان «روشيستر أو الايام المرحة للملك تشارلس الثانى» . ونحن نرى فى هذه المسرحية اثنين من غير اليهود يتخفيان فى ملابس يهودية قديمة ويتهم الواحد منهما الآخر بأنه يهودى مزيف ويطلب إليه التحدث باللغة العبرية للتدليل على أنه يهودى حقيقى وليس يهوديا مزيفا، وهنا يرطن احدهما باللاتينية والآخر باليونانية بينما يستغرق النظارة فى الضحك والتسلية، وفى عام ١٨١٩ قدم مسرح درورى لين مسرحية بعنوان «يهودى لوبيك» تدور احداثها حول نبيل استرالى توجه إليه تهمة الخيانة فيخشى على حياته ويهرب الى لوبيك حيث يعيش عيشة اليهود.

والكثير من مسرحيات ذلك الزمان يقدم لنا شخصيات يهودية تاريخية . والجدير بالذكر ان ديبدين قدم رواية «ايڤانهو» التي ألفها السير والتر سكوت على خشبة مسرح سرى عام ١٨٢٠ . كما ان ج. سلون قدم نفس هذه المسرحية عام ١٩٢٠ على مسرحى درورى لين وكوفنت جاردن بعنوان «اليهودى» ، بالاضافة الى نسخة اخرى من الرواية لم تمثل قام مونكريف بإعدادها . وفي عام ١٨٢٥ مئلت فرقة الكوفنت جاردن مسرحية بعنوان «العائلة اليهودية أو مغامرة المسافر» التى تحكى قصة رجل انجليزى أدانته محاكم التفتيش وحكمت عليه بالشنق فهرب خوفا على نفسه.. وعاش في ضيافة عائلة يهودية كريمة الخلق وطيبة القلب. وفي فترة التحمس لحصول اليهود على حقوقهم

السياسية قام دوجلاس جيرولد عام ١٨٢٠ بإخراج مسرحية مثلت على خشبة مسرح ستراند بعنوان «رسام جنت» حيث نرى بائعا يهوديا للوحات والصور يخاطب مسيحياً بقوله: انكم تعاملوننا كما لو كنا مجموعة من الديدان ثم تعجبون عندما تروننا نزحف على بطوننا احيانا».

وإذا كان دفاع الشاعر المسرحى المجيد توماس واد عن اليهود يفوق طاقة الانجليز على التسامح فقد استمرأوا عام ١٨٣١ (وقت زيادة رقعة التسامح الدينى فى انجلترا) المسرحية التى ألفها س . زد بارنيت بعنوان «نشئة عائلة روثتشيلدز أو امانة يهود فرانكفورت» والخلاصة ان تغيرا ملموسا طرآ فى اوائل القرن التاسع عشر على طريقة المؤلفين فى تصوير اليهود ، فبعد ان كان اليهودى فى القرون الوسطى وما تلاها شيئاً شنيعا تقشعر لبشاعته الابدان اصبح فى مطلع القرن التاسع عشر شيئا مثيرا للضحك والاستهزاء ؛ الامر الذى يدل على ان النظارة الانجليز بدأوا يظهرون الاستعداد لتقبله، والتسامح معه بدلا من صب اللعنات عليه كما كان الشاعر المسرحى كريستوفر ماراو يفعل.

ب - الدراما الانجليزية في أواخر القرن التاسع عشر

وبعد انقضاء عام على دخول اليهود البرلمان الانجليزى (١٨٥٨) قام كوم تيلور محرر مجلة بانش والكاتب المسرحى الذائع الصيت بكتابة مسرحية بعنوان «قابل للدفع عند الطلب» تتتاول شخصية محورية هى شخصية ممول يهودى ثرى اسمه روبين جولد تشيت، وهذه المسرحية مأخوذة من تجارب الثرى اليهودى المرموق ماير روتشيلد الذى حضر إلى لندن عام ١٨٠٦ وراهن بكل ما يملك على انتصار بريطانيا على جيش نابليون . مما دفعه الى ان يقرض ثروته الطائلة إلى الحكومة البريطانية . فضلا عن ان توم تياور كتب مسرحية اخرى شهيرة بعنوان «رجل تذكرة الاجازات» (١٨٦٣) وهى تدور حول يهودى يتلقى البضائع المسروقة اسمه ميلتر موسى. وقد اصبحت هذه المسرحية نموذجا سائداً فى المسرح الانجليزى طوال بقية القرن التاسع عشر. ويقول لاندا ان عددا لا يحصى من المسرحيات الانجليزية استعار شخصية ميلتر.

وفي الربع الاخير من القرن التاسع عشر انتشر مسرح الميلودراما الذي تعمد دون داع ان يحشر بعض الشخصيات اليهودية بهدف التسلية والاضحاك مثل المسرحية التي ألفها هازلوود بعنوان «اليهودية المسروقة» (١٨٧٧) كما سبق أن أشرنا ، وتعكس هذه المسرحية افكار الانجليز السائدة عن اليهود، وتقع احداثها عام ١٨٠٧ في واد من وديان اسبانيا بالقرب من الحدود الاسبانية حيث تتهم عائلة الفتاة اليهودية بالتحالف مع العدو، ويقوم الارستقراطي الاسباني دون كارلوس الذي ليس له وريث باختطاف ابنة هذه الاسرة وتدس في بيتها اوراق دالة على خيانتها . وتودع الفتاة المخطوفة في دير مسيحي، وتثبت براءة رب الاسرة اليهودي من تهمة الخيانة فينجو من الاعدام.

ويسمع النظارة الدفاع التالى عن اليهود: «لا تحدثونى عن اشتغال اليهود بالربا وانظروا الى الربا الذى يمارسه المسيحيون وقسوة الحاكمين امثالكم. عندئذ سوف تخجلون من ذكر تفوقكم على اليهود».. وتكبر الفتاة ويحاول الدون كارلوس تزويجها الى ابن احد نبلاء الانجليز الذى يتضح انه يهودى ، فيجتمع شمل اليهودى باليهودية كما يتضح النظارة ان اليهودى الجيد افضل من المسيحى الردىء.

وفي عام ١٨٨٩ اخرج تشستر بايلي فيرنالد على خشبة مسرح الادلفي في لندن مسرحية يهودية مكونة من اربعة فصول بعنوان «حارة اليهود» وقد اضطلع هيرمان هيجرمان بترجمتها بتصرف عن اللغة الهولندية، ويجدر بالذكر أن هذه المسرحية التي تقع أحداثها في حي اليهود في مدينة امستردام في عقد الثمانينات من القرن التاسع عشر تعالج ثلاثة يهود هم : عجوز اعمى بخيل يملك حانوتا يدعى ساتشل .. وشمشمون .. ودانيال.. ويسخر دانيال من العجوز ساتشل فيقول انه لا يتورع عن فتح الدكان طيلة الليل من اجل كسب سنتين فقط، وساتشل انسان كريه لا يطاق بسبب شدة بخله ولجوئه الى الغش في البيع والشراء.. ويعايره جاره موردخاي بأنه بخيل اسود القلب. وهذا البخيل الغشاش له ابن اسمه رافائيل يختلف تمام الاختلاف عن ابيه فهو فنان حالم يهوى الموسيقي ويقع في غرام فتاة مسيحية اسمها روزا تعمل في بيت أبيه البخيل الذي يستغلها أسوأ استغلال . وروزا اجمل فتيات امستردام على الاطلاق وتؤمن بالله ويجميع الاديان، ويشمئز الابن من

تصرفات والده ويواجهه بغشه فيسعى الاب الى تبرير اعوجاجه بأن اقرانه امثال ارون وليفى وايزاك يفعلون نفس الشيء.. ويصرح رافائيل بحبه لروزا المسيحية ويطلب منها ان تتزوجه ولكنها تذكره بأنه يهودى وان عائلته سوف تعتبر زواجه من مسيحية عارا عليها. ويؤكد لها العاشق الولهان فخره بيهوديته وبقدرة اليهود على تحمل المكاره مشيرا إلى قرب انتصارهم على شانئيهم ومؤكدا عدم وجود اية فوارق بين اليهود والمسيحيين.. وتنتهى المسرحية بأن يعلن رافائيل انه قد مضى على زواجه من روزا المسيحية عدة شهور فيستقبل بنو جلدته هذا الخبر بالاعتراض والضجر والشكوى، وتدرك الفتاة المسيحية ان حبيبها اليهودى يتهدده الخطر فتلقى بنفسها فى اليم ويقوم رافائيل فى الماء وينقذ حبيبته من الغرق ويقرر العاشقان ان يغادرا حى اليهود ليتنسما هواء الحرية النقى.

وقرب نهاية القرن التاسع عشر ظهرت عدة مسرحيات تتناول اضطهاد اليهود في روسيا القيصرية ، منها مسرحية اصابت نجاحا عظيما ألفها بارتلي كامبل ، بالاضافة الى مسرحيتي «اليهودي العجوز» (١٨٩٤) و «المنحلون» (١٨٩٩) اللتين ألفهما سيدني جروندي ، ومسرحية «صامويل بوسن» التي ألفها ج. هد . جيسوب عام ١٨٩٥ ، و«الوزير» التي ألفها أ. دابليو بينيرو عام ١٨٩٠ ، ومعظم هذه المسرحيات تتسم بطابع كوميدي وهي في الغالب الاعم من نوع الفارس . ويبدو أن كتاب المسرح استسهلوا استخدام اليهود

كم وضوع للتفكه والضحك اكثر من التعبير عن مشاعر معادية السامية.

ومما يذكر ان تحويل رواية اسرائيل زانجويل «ابناء الجيتو» عام ١٨٩٩ الى عرض مسرحى لم يجد ترحيبا من النظارة رغم اجادة المناين في مسرح الادلفي أداء ادوارهم لأن هذه المسرحية كانت مشبعة اكثر مما ينبغي بالروح اليهودية ؛ الأمر الذي أدى الى سحبها من المسرح بعد سنة اسابيع فقط من تقديمها . وتصور هذه المسرحية اليهود المقيمين في منطقة هوايت تشابل بالقرب من لندن عام ١٨٦٧ والذين استفاض المؤلف في ترضيح الفرق بينهم وبين سائر العاديين من البشر.. فضلا عن اسهامها في وصف عادات اليهود وتقاليدهم الغريبة.

ج - انتشار الميلودراما في القرن التاسع عشر

زخر المسرح البريطاني في القرن التاسع عشر بكثير من الاعمال المسرحية الميلودرامية التي جنحت الى الزراية باليهود، ولكن هذا لم يحل دون ظهور قلة من المسرحيات التي تتعاطف معهم، ومن بين هذه المسرحيات القليلة واحدة من تأليف توماس ديبدين (١٧٧١ - ١٨٤١) مثلث على مسرح الكوفنت جاردن يوم ٢ يناير ١٨٠١ بعنوان «مدرسة الشحيز»، والتي تدور حول تاجر ملابس قديمة يهودي طيب القلب يدعى افرايم في معطف قديم اشتراه على عشرة آلاف جنيه استرليني فقام بإرجاعها الى صماحبها والمسرحية - وهي من نوع الفارس - تتكون من خمسة فصول ومأخوذة عن مسرحية سبق

تقديمها في ١٢ مايو ١٨٠٠ على مسرح الكوفنت جاردن بعنوان «آراء ليبرالية».

بدأ توماس ديبدين حياته المسرحية عام ١٧٩٨ وهو العام الذى قدم فيه على مسرح الكوفنت جاردن مسرحية بعنوان «اليهودى والطبيب» التى تدور حول طفلة مسيحية تولى يهودى طيب القلب تربيتها وخصص لزفافها هدية مقدارها خمسة آلاف جنيه الامر الذى جعل النظارة اليهود والمسيحيين على حد سواء يذرفون الدمع سخينا تأثرا بهذه اللمسة الانسانية . وقد ورد فى المنظر الثانى من الفصل الثانى من مسرحية «اليهودى والطبيب» على لسان احدى الشخصيات ما يلى: - «إذا حدث انك رأيت انسانا لا حول له ولا قوة فى حاجة إلى المساعدة وحتى إذا لم يكن الشخص الذى يحتاج اليها مسيحيا ، تذكر ان الانسانية لا تفرق بين المعتقدات وانك لن تستطيع ان تجعل دينك يبدو في أحسن صورة إلا إذا أظهرت أنت الرحمة نحو الأديان الأخرى».

وتعكس هذه السماحة الدينية صورة اليهودي العامر بالخير كما جات في مسرحية الكاتب الألماني لسنج: «ناثان الحكيم»، ويطبيعة الحال شجع هذا الموقف المتعاطف بعض اليهود على الاحتجاج ضد مسرحية مثلت بعنوان «مشاحنات عائلية» على مسرح الكوفنت جاردن في ١٨٠ديسمبر٢١٨، وهي من نوع الاوبرا وتقع في ثلاثة فصول، وساء المؤلف ديبدين ان يتهمه اليهود بالحض على كراهيتهم فكتب مقدمة لهذه المسرحية عند نشرها قال فيها: «ان مؤلف الأوبرا الحديثة يؤكد

الجمهور انه لم يدر بخلاه مطلقا الاساءة الى أى طبقة فى المجتمع». وأضاف أنه حريص على تبديد ما نشأ حول المسرحية من سوء فهم ذاكرا ما حققته مسرحيتاه «مدرسة التحيز» و«اليهودى والطبيب» من قبول لدى عامة النظارة .

ويتمتع المؤلف المسرحي ديبدين بقدرة على معالجة شخصياته بحيدة ومفضوعية سواء كانت يهودية أو مسيحية . وهو يمتدح اليهود والمسيحيين ولكنه في نفس الوقت ينحي طيهم باللائمة ، فافرايم في المنظر الثاني من الفصل الأول يحدثنا عن أم مسيحية لا تجد غضاضة في أن تخدع ابنتها في نفس الوقت الذي تغش فيه هذه الابنة أمها. يقول افرايم في هذا الصدد : «لا أعتقد أن باستطاعة أي إنسان أن يفعل هذا غيير اليهودي» ، ثم يردف قائلا في نفس المنظر : «ليس بمقدور أي أم غير الأم المسيحية أن تفكر في خداع ابنتها» ، ونحن نري أما مسيحية تدعى مسر هوارد ترد اشتغال اليهود بالربا إلى اسراف المسيحيين وسفههم . وفيما بعد قدمت مسرحية «مدرسة التحير» على خشبة مسرح سادار ويلز في ٢٢ أغسطس عام ١٨٢٥ تحت اسم آخر هو «المحامي واليسهودي والرجل الآتي من يوركشير» وذلك بعد اختصارها في ثلاثة فصول وتحويلها إلى نوع من الأويرا كوميك نجحت في اجتذاب النظارة بعض الرقت

وألف الكاتب جورج كولمان (١٧٦٢ - ١٨٢٦) تحت اسم مستعار هو آرثر جريفنهوف أربع مسرحيات منها مسرحية مكونة من فصلين

من نوع الفارس المسيقى بعنوان «الحب يضحك من صانعى الاقفال» التى مثلت فى ٢٥ يوليه عام ١٨٠٦ على مسرح الهاى ماركت ويجدر بالذكر أن المؤلف استقاها من مسرحية ألفها بولى بعنوان «حماقة» تنور حول عاشق مسيحى يريد أن يرى محبوبته فيتنكر فى شخصية يهودى ولكنه أمره ما يلبث أن يفتضح وقد مثلت رائعته المسرحية «جون بول» على مسرح الكوفنت جاردن فى ٥ مارس ١٨٠٣ والفريب أن هذا المؤلف الذى لا تخلو أعماله من البذاعة لجأ إلى قمع مسرحيات زملائه وحذف الكثير من أجزائها على نحو مضحك ومتعسف معا عندما عين رقيبا على المسرح ،

وفي عام ١٨٠٦ ظهرت إلى النور ثلاث مسرحيات يهوبية جديدة أولاها مسرحية من فصل واحد بعنوان «الفتاة غير المرئية» مأخوذة عن مسرحية فرنسية من تأليف ثيوبور هوك (١٧٨٨ – ١٨٤١) بعنوان «كثرة الهزل» مثلت في ٢٨ أبريل عام ١٨٠٦ على مسرح درورى لين أما المسرحية اليهودية الثانية التي ظهرت في نفس العام فهي من تأليف ج. س. كروس (المتوفي عام ١٨٠١) بعنوان «مغتالو الصخور» وهي مزيج من الميلودراما والأوبرا والبائيه مثلت في ٧ سبتمبر عام ١٨٠٦ على مسرح السيرك الذي أصبح اسمه مسرح سرى في يومنا الراهن وترسم هذه المسرحية صورة محببة ليهودي كريم لا يغريه الذهب أو المال . وبالاضافة إلى ذلك ألف كروس مسرحية هزلية من نوع البيرلسك بعنوان «اليهود وغير اليهود» . ولكن لسوء الحظ لم تر طريقها إلى

النشر . فضلا عن أن الدارسين لم يعثروا على نص منشور لها . كما أنه لا يوجد ما يشير إلى تاريخ تمثيلها .

وشاهد عام ١٨٠٦ مولد أول مسرحية ميلودرامية أثارت اهتمام اليهود وهي مكتوبة بلغة انجليزية مغلوطة خاصة باليهود ومن تأليف توماس هولكروفت (١٧٤٥ – ١٨٠٩) . وقد فشلت هذه المسرحية فشلا ذريعا عند تقديمها على مسرح الدروري لين في ٢٠ نوفمبر ١٨٠٦ . وكثيرا ما لجأت شخصيات مسرحيات تلك الفترة إلى التنكر وتغيير الهوية مثلما نجد في مسرحية ميلودرامية من فصلين مأخوذة عن الفرنسية وتحمل عنوان «إلا روزنبرج» التي مثلت في دروري لين في ١٨ نوفمبر ١٨٠٧ . إلى جانب مسرحية أخرى من نوع الفارس الموسيقي مكونة من فصلين ألفها ج . ت . ألنجهام ، ومثلت على مسرح الليسيوم

ومرت سنوات عديدة خلا فيها التاليف المسرحي من تصوير الشخصيات اليهودية باستثناء مسرحية واحدة باعت بالفشل الذريع الشخصيات اليهودية باستثناء مسرحية واحدة باعت بالفشل الذريع ألفها كمبرلاند بعنوان «يهودي موجادور» . ثم انكب المسرح الانجليزي لعدد من الأسابيع على تمثيل ثلاث متنوعات من مسرحية فرنسية بعنوان «سارقة الفطيرة» كانت أولاها «العذراء وطائر العقعق» من تأليف س . ج . أرنولد (١٧٧٤ – ١٨٥٧) مثلت على مسرح الليسيوم في ٢١ أغسطس ١٨١٥ والثانية بعنوان «طائر العقعق أو عذراء باليسو» من تأليف ت . ديبدين في ١٧ سبتمبر من نفس العام . والثالثة بعنوان

«العذراء وطائر العقعق» التي مثلت في مسرح كوفنت جاردن في ١٥ سبتمبر من ذات العام وهي من تأليف ايزاك بوكوك . وقد مثلت هذه المسرحية في شكل أوبرالي في ميلانو بإيطاليا عام ١٨١٧ بعنوان «طائر العقعق» . واستخدمها بعض الأساقفة في وضع مسرحية بعنوان «نينتا أو عذراء باليسو» مثلت لأول مرة في مسرح كوفنت جاردن في ٤ فبراير ١٨٢٠ كما استفاد منها الموسيقار روسيني في وضع أوبرا بعنوان «عذراء باليسو» قدمت في دروري لين عام ١٨٣٨ ومسرحية «العذراء وطائر العقعق أو الملعقة القاتلة» التي ألفها هـ . ج . بيرون (١٨٣٤ – ١٨٨٤) ومثلت على مسرح ستراند في ١١ أكتوبر ١٨٥٨ . ويجدر بالذكر أن «العذراء وطائر العقعق» كانت موضوع تمثيلية صامتة بالذكر أن «العذراء وطائر العقعق» كانت موضوع تمثيلية صامتة بالنوميم) في مسرح ألفريد عام ١٨٧١ .

والف جون توبین (۱۷۷۰ - ۱۸۰۶) مسرحیة تدور حول التنکر فی هیئة یهودی بعنوان «الوصی» رأت طریقها بعد وفاته باثنتی عشرة سنة إلی خشبة مسرح دروری یوم ٥ نوفمبر عام ۱۸۱۱ . فضلا عن أن دابلیر ، ت ، مونکریف (۱۷۹۶ - ۱۸۵۷) ألف علی نحو متعجل وحسب الطلب نحو مائتی قطعة مسرحیة لا یخلو بعضها من روح الدعابة مثل مسرحیة «روتشستر أو أیام الملك تشارلس الثانی السعیدة» التی مثلت علی مسرح أولبیك فی ۱۲ نوفمبر ۱۸۱۸ . وفی هذه المسرحیة نری شخصیتی روتشستر ویاکنهام یتخفیان فی هیئة یهودی عجوز یتاجر فی الملابس القدیمة ، ویتهم کل منهما الآخر بائه یهودی مزیف ویطالب

كل منهما الآخر بالتحدث باللغة العبرية لإثبات يهوديته فنرى الواحد يرطن باللاتينية والآخر باليونانية القديمة مدعيا أنها اللغة العبرية وأيضا نشاهد هذا التنكر اليهودى في مسرحية ألفها هد . م. ميلنر بعنوان «يهودى لوبيك أو قلب أبه التي منثلت في درورى لين يوم ١١ مايو ١٨١٩ وهي تنور حول نبيل نمساوى يتنكر كيهودى .

وأوحت رواية والتر سكوت المعروفة «ايقانهو» إلى كثير من الكتاب بمعالجتها على نحو مسرحي لدرجة أنه قدمت على خشبة المسرح أربع معالجات مسرحية لها في أوائل عام ١٨٢٠ خلال فترة زمنية لا تتجاوز سبتة أسابيع مثلت مسرحيتان منها في نفس اليوم . وأولى هاتين المسرحيتين من تأليف ت. ديبدين وتقع في ثلاثة فصول ومثلت على مسرح سرى في ٢٠ يناير ١٨٢٠ . أما المسرحيتان الأخريان فقدمتا على مسرحي دروري لين وكوفنت جاردن في ٢ مارس من العام نفسه ، واحدة منظومة بالشعر الحر بعنوان «اليهودي» من تأليف ج . سوني واحدة منظومة بالشعر الحر بعنوان «اليهودي» من تأليف ج . سوني فكانت مسرحية موسيقية .

وهناك مسرحية مجهولة المؤلف بعنوان «عائلة اليهودي أو مغامرة المسافر» مثلت على مسرح الكوفنت جاردن في ٨ أبريل ١٨٢٥ دون أن تستمر لأكثر من ثلاثة أو أربعة عروض ، وهي تدور حول انجليزي استطاع الهرب من حبل المشنقة الذي أمرت محاكم التفتيش بلفه حول رقبته ليجد الأمن والرعاية تحت سقف عائلة يهودية طيبة القلب ، كما أن

هناك مسرحيات أخرى لقيت نفس المصير ونفس التجاهل مثل القطعة المسرحية الموسيقية التي أعلن عنها مسرح سرى في سبتمبر عام ١٨٢٥ وهي فيما يبدو تقليد قام به ممثل وكاتب متعجل مأجور يدعي چورج آلمر الذي ألف مسرحية أهملها التاريخ بعنوان «ألوين ويارثولدي أو المقدر والمكتوب» مثلت على مسرح سرى في ١١ أبريل ١٨٣١ . ولا ننسى أن ت. ديبدين استقى مسرحيته «همفرى كلنكر» التي مثلت في مسرح سادلرز ويلز في ١٧ مارس ١٨٣٨ في رواية ألفها الروائي مويياس سموليت .

وألف الكاتب المسرحى ريتشارد برنسل بيك (١٧٩٢ - ١٨٤٧) رومانسية ميلودرامية بعنوان «العفريت في زجاجة» ، وهي مستقاة من أسطورة ألمانية وأقرب ما تكون إلى مصباح علاء الدين ، ولقيت هذه المسرحية قدرا كبيرا من النجاح بسبب اضافة عنصرى الموسيقي والباليه إليها عند اخراجها ، والجدير بالذكر أن الروائي روبرت لويس ستفنسون استخدم نفس أسطورة العفريت المحبوس في زجاجة في تأليف قصة قصيرة .

وأيضا ألف م. كامبل مسرحية عن اليهود بعنوان «عرافة الغابة أو جسر تريسينو» مثلت على مسرح سادلرز ويلز في أ نوفمبر ١٨٣٩ . وهي أول مسرحية في المسرح الانجليزي تدور حول يهودي بولندي من شرق أوروبا وليس من إسبانيا أو البرتغال كما جرت العادة ، والجدير بالذكر أن اليهود الذين سمحت لهم انجلترا بالعودة إلى أراضيها كانوا

أساسا من هذين البلدين . وتتميز مسرحية كامبل المشار إليها بمعرفة المؤلف الوثيقة بلغة اليهود في شرق أوروبا المعروفة بالبيديش . ويوجه عام تناولت كثير من ميلودراميات ذلك الزمان قدرة اليهودي المذهلة على الرحيل والتجوال في أقصى بقاع الأرض . ومن المسرحيات الميلودرامية في تلك الفترة مسرحية ألفها ج. هـ. أمهرست (١٧٦٦ – ١٨٥١) بعنوان «الرقيب أو الطيف الأسود» . وفي نفس ليلة عرض مسرحية «غابة العرافة» شاهد مسرح كوجبرج (الذي تغير اسمه إلى فيك فيما بعد) مسرحية هزاية من نوع البيراسك بعنوان «يهودي كندا» المأخوذة إلى حد كبير عن مسرحية كمبرلاند الشهيرة «اليهودي» .

ومن الواضح أن المسرحية التي ألفها دابليو ، هـ ، تيلبوري (١٨٠٦ – ١٨٦٤) بعنوان «اليهودي الألمائي : أو غابة ريمينال» التي قدمت على مسرح سادارز ويلز في ١٦ أغسطس ١٨٣٠ قد تأثرت بمسرحية من فصل واحد ألفها الأديب الألمائي لسنج بعنوان «اليهود» ؛ وليس هناك تفسير لكثرة تردد الشخصيات اليهودية وكثرة اسماء المسرحيات اليهودية غير أن النظارة والجمهور الانجليزي وجدوا متعة عظيمة في مشاهدتها .

ونشر طبیب انجلیزی اسمه جیه ، ج ، میلنجن (۱۷۸۲ – ۱۸۲۸) بعنوان دابنة البخیل، مثلت فی دروری لین فی ۲۶ فبرایر ۱۸۳۵ ، ولکن السلطات أمرت بسحبها من العرض بتهمة أنها تحتوی أفكارا وفقرات سیاسیة مسیئة وضارة ، وتدور المسرحیة حول رجل بخیل یرید أن یزوج

ابنته لمراب يهودى ثرى ، فلما اعترضت الفتاة سعى إلى اقناعها بقوله إن اليهودى يهيم بحبها وانه على استعداد لأن يغير دينه ويحلق لحيته من أجلها . والملاحظ أن كتاب الميلودراما في ذلك الزمان أخطأوا عند تصوير اليهودى بلحية نظرا لأن كثيرا من الانجليز أنذاك كانت لهم لحى .

وألف ليمان ريد (١٨٠٢ – ١٨٤٧) مسرحية بعنوان والشاهد البادى كهيكل عظمى أو جريمة قتل على الجبل، تنور حول يهودى صاحب أرض والغريب فى الأمر أن اليهود آنذاك كان محظورا عليهم ملكية الأراضى ، وهذا الوضع لم يتغير إلا بعد صدور قانون ١٨٤٦ . وقيت هذه المسرحية نبوعا وانتشارا فى أمريكا وقد عجز الدارسيون عن تحديد موعد تمثيلها لأول مرة على خشبة المسرح ، وعندما نشر ليمان ريد مسرحيته كتب لها مقدمة يرجع تاريخها إلى ٧ مايو ١٨٣٥ . وقدمت هذه المسرحية على مسرحين هما مسرح البافيليون ومسرح سرى ،

ومثلت على خشبة مسرح ستراند مسرحية عن اليهود بعنوان «رسام جنت» (وهى مسرحية تراجيدية مقبضة من فصل واحد) في ٢٥ أبريل ١٨٣٠ من تأليف دوجلاس جيرولد (١٨٠٢ – ١٨٥٧) الذي اتسم جانب من حواره بالسخرية اللاذعة . ونحن نشاهد اليهود والمسيحيين في هذه المسرحية يتبادلون الاتهامات حيث يقول الراهب المسيحي الأب فرانسيس لتاجر الصور واللوحات اليهودي : «إنني أعرف قلب اليهودي

الذي يتغذى على أوجاعنا ومأسينا ، كما أن مباهجنا تمثل سما ناقعا له. فيجيبه اليهودي بقوله: «أنتم (أي المسيحيون) تعاملوننا كما لوكنا مجموعة من الديدان الكريهة ثم تتعجبون إذا رأيتمونا أحبيانا نزحف على بطونناء أورغم ذلك نرى اليهودي يحسن إلى الرسيام المسيحي روديريك ويمنحه مبلغا من المبال . وأيضنا تناول جيرولد شخصية يهودية أخرى في مسرحيته الميلودرامية الشهيرة «سبجن الحرب» التي منشلت لأول مسرة في دروري لين في ٨ فسراير ١٨٤٢ وفيها نرى اليهودي بوز يقرض المال إلى الانجليز الذين قام نابليون بأسرهم في فيردون ، ولكنه يفقيد شروته لأن هؤلاء السجناء الانجليسز يمتنهون عن رد ديونهم إليه . ومع ذلك فالمؤلف سخر من هذا اليهودي الذي وشي بالمساجين الانجليز الذين يضاولون الهرب من أسرهم كما نرى في المنظر الثاني من القصل الثالث للمسرحية وبالاضنافية إلى ذلك أليف جيرولد مسترحية أخرى عن اليهود بعنسوان «سوران ذات العيسون السود» مثلَّت في مسرح سرى في ٨

وَمُثَلَّتَ عَلَى مُسَرِح درورى لَيْنَ بِتَارِيخَ ١٦ نوفمبر ١٨٣٥ ميلودراما أوبرالية بعنوان واليهودية، من تأليف ج. ر. بلاتشيه (١٧٩٦ – ١٨٨٠) وهي مأخودة عن ليبرتو أوبرالي بعنوان واليهودية، من تأليف هالفي غير أن بالاتشيه غير نهاية هذه الأوبرا المأساوية إلى نهاية سعيدة . وهو نفس ما فعله المؤلف المسرحي مونتكريف عندما قدم اعداده المسرحي

لقصة «اليهودية» على مسرح فيكتوريا في ٣٠ نوفمبر من العام المشار إليه. وقد أصابت مسرحية «اليهودية» نجاحا ملحوظا وساعد على نجاحها مناظر المواكب البديعة التي نظمتها محاكم التفتيش على خشبة السرح.

وأيضا ألف فوكس كوير (١٨٠٦ - ١٨٧٩) مسرحية من نوع الفارس من فصل واحد بعنوان «هرقل» مثلت على مسرح ستراند في ٢٩ يوليه ١٨٣٦ .

ونخلص مما تقدم أن الجمهور الانجليزى وجد متعة فائقة في تتبع أخبار اليهود ورغبة أكيدة في معرفة شخصياتهم . ولكن هذا لا يعني بالضرورة أن المؤلفين المسرحيين الانجليز لم يجانبهم السواب في رسم صورة حقيقية لهم .

والجدير بالذكر أن صورة اليهودي في ميلودراميات المسرح الانجليزي في القرن التاسع عشر لم تكن في مجملها سيئة أو منفرة بل إنها كانت صورة بديعة في أغلب الأحيان. ولكن بمجئ العصس الفيكتوري عاد المسرح الانجليزي إلى رسم صورة كريهة ومنفرة لليهود ويرجع السبب في هذا إلى نفوذ الروائي الانجليزي المعروف تشارلس ديكنز الذي أبدع في رسم شخصية فاجين رئيس العصابة اليهودي في روايته المعروفة «أوليفر تويست» وساعد على تعميق هذه الصورة المنفرة في الأذهان أن المسرح الفيكتوري أحرز تقدما من الناحية التقنية واستحدث الوسائل والأليات المسرحية القميئة بالتأثير الناحية النظارة.

د - الدراما في العصر الفيكتوري

يبدأ العصر الفيكتورى في انجلترا باعتلاء الملكة فيكتوريا العرش عام ١٨٣٧ عقب وفاة عمها الملك وليم الرابع ، وينتهى بموتها في عام ١٩٠١ .. وبعد مرور ستة أعوام على توليها مقاليد الحكم (أى في عام ١٨٤٣ على وجه التحديد) تحرر المسرح الانجليزى من قيود الاحتكار أو ما يعرف بالمسارخ المسجلة وهي المسارح الملكية ومسرح درورى لين ومسرح كوفنت جاردن الذي اقتصر التمثيل الجاد عليها بمقتضى التصريح الذي منحه لأصحابها الملك تشارلس عام ١٦٦٢ ، وهو تصريح جاء قانون المسارح لعام ١٧٣٧ ليعززه قبل أن يتم إلغاؤه نهائيا عام ١٨٤٢ واضعا حدا لاحتكار قلة من المسارح للتمثيل الجاد .

لم تقتصر المسارح التي تقدم الأعمال الميلودرامية الموسيقية على لندن والمدن الانجليزية الكبرى بل اتسع نطاقها وامتدت إلى الريف . ويلغ انتشارها مبلغا جعل من المألوف تقديم المسرحيات في سرادق يقام على عجل أو على قطعة أرض فضاء . وساعد على ذيوع المسارح وانتشارها مد خطوط السكك الحديدية في كثير من أرجاء انجلترا . وكانت الموسيقي احدى السمات الأساسية لهذه الميلودراميات . وكما أسلفنا سبهل استحداث التقنيات المسرحية تقديم هذه الميلودراميات بشكل مثير . وزخرت هذه الميلودراميات بالشخصيات اليهودية النمطية لدرجة جعلت كتاب المسرح يتهافتون على تقليد هذه الشخصيات في مسرحياتهم . وكثيرا ما سعت المسارح إلى اجتذاب النظارة بالإعلان

عن وجود شخصيات شريرة أو مضحكة أو يهودية في مسرحياتهم وأيضا كثيرا ما رسمت الميلودراميات صورة مضحكة أو شريرة اليهود وعلى أية حال حتى إذا لم تكن صورة اليهودي في تلك المسرحيات كوميدية أو شريرة فإنها كانت في جميع الحالات منفرة وفظيعة

كان أحد كتاب المسرح أنذاك يهوديا يدعى تشارلس ريتشارى بارنيت . ألف بارنيت كثيرا من المسرحيات الصغيرة دون أن يترك وراءه ما يعرفنا بحياته لدرجة أن الدارسين يجهلون تاريخ مولده ووفاته. وعاش عيشة الشظف لدرجة أنه لفظ أينفاسه الأخيرة في ملجاً للفقراء . ألف بارنيت مسرحية ميلودرامية قدمت في ٢ أغسطس عام ١٨٣٨ بعنوان «حلم القدر أو سادة اليهودية» . وهذه المسرحية مأخوذة عن ميلودراما فرنسية ذاعت في باريس قبل بضبعة أعوام ، وقام الانجلير بترجمتها إلى لغتهم على الفور في ثلاث صبياغات. وأيضا قام بارنيت بتمثيلها عام ١٨٣١ على مسرح البافيليون في لندن. فضيلا عن أن باكستون قدمها على مسرح الأدلفي كما أن ميلنر قدمها على مسرح كوجيرج ، وبالاضافة إلى ذلك أخرج بارنيت في نفِس العام (١٨٣١) مسترحية لاقت نجاحا كبيرا بعنوان «بشأة عائلة روتشيلار أو يهودي فرانكفورت الأمين» كما أنه قدم في ٢٢ أكِبُوير عام ١٨٣٨ مسرحية. بعنوان «حلم البحار أو يهودي بيلموث» في مسرح البافيليون في ميناء بيلموث وتتميز هذه المسرحية بالقدرة على تصوير الملاحة وحياة البحارة .

ويعتبرج. ت. هاينز (۱۷۹۹ – ۱۸٤۳) واحدا من أنجح كتاب الميلودراميات الفيكتورية . وتدور مسرحيته «حياة امرأة أو ابنة الكاهس» حول يهودى بشع ومقرز اسمه مالاخى بينليدى يتاجر في الدعارة والرقيق الأبيض . ويتحدث اليهود في هذه المسرحية بلغة انجليزية خاصة بهم استحدثها المؤلف على نحو يصعب على المره فهمه أو استيعابه . وهذه الميلودراما مأخوذة عن مسرحية هوجارت «تقدم العاهرة» التي مثلت لأول مرة على مسرح سرى في ۲۰ أبريل ممالات مشاهد مسرحية هاينز تشبه بعض المواضع في نهاية مسرحية ايريس التي ألفها بينيرو فيما بعد بما يزيد على الستين عاما .

وأيضا ألف شيرلى بروكس (١٨١٦ – ١٨٧٤) مسرحية تحتوى على يهودى انجليزى بعنوان «سلالة المهاجرين الأوربيين في أمريكا» والتي مثلت على مسرح الليسيوم في ٨ ابريل ١٨٤٧ . عمل شيرلى بروكس صحفيا بمجلس العموم البريطاني الذي أوقده مراسلا خاصا في روسيا وسوريا ومصر لدراسة أحوال الفقراء هناك . وتهاجم هذه المسرحية تجارة العبيد فضلا عن أنها استحدثت لأول مرة مصطلح الاتفاق الودى الذي شاع فيما بعد في وصف العلاقات النولية .

ولعل أهم مؤلف لهذه الميلودراميات الفيكتورية هو توم تيلور (١٨١٧ - ١٨٨٠) وهو محام كان يعمل في تحرير مجلة بائش ، وتعتبر مسرحية «رجل تذكرة الاجازة» التي مثلت في مسرح أولبيك في ٢٧ مايو ١٨٦٣

أهم حدث مسرحي في منتصف العصر الفيكتوري . وقد اقتبس تيلور هذه المسرحية من مسرحية فرنسية بعنوان «عودة ميلون» ألفها ادوارد جريسبار بالاشتراك مع ايوجين توس ورغم أن تيلور لم يتقاض عن تأليف مسرحيته سوى مائة وخمسين جنيها استرلينيا فان صاحب المسرح جنى من ورائها أرباحا طائلة . وأغرى نجاح المسرحية المنقطم النظير عددا من كتاب المسرح الانجليزي إلى محاكاتها . وقد أساعت هذه المسرحية بالذات أكثر من غيرها إلى صورة اليهودي المتمثل في شخصية ميلفر موسى الذي يتاجر في البضائع المسروقة مثلما يفعل رئيس العصابة اليهودي فاجين في رواية ديكنز المعروفة «أوليفر تويست». فضلا عن أنه يروج النقود المزيفة ، غير أن نعومة كلامه ومسلكه يذكرانا بشخصية شيلوك المعروفة . وقد تركت شخصية ميلفر موسى أثرها على عدد كبير من المسرحيات الماثلة التي رسمت اليهودي كشخص أخنف كريه يكثر من الاشارات بيديه كما أنه جبان مضبحك ليس عنده وازع من ضبعير ، وشاعت شخصية موسى فلم يقتصر تقديمها على مسارح الفرجة الرخيصة بل امتد تقديمها إلى المسارح المحترمة مثل أدلفي ودروري لين . وقد سبق للمؤلف تيلور أن كتب بعد سنوات قبل درجل تذكرة الاجازة، مسرحية أخرى بعنوان «الانحدار نحو الفساد» مثلت في مسرح أوليمبيك في ٥ يونيه ١٨٥٨. وتحدثنا هذه المسرحية الباكرة عن اثنين من المأمورين اليهود هما دافيز موس وناثان موس الأمر الذي يدل على أن المؤلف لعب دورا بارزا في

اشاعة اسم موس (وهو قريب جدا من اسم موسى) على خشبة المسرح الانجليزى . لقد درج كتاب المسرح الفيكتورى على إلصاق الشر بشخصية موس المشار إليها ، ولكن اثنين من مؤلفى هذا المسرح هما هنرى بينيت وأوغسطوس هاريس خرجا عن هذه القاعدة وأطلقا هذا الاسم على ممول يهودى فاضل في مسرحية تحمل عنوان «الشجاعة» التى مثلت على مسرح درورى لين في ٥ أغسطس ١٨٨٢ .

ألف تيلور مسرحية يهودية بعنوان «مدفوع عند الطلب» مثلت على مسرح الأوليمبيك في ١١ يوليه ١٨٥٩ تدور حول عائلة الثرى الانجليزى المعروف روتشيلد ونتائج القوات الانجليزية مع جيش نابليون في معركة واترلو . وتتناول المسرحية فيما تتناول إقراض اليهود الحكومة الانجليزية مبالغ طائلة من المال بدون فوائد كي تدعم مجهوداتها الحربية . والجدير بالذكر أن هذه المسرحية غير الجيدة رأت طريقها إلى النور بعد انقضاء عام على انتخاب روتشيلد الذي تخلي عن يهوديته وتحول إلى المسيحية ليصبح أول عضو يهودي في مجلس العموم .

وأيضا ظهرت ميلودراميات أخرى أصابت قدرا كبيرا من النجاح منها مسرحية «ليه التى خذلت» وهذه المسرحية مأخوذة عن مسرحية المانية بعنوان «ديبوراه» ، وقد ألف المسرحية الانجليزية المشار إليها صحفى ومدير مسرح انجليزي اسمه أوجستين دالى ، ومثلت هذه المسرحية لأول مرة في بوسطن بالولايات المتحدة في ٩ ديسمبر ١٨٦٢ ، وحظيت هذه ثم قدمت على مسرح الأدلفي بلندن في ١ أكتوبر ١٨٦٣ ، وحظيت هذه

المسرحية بنجاح عظيم واستطاعت بجوها المأساوى أن تنتزع دموع النظارة أكثر من أية مسرحية ميلودرامية أخرى ، وتدور أحداث هذه المسرحية عن الاضطهاد الذي تعرض له اليهود والشتات الذي صار جزءا لا يتجزأ من قدرهم المحتوم ، ولم يقتصر ذيوع مسرحية ولي، على المسرح الانجليزي فقط ، فقد اضطلعت مدام ريستورتي بتقديم صياغة ايطالية للمسرحية على مسرح جلالة الملكة في ٤ بوليه ١٨٦٢ .

ومن أشهر ميلوبراميات العصر الفيكتورى تلك الرواية التى ألفها تشارلس ريد (١٨١٤ – ١٨٨٤) بعنوان «الاصلاح لا يعرف فوات الأوان أبدا» والتى كان ريد قد صاغها كعمل مسرحى بعنوان «الذهب» وقدمه على مسرح درورى لين في ٣ يناير ١٨٥٣ . وتدور هذه المسرحية حول يهودى يدعى ايزاك ليفي استطاع بذكائه دحر الرجل الشرير فيها وأن يتغلب على حيله وألاعيبه . والجدير بالذكر أن شخصا آخر اسمه جورج كونكويست قام بتحويلها إلى مسرحية دون استئذان المؤلف ليقدمها على المسرح اليونانى عام ١٨٦٢ ؛ الأمر الذي دفع المؤلف – وهو محام المسرح اليونانى عام ١٨٦٢ ؛ الأمر الذي دفع المؤلف – وهو محام ولابد أن نذكر أن المؤلف كتب صياغة جيدة لها وأدخل فيها بعض ولابد أن نذكر أن المؤلف كتب صياغة جيدة لها وأدخل فيها بعض عرضها لأول مرة ؛ الأمر الذي أدى إلى مقاطعة المسارح لها والامتناع

عن تمثیلها تفادیا للمشاکل عیر أن رجلا جریئا یدعی جون کولمان (۱۸۳۲ – ۱۹۰۶) أقدم علی تقدیمها علی خشبة المسرح فی مدینة لیدز بانجلترا فی ۲۸ فبرایر ۱۸٦۵ حیث أصابت نجاحا عظیما

ويعتبر الممثل والكاتب المسرحي ديون بوكيلوت (١٨٢٢ – ١٨٩٠) أبرز من تناول اليهود في انتاجه المسرحي . ألف بوكيلوت مسرحيتين بعنواني كولين بون وشاجرور إلى جانب بعض المسرحيات الايرلندية الأخرى . ولا تزال مسرحيته الكوميدية «تأكيدات لندنية» تلقى شيئا من الاهتمام ، وقد مثلت هذه المسرحية الأخيرة على خشبة الكوفنت جاردن في ٤ مبارس ١٨٤١ . ورغم أن بوليكوت ألف هذه المسرحية في سن باكرة الغاية لا تزيد على التاسعة عشرة وأن الكاتب المسرحي جون براوام (١٨١٤ – ١٨٨٠) اشترك معه في تأليفها فإنها قادرة على إثارة شئ من الاهتمام بها ، والجدير بالذكر أن ديون بوكيلوت سبق له في سن السادسة عشرة أن ألف مسرجية بعنوان «أسطورة جسر الشيطان» التي مثلت على المسرح الملكي في مدينة برايتون في ١. أكتوبر ١٨٣٨ ؛ الأمر الذي يدعو النقاد انه ولد قبل عام ١٨٢٢ . وتدور أحداث هذه المسرحية حول مراب يهودي اسمه ليفي لويس، وقد أعيد تقديم هذه المسرحية على خشبة مسرح البالاس بير في مدينة برايتون ، ولا يفوتنا أن نذكر أن مسرحيات بوليكوت دأبت على تصوير اليهود بوصفهم أوغادا ومرابين وأن كثيرا من المسرحيين الذين خلفوه في انجلترا ساروا على دريه وحنوا حنوه . وأيضا تشمل ميلودراميات العصر الفيكتورى الموسيقية مسرحية مأخوذة عن المسرحية التي ألفها بولور ليتون بعنوان «ليلي أو عذراء الهمبرا أو حصار غرناطة» تدور حول ساحر يهودى يدعى ألمامين مثلت على خشبة مسرح سادلرز ويلز في ٢٢ أكتوبر يدعى ألمامين مثلت على خشبة مسرح سادلرز ويلز في ٢٢ أكتوبر مسرحية فرنسية بعنوان «صامويل التاجر» وهي تتناول قصة أمير يغور بيهودية .

والذى ينبغى أن نعلمه بشان هذه الميلودراميات الفيكتورية أن الموسيقي الصاخبة كثيرا ما صاحبت عروضها .

وهناك مؤلف مسرحي يهودي اسمه ادوارد ستيرانج (۱۸۱۱ - ۱۸۹۶) تجمل احدي مسرحيتيه عنوان «ابن الشحاذ أو يهودي ساوبوارك» التي مثلت على مسرح سرى في ديسمبر عام ۱۸۶۵ ، وترسم هذه المسرحية صورة ليهودية طيبة القلب اسمها راشيل هبت لنجدة ابن نبيل انجليزي وجهت إليه زورا تهمة القتل وساعدته على الهرب من سجنه ، وقد أورد المؤلف في المنظر الخامس من الفصل الثالث عبارة تقول إن «طيبة القلب موجودة بالتساوي عند اليهود والمسيحيين على حد سواء» ، ونفس الشئ نجده في مسرحية ستيرانج الثانية «ابنة اليسهودي» التي مثلت على خشبة ستراند في ٥ يناير الثانية «ابنة اليسهودي» التي مثلت على خشبة ستراند في ٥ يناير وإطلاق سراحه من السجن ، ويتسروج هذا النبيل الفتاة اليهودية ولكنه

لا يلبث أن يهملها ويفكر في تطليقها . ولا يمنعه من ذلك سوى تذكره مدى الخدمات الجليلة التي قدمتها إليه ،

ولعل أكثر الميلودراميات الفاضحة تلك المسرحية التي ألفها كولين هازليويد (١٨٢٣ -- ١٨٧٥) بعنوان واليهودية المسروقة أو طفلان من إسرائيل، التي مثلت على مسرح برنتانيا في ١ أبريل عام ١٨٧٢ ، وتقع أحداث هذه المسرحية عام ١٨٠٧ في أحد الوديان في أسبانيا بالقرب من الحدود الفرنسية حيث تعيش عائلة يهودية ، وجهت إليها تهمة الغيابة العظمي والتعاون مع الأعداء ، ويورد المؤلف في مسرحيته العبارة التالية دإذا كان القلب طيبا والعبقل أمينا فليس للعقبيدة الدينية أيا كانت أية أهمية» . وتحدثنا المسرحية عن قيام الدون كارلوس باختطاف ابنة يهودي وإيداعها في بيت راهبات ، وتهاجم المسرحية المسيحيين لأنهم يشستغاون بالربا في حين أنهم يعايرون اليهود بأنهم مرابون . تقول احدي شخصيات المسرحية اليهودية «لا تحدثني عن الريا الذي يمارسه اليهود ولكن تذكر الربا الذي يمارسه المسيحيون فسوف تجد أنه لا يمكنك أن تعاير الاسترائيليين بأنهم أدنى مسرتبة من المسيحيين، ويسعى المختطف دون كارلوس إلى تزويع الفتاة اليهودية التي اختطفها من نبيس انجليزي غير أن أهلها يكتشفون ذلك ويعترضون على زواج ابنتهم اليبهبودية من شبخص مسيحي . ولكن مفاجباة تحدث عندما يكتشفون أن هذا المسيحي المزعوم ينحدر من أصل يهودي . تقول

المسرحية في دفاعها عن اليهود : «إن اليهودي الطبيب أفضل من المسيحي الشرير» ،

لقد شهد عقد السبعينات في القرن التاسع عشر انتشار الميلودراميات الموسيقية التي تتناول اليهود في انجلترا ، وبعد وفاة هازلوود حل محله كاتب مسرحي يهودي هو إي مانويل وهو ابن رجل رياضي بارز اسمه جوني جدعون ، وتميز هذا الكاتب اليهودي بميله إلى تأليف المسرحيات التي تعالج الأحلام مثل مسرحية «توبة راشيل أو ابنة اسرائيل» التي معثلت يوم ٢٢ أبريل عام ١٨٧٨ وهي شبيهة بالمسرحية التي ألفها بارنيت عام ١٨٣٨ بعنوان «حلم القدر» ، ومناك أيضا مسرحية أخرى ألفها مانويل بعنوان «ابن الحبر اليهودي أو الحلقة الأخيسة في السلسلة، التي معثلت في البريل عام ١٨٧٨ والمسرحية التي السلسلة، التي معثلت في البريل عام ١٨٧٨ والهمودي أو الجدير بالذكر أن مانويل كتب أيضها مسرحيات أخرى قدمها مسرح الفنجهام في منطقة هوايت تشابل على خشبته .

غير أن الصفة الفالبة على المسرحيات اليهودية الصادرة إبأن المصدر الفيكتورى تميزت بزراية اليهود والحط من شأنهم ، وأيضا تشمل هذه المسرحيات الفيكتورية اليهودية «قلب لندن أو تقدم شاربزه تأليف د . ت . مونگريف التي مثلت في فبراير عام ١٨٣٠ على مسرح الأدلفي . ويعد مرور نصف قرن ألف ج . ل . جوردون مسرحية يهودية بعنوان «الشوارع أو قصمة لندن الشريرة» التي مثلت على مسرح سادلزز ويلز في ٦ سبتمبر عام ١٨٨٤ . وإذا كانت هذه المسرحية

الأخيرة تعالم الجانب الطيب في اليهود فإن حشدا أخر من المسرحيات اليهودية حرص على تصويرهم على نحو شبرير مثبل المسرحية التي ألفها ج. ت. هاينز بعنوان والفتهاة التي تحب بحاراه التي منكت على مسدرح فيكتبوريا في ٢٣ ينباير ١٨٤٣ . وهناك ايضسا مسرحية بلفيجور المضحكة من نوع البيرلسك التي ترسم صورة قميئة لليهود مثلت على خشبة ستراند في ٢٩ سبتمبر ١٨٥٦ و «المدينة العظيمة، تأليف هاليداي التي مثلت في دروري لين يوم ٢٢ أبريل ١٨٦٧ ومسرحية فيلبيب هايمان بالاشتراك مع ادوارد سواومون و كل ايفيانهو الخاص بي ، ومسرحية جورج كونكويسنت «ملك الماس» التي اشترك مع بول ميريت في تأليفها وقدمت على مسرح البافياليون في حي الايست أند بلندن في ٨ سبتمبر ١٨٨٤- ويطبلال الحيالة التي ألفها أرثر شيرلي ومثلها مسرح اليفانت وكاسل في ١٠ سبتمبر ١٨٨٧ . وتعد مسسرهية وفشاتي التي ألفها ج . ت ، تانر احدي الكوميديات الموسسيقية الباكرة التي مثلت على مسرح الجايتي في ١٣

وهناك ايضا مسرحية دفتاة بدون ضميره التى ألفها أويس جلبرت وقدمها على المسرح الملكى في بولويتش في ٢ يناير ١٩١٢ ومسرحية دخطر المورمون ، التي أعدها فريد مول وقدمها على خشبة مسرح فور سترز في ٢٤ يونيه١٩١٣ ومسرحية دهروب ليزا مع عشيقها التي ألفها أوستن فرايرز وقدمها على خشبة دار الأويرا في هادو جيت في

٢٢ منايو ١٩٠٥ . والجندير بالذكنر أن المسترح الفيكتنوري عج بالشخصيات اليهودية الاسكتلندية . ومن المسرحيات اليهودية مسترجنية بعنوان ودليل الملكة والتي اشتترك جنورج كونكويست وهنزى ميتيت في تأليفها ومسرحية أخرى بعنوان «النقود المجنونة» التي ألفها ستيل ماكاتي وعرضها على مسرح سرى في ٢ أبريل ١٨٩٣ ، وقيام جنورج د ، سيمنز بتأليف مسرحية مثلت على خشية الأدلفي في ١٤ سبتمبر ١٨٨٩ بعنوان «لندن يومه بيوم» تدور حول مراب يهودي وغد اسمه هاري اسكالون . غير أن المؤلف سييمز كان يحمل مشاعر الصداقة والود نحو اليهبود ؛ الأمر الذي اضطره الى الاعتذار عن رسمه صورة منفرة لهم في مسترجيته المشار اليها . وأيضا ألف هـ . ج . بيرون بعنسوان وأولادناه قدمت على مسترح القبودفيل في ١٦ يناير ١٨٧٥ . فضيلا عن أن هـ . س . دى ميل اشترك شع د ، بيلبساكو في تقديم مسرحية والرجال والمرأة، في ٢٥ مارس ١٨٩٣ على مسرح الأويرا كوميك في ٣٥ مارس

وفي نهاية القرن التاسع عشر ظهرت في انجلترا مسرحيات تدور أحداثها حول الإبادة الجماعية لليهود في روسيا . وفي هذه السرحيات مسرحية بعنوان «سيبريا» من تأليف بارتلى كامبل أصابت نجاحا منقطع النظير . وقد تم عرضها لأول مرة في مدينة فرانسيسكو بأمريكا على مسرح الأميرة في ١٤ ديسمبر ١٨٨٧ .

هـ مسرحیات یهودیة فی أواخر القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرین

في نهاية القرن التاسع عشر ألف سيدني جروندي (١٩١٨ - ١٩١٤) مسرحية بعنوان «اليهودي العجوز» مثلت على مسرح جاريك في آيناير ١٨٩٤ ولكنها منيت بالفشل الذريع . وهذه المسرحية اكثر ميلودرامية وسنتمنتالية من المسرحية التي ألفها كمبرلاند بعنوان «اليهودي» وقدمها على المسرح في ٨ مايو ١٧٩٤ .

كان جروندى واحدا من أبرز كتاب المسرح في العصر الفيكتورى وذاعت شهرته في الاقتباس وإدارة الحوار والقدرة على التعبير الموجز عن شخصياته . ورغم هذا فإن «اليهودى العجوز » تخلو من أى من هذه الميزات ، وتدور مسرحية جروندى حول يهودى يهجر زوجته المسيحية عندما يكتشف انها تخونه . ولكنه يخصص لابنه وابنتها منها مبلغا كبيرا من المال من أجل تربيتهما على خير وجه . ويغيب اليهود عن البلاد ثم يعود اليها متخفيا بعد أن أصبح من أصحاب الملايين . ويكتشف عند عودته الى انجلترا أن الوصى على ولديه بدد كل ما تركه لهما من مال . وفي الفصل الرابع نرى اليهودي العجوز يفاخر بيهوديته . ومن الجائز أن جروندى رسم شخصية اليهودى جوليوس بيهوديته . ومن الجائز أن جروندى رسم شخصية اليهودى جوليوس ميترن على غرار المليونير اليهودى البارون موريس دى هيرش (١٨٣١ – ١٨٩٦) الذى صار اسطورة بسبب احسانه وفعله الخير . وفيما بعد أجرى المؤلف تعديلات وتنقيحات في المسرحية وأطلق عليها اسما جديدا

هر جوابوس ستيرن التي أعيد تقديمها على مسرح الكورونيت في ٢٧ نوفمبر ١٩٠٥ . والجدير بالذكر ان جروندي عالج ايضا شخصية يهودية في مسرحية أخرى بعنوان والمنطون التي مثلت على مسرح الهاى ماركيت في ٢٦ أغسطس ١٨٩٩ .

وفي المنام التنالي على عنرض واليهودي العنجوزة قندم ج ، ه. . جيسوب لحفلة ماتينية واحدة مسرحية من تأليقه بعنوان صامويل من بوش على مسرح الجيتي في ٤ يوليه ١٨٩٥ .

وبانتها، القرن التاسع عشر بات من الواضح أن العصر الفيكتوري في طريقه الى الزوال إن لم يكن قد اندثر فعلا . وظهر هذا جليا في تشريرنارد شو وبينيرو بمسرحيات الكاتب النرويجي هنريك إبسن . وقد ألف بينيرو مسرحية «مسر تونكراي الثانية» التي مثلت على مسرح سانت جيمس في ١٤٧ مايو ١٨٩٣ ، وفي أبرز المسرحيات التي تعالج البهود مسرحية «الوزير» التي ألفها بينيرو والتي مثلت على مسرح البلاط في ٢٣ أبريل عام ١٨٩٠ . وهي مسرحية تختلف عن مثيلاتها من المسرحيات اليهودية في أنها ترسم صورة منفرة للمرأة اليهودية في مسرحيات المسرحيات الانجليزية عن اليهود السابقة عليها على رسم صورة لها محببة للنفس ، لقد اعتاد المسرحيون الانجليز أن يرسموا صورة منفرة للرجل اليهودي وصورة مخالفة لجمال المرأة اليهودية اليهودية وصورة مخالفة لجمال المرأة اليهودية وفضائلها وعلى عكس هذا نرى أن المسرح الأمريكي كثيرا ما صور وفضائلها وعلى عكس هذا نرى أن المسرح الأمريكي كثيرا ما صور

ويتضح لنا من أحداث مسرحية «الوزير» أن رجلا وأخته يستغلان حاجة زوجة الوزير الانجليزى الى المال . ويحرض اليهودى زوجة الوزير على سرقة مستند يعود عليه بالنفع في بورصة الأوراق المالية . وبالفعل تستجيب زوجة الوزير له وتسرق له المستند المطلوب . غير أن الفار يلعب في عب الوزير ويشعر بنوابا اليهودى السيئة فيضع للتمويه أمام زوجته مستندا مزورا تسرقه بدلا من المستند الحقيقي وتعطيه اليهودى الخبيث. وتتأرجح مسرحية الوزير بين الكوميديا الناعمة والفارس الخشن . ولم تلق نجاحا كبيرا عند تمثيلها . وأيضا الف بينيرو مسرحية بعنوان دليتي، قدمت على مسرح دوق يورك في ٨ أكتوبر ١٩٠٢ . وتحتوى هذه المسرحية على شخصية يهودى يدعى ماندفيل وهو رجل شعيد المسرحية على شخصية يهودى يدعى ماندفيل وهو رجل شعيد الخلاص والولاء لعائلته كما أنه شديد الحرص على شرفها .

وأيضا ألف بينيرو مسرحية و منتصف القناة والتي منكت على مسرح سانت جيمس في ٢ سبتمبر ١٨٠٩ كما أنه ألف مسرحية واحذري الطلاء يا فتاة والتي قدمت على خشبة مسرح يورك في ١٧ فبراير ١٩١٢ ، الى جانب مسرحية أخرى بعنوان وتريلوني في مسرح الويلزه مثلت في مسرح البلاط في ٢٠ يناير ١٨٩٨ .

أما هنری آرثر جونز (المواود عام ۱۸۵۱) فقد کان من أکثر مسرحیی العالم الفیکتوری نجاحا . غیر أن مسرحیاته خلت من الیهود باستثناه مسرحیة واحدة بعنوان دیهوذا . التی قدمت علی مسرح شافتسبری فی ۲۱ مایو ۱۸۹۰ . وینحدر یهوذا من أصل کلتی ویهودی

أى من أصل تصفه المسرحية بأنه عريق . وتضيف المسرحية أنه الرجل المناسب القادر على اعطاء انجلترا دينا جديدا أو أن يجعلها تؤمن بالدين القديم .

وحتى مطلع القرن العشرين درج المسرحيون الانجليز على رسم صورة مقيتة لليهودى فهو دائم الثائثة يكثر من الاشارة بيديه ويقوم بدور المهرج وباختصار لم يكف المسرح الانجليزى عن معاداة السامية والاستهزاء باليهود وهو تقليد قديم يعود الى القرون الوسطى عندما كانت الكنيسة الرومانية الكاثوليكية تقيم كرنفالا يتعرض منه اليهود للكمات والشتائم والافانات ويرغمون على السير وراء موكب الحمير يتتبعهم مؤكب المهرجين .

القسم الرابع كتاب يهود انجليز : اسرائيل زانجويل وأخرون

رغم اشتغال اليهود الانجليز أساسا بالتجارة واستثمار المال فقد اشتغلت مجموعة منهم بالكتابة والصحافة في النصف الثاني من القرن التاسم عشر نتيجة التحسن الملموس الذي طرأ على ظروفهم السياسية والاجتماعية ، ومن بين الذين برزوا في هذا المضمار روائي غيرير الانتاج هو بنيامين ل ، فارجيون (١٨٣٣ - ١٩٠٣) . نشر فارجيون عام ١٨٧٠ رواية بعنوان «جريف» استقبلها النقاد بالاستحسان . وقد نجحت هذه الرواية في لفت انظار الروائي الكبير تشارلس ديكنز إليها . وتدور اولى رواياته وهي بعنوان «سيولوميون ايزاكس» (١٨٧٧) حيول تاجر روبابيكيا يهودي استطاع ببخله وقدرته على المساومة ان يجمع ثروة عبريضية ، وهو رجل مشدين يحترض على الصبلاة في الهيكل بانتظام. ورغم انه لم يفقه شيئا من هذه الصلوات والطقوس فقد تمكن من أن يكسب احترام الجالية اليهودية . وأيضا تتناول الرواية حكاية بائع روبابیکیا یهودی آخر یدعی موسی لیفی لم یتخلف عن الصلاة مرة واحدة ، وبطلة هذه الرواية ابنة موسى المدعوة راشيل وهي امرأة طاهرة وجميلة ومحبوبة تكسب شيئا من المال من التفصيل ، وتقابل راشيل امرأة مسيحية زانية تلد سفاحاً . ويرق قلب اليهودية لها فتقوم على خدمة المسيحية وهي تلفظ انفاسها الأخيرة وتأخذ الطفل غير الشرعى وتتولى تربيته ، وتموت المرأة المسيحية وهي تبارك اليهودية العطوفة الحانية : ورغم ان بعض الشخصيات اليهودية في هذه الرواية يحلمون بإعادة بناء أورشليم والرجوع الى أرض الميعاد فإنهم لا ينسون ان انجلترا قد أصبحت وطنهم ،

وتدور أحداث روايته الثانية عن اليهود التي تحمل عنوان «أرون اليهودي» (١٨٩٤) حول شخصية يهودي اسمه أرون كوهين ، وهو انسان لطيف المعشر يتسم بالأريحية والكرم شديد الاخلاص والوفاء لزوجته والولاء لأصدقائه ، فضلا عن تميزه في إدارة الأعمال ، ولكن مبالغته في وصف هذا اليهودي وسجاياه تجعل في العسير على المرء أن يصدق انها شخصية حقيقية ؛ الأمر الذي يذكرنا بمبالغة تشارلس ديكنز في وصف فضائل اليهودي رياه في روايته «صديقنا المشترك» .

وأيضا تظهر عائلة كوهين في الرواية التي نشرها الروائي اليهودي فارجيون بعنوان «اليهودية الجميلة» (١٨٩٤). وفي هذه الرواية يرغب الانجليزي ويمبول في شراء بيت كوهين . ولكنهما يختلفان على الثمن فيقوم الانجليزي بمعايرة كوهين بأصله اليهودي . فضلا عن ان الصبية الانجليز في الأسواق يصيحون وراءه ويشيرون اليه باليهودي . اضف الى ذلك ان الانجليز امتنعوا عن رد التحية التي يلقيها عليهم .

وتزداد أمور كوهين سوءا عندما يحتاج الى قرض فلا يجد من يقرضه ، ويعرض عليه المحامى جوردون عرضا غير عادى مفاده ان

ينفح أرون كوهين وزوجته راشيل مبلغا كبيرا في المال نظير أن يتبنيا طفلة . وتضطر الحاجة الزوجين الى قبول هذا العرض ويتبنيان فتاة مجهولة المولد اسمها روث . وتشب روث عن الطوق وتصبح فتنة الناظرين اعتقد الجميع انها يهودية .

وتناقش الرواية الجهود التي يبذلها المبشرون المسيحيون لتحويل اليهود الى الدين المسيحى ، ويزور آرون كوهين زائر طالبا منه ان يتبرع بمبلغ من المال لجمعية اسمها «جميعة نشر المسيحية بين اليهود». ويبتسم اليهودي آرون لهذا الطلب الغريب مذكرا زائره انه يهودي . فيرد عليه الزائر المسيحى قائلا انه يعلم هذا ولكنه يعلم ايضا خلوه من كل أثر من آثار التعصب وضيق الأفق وينشرح آرون لهذه الاجابة ولكنه يجدها فرصة سانحة للتعبير عن رأيه .

يقول آرون لمحدثه إنه يجدر بالمسيحيين ان يتصفوا بالفضائل المسيحية الحقة بدلا من السعى غير المجدى لتحويل اليهود الى مسيحيين . كما أنه يجدر باليهود كذلك ان يصبحوا يهودا أفضل بدلا من التزمت الدينى الذميم . وينتهى النقاش بين آرون وزائره المسيحى بأن يعطيه آرون شيكا بمبلغ عشرين جنيها فيعطيه المسيحى وصل استلام بعشرة جنيهات لا غير . وتنتهى الرواية بأن يقع في غرام ابنة كوهين المتبناة ابن واحد من علية القوم هو اللورد ستور ندال . ويستشيط هذا اللورد غضبا ويجن جنونه عندما يعلم ان ابنه يعتزم الزواج من يهودية ؛ الأمر الذي أثار حنق اليهودي كوهين الذي يزهو

بأصله اليهودى ويعتبر زواج الانجليزى المسيحى من امرأة يهودية شرفا لا يعادله شرف . وعلى أية حال يرفض كوهين ان يزوج ابنته من ابن هذا اللورد المختال . ولكن الفتاة روث تتخذ موقفا مغايرا من موقف أبيها بالتبنى فبالرغم من تنشئتها اليهودية فإنها تحمل كراهية غريزية ضد المجتمع اليهودى . فضلا عن أنها تحب ابن اللورد المسيحى الذى تقدم للزواج منها . وحتى لا ينهى المؤلف روايته على نحو مأساوى نجده يميط اللثام عن أصل الفتاة المسيحى . الأمر الذى يجعل من المكن زواج ابن اللورد بها . والذى يلفت النظر في هذه الرواية ان موافها يتجنب الخوض في موضوع حساس هو زواج المسيحى من اليهودية .

ثم أصدر المؤلف فارجيون روايتين أخريين تعالجان عددا من الشخصيات اليهودية . وهاتان الروايتان هما «ميريام روزيلا» (١٨٩٧) و «فخر الأصل اليهودي» (١٩٠٠) اللتين يكرس صفحاتهما في تمجيد الفضائل اليهودية . فضلا عن أنه يرسم للقاريء الانجليزي صورة دقيقة عن حياة اليهود العائلية. وتدور رواية «فخر الأصل اليهودي» حول يهودي يصيب ثراء عريضا ويصبح من أصحاب الملايين ويستطيع بفضل ثرائه ان يزوج ابنه الى فتاة انجليزية مسيحية تنحدر من أعرق الأسر . وتلقى هذه الرواية الضوء على أحوال المجتمع الانجليزي آنذاك الذي لم ير غضاضة في أن يتروج يهودي ثرى من مسيحية ارستقراطية، الأمر الذي يشير الى اتساع رقعة التفاهم المشترك بين المتعلمين في كلا الجانبين اليهودي والمسيحي. ويتضح من أدب

فارجيون الروائى ان اليهودى الانجليزى مهما اندمج فى المجتمع الانجليزى فإنه يحس بعزلته وخصوصيته وان لا أحد يستطيع أن يتفهم موقفه غير اليهود أنفسهم ممن يشاركونه مشاعره وحياته.

وهناك ثلاث روائيات يهوديات . موهوبات تعالج اعمالهن الروائية حياة الأسرة الانجليزية اليهودية هن أمى ليقى وجوليا فرانكاو (أو فرانك دانبي) ومسز ألفريد سيدجويك (أو السيدة اندرو دين) .

ألفت أمى ليفى رواية مهمة تصف حياة اليهود الانجليز من وجهة نظر يهودية تحمل عنوان «روين ساتشيس» (١٨٨٩). وتعتبر هذه الرواية دراسة عن اليهود في عهد الملكة فيكتوريا مكتوبة من وجهة نظر يهودية تتسم بشدة الحساسية ضد الظلم وبشدة النفور في غلظة المجتمع المادى . ورغم يهوديتها فإن أمى ليفي تميل الى انتقاد اليهود لماديتهم الخشنة وانصرافهم الى جمع المال والحفاظ على مصالحهم وافتقادهم الى القيم الروحية النبيلة والسامية . وتدور الرواية حول روبين ساتشيس الذي يتلقى تعليمه بنجاح في احدى مدارس لندن النهارية وايضا يواصل تعليمه الجامعي بنجاح مماثل حتى تخرج في كلية الحقوق وأصبح محاميا مرموقا .

ويلاحظ قارى، رواية روبين ساتشيس ، أن هذه العائلة تنتمى الى مجتمع يتفاوت فى تركيبه الطبقى والاجتماعى ، وهو مجتمع لا يمكن لغير اليهودى أن يدركه او يتنبه اليه ، وتلقى الرواية الضوء على استمساك الحيل القديم من اليهود بدينهم وطقوسهم فى حين يمارس

الجيل الجديد شعائره الدينية في الهيكل على مضض . بل إن هذه الشعائر تصيبه بالملل لدرجة انه يتثاعب اثناعا . ويعبر شاب يهودي في الرواية اسمه ليو عن زرايته بالأمة اليهودية التي تبيع روحها وجسدها من أجل الحصول على المال والمكاسب الدنيوية .

ورغم ان العائلات اليهودية تختلط بالمجتمع الانجليزى غير اليهودى وتتبادل معه إقامة الحفلات فإنها تفضل أن تعقد اجتماعاتها في بيوت شيوخ اليهود ، وهي اجتماعات تحضرها الأجيال الأصغر سنا وهي كارهة .

وذات يوم أعلن روبين ساتشيس ان صديقه الارستقراطي الانجليزي لي هاريسون قرر التحول الي الدين اليهودي باعتباره دين الحق . فتهلل اليهود واستقبلوه بينهم بحفاوة بالغة . ورغم ميله الي اعتناق الدين اليهودي نرى لي يشكر من مسلك اليهود الذين يقابلهم في الحياة . ويعرفه روبين ساتشيس بعائلته لعل تصرفاتها تروق له . وتسأل روز قريبها روبين عن انطباع صديقه لي هاريسون عن عائلتها اليهودية فيجيبها ليو : «أظن انه صدم عندما اكتشف اننا لسنا سوى اناس صغار تافهين مثل شخصيات رواية «دانييل ديروندا » . لقد تأثر دوما بتلك الثقة الهائلة التي وضعتها الروائية جورج إليوت في مفهومها المعقد والمغلوط عنا .. وهنا صاحت روز مستنكرة : « ها هو ليو قد بدأ يشن هجومه علينا . إنه لا يقول ابدا كلمة طيبة واحدة عن شعبه الذي لا يكف ابدا عن الزراية به » . وهنا يجيب عليها ليو ساخرا : « ليست

ادى أية شكوى بالمرة ضد شعبنا اليهودى سوى اننا ماديون حتى اطراف أصابعنا». ويتدخل روبين مبررا مادية اليهود قائلا انهم يعيشون فى عصر مادى ويلاد مادية . فيجيبه ليو : « وديننا دين المادية ونحن ابدا تروق لنا الغلال والخمور والزيت وتكاثر الحبوب والانتصار على القبائل المعادية اكثر مما تستهوينا القيثارة وتيجان الحياة الروحية».. عندئذ يعلق روبين على ذلك بقوله : « ليست هناك فائدة من الزعم بأن أصحاب العلم والفكر اليهود فى يومنا الراهن لا يزالون يعتبرون ديننا قوة تتدفق بالحياة . ومن الطبيعى ان تطرأ عليه التغيرات كما طرأت علينا بسبب ما تركه الفكر الغربى والأخلاق الغربية من أثر فينا ..»

ويرد عليه ليو بأن هذا لا يغير موقفه السيىء من الدين اليهودى والرأى عند مؤلفة الراوية أن مثل هذه الآراء تعبر عن وجهة نظر قطاع من معارفها اليهود . وإذا كان ليو كما رأينا يهاجم الدين اليهودى فإن روبين يحمل شديد الود له وللشعب اليهودى . ولكن الروائية أمى ليفى ترى فى روبين ممثلا للطموح المادى الخالى من الاعتبارات العاطفية والمثالية . وترسم الروائية أمى ليفى شخصية مختلفة كل الاختلاف عن هذا اليهودى المادى فترسم لنا شخصية مغايرة تماما هى شخصية جوشوا كويزانو الذى يزدريه بنو جلدته بسبب انصرافه عن عبادة المال . ويذهب بعض النقاد إلى أن براعة أمى ليفى في تصوير الرجال . وجميع

شخصياتها سواء كانت ذكورا أم إناثا تنتمى إلى الطبقة الوسطى الانجليزية .

وفى أخريات حياتها كتبت أمى ليفى قصة قصيرة بعنوان «كوهين فى كلية ترينيتى» نشرتها فى مجلة الجنتلمان . وتدور هذه القصة حول شاب يهودى يدرس فى جامعة كامبريدج . ولكنه يشعر باليأس والإحباط بسبب فرط حساسيته وشعوره الأليم بالوحدة . ويساعد نبوغه على عزلته عن الناس . حتى بنو جلدته اليهود يبتعدون عنه ويعجزون عن فهمه ، ناهيك عن زملائه الطلبة الانجليز فى جامعة كامبريدج . ويفاجىء هذا الشاب المنزوى والمتقوقع زملاءه بتأليف كتاب جلب له الشهرة . ويحس زملاؤه الانجليز فى الجامعة بأنهم مذنبون فى حقه وأنهم لم يوفوه حقه فيقومون بدعوته لحضور حفل عشاء يقيمونه تكريما له . ويحضر اليهودى الحفل المقام على شرفه . غير أنه يفاجىء الجميع ويحضر اليهودى الحفل المقام على شرفه . غير أنه يفاجىء الجميع متى المؤلفة نفسها تعبر عن دهشتها من انتصار وأظهره من تفوق . ختى المؤلفة نفسها تعبر عن دهشتها من انتحاره ومن أنها لم تعرف خبايا نفسه بما فيه الكفاية .

وبتشن الروائية اليهودية جوليا فرانكاو (١٨٦٠ - ١٩٦٦) هجوما مشابها على بنى جلدتها فى روايتها «الدكتور فيلبس: رعوية مايدا فيل» (١٨٨٧) التى تصور فى قوة وجسارة اسكتشا للطبقة الوسطى اليهودية المتزمتة فى تمسكها بقواعد الدين اليهودى التقليدي الراسخ. ويضتلف النقاد بشئن هذه الرواية فمنهم من يرى أنها تفتقر إلى

الموضوعية ومنهم من يرى أنها تصور حياة اليهود الانجليز على نحو موضوعى للغاية ، ويبدو أن هجوم المؤلفة على اليهود أثار حفيظتهم وهيج خواطرهم الأمر الذى دفعها إلى كتابة تصدير للطبعة الثانية للرواية أنكرت فيها أن هدفها هو الهجوم على بنى جلدتها اليهود ، ورغم أن الرواية تبين نجاح الطبقة الوسطى اليهودية في انجلترا فإنها تعبر عن إشفاقها الحقيقي مع الدكتور فيلبس الذى كانت يهوديته السبب في نجاحه بقدر ما كانت السبب في فشله .

وبالإضافة إلى هذا ألفت جوليا فرانكاو عددا من الروايات الأخرى التى تصور أنماطا متنوعة من اليهود الانجليز ومن بينها رواية بعنوان «رضيع فى بوهيميا» (١٨٨٩) التى تدور حول مغن ايطالى يعيش فى منطقة هوايت تشابل بلندن كما ألفن رواية أخرى بعنوان «خنازير فى البرسيم» (١٩٠٤) امتدحها الكاتب اسرائيل زانجويل امتداحا عظيما بسبب واقعيتها وتصويرها الجرىء والصريح للحياة اليهودية . والمشكلة الرئيسية التى تثيرها هذه الرواية هى حق اليهودى فى العصر الحديث فى أن يكون على قدم المساواة مع غير اليهودى فى العصر الديث نموذجين مختلفين لليهود : نموذج اليهودى كارل ألثوس المليونير العصامى الفخور بنجاحه والمدرك لعيوبه والذى يلقى صدودا من المجتمع الانجليزى ونموذج لأخيه لويس ألثوس وهو نصاب يهودى أنانى المختمع الانجليزى ونموذج لأخيه لويس ألثوس وهو نصاب يهودى أنانى قاس حقير لا يحفل بالمعايير الأخلاقية فى كثير أو قليل . وهذان الأخوان ابنان لأم عجوز قعيدة ومصابة بالشلل وزوجة ليهودى من أصل

بولندى استولى على كل ما تملكه من مال . ولا يكتفى هذا الرجل بإهانة زوجته بل إنه يصطحب إحدى فتيات شوارع لندن إلى منزله كى تشاركه فراشه وينجب منها طفلا غير شرعى . وتقارن الرواية بين تصرفات كارل ألثوس وأخيه غير الشقيق لويس ألثوس ، كما تبين عجز الدين اليهودى عن نفحهما أو تقديم العون لهما . ويعتقد كارل ألثوس أن اليهودية ليست دينا بالمرة بل مجرد شكليات وعادات عرقية وأنواع خاصة من الأطعمة .

وهناك أيضا الكاتبة اليهودية مسر الفريد سيدجويك المعروفة باسم سيسلى أولمان التى تصور رواياتها طبقة اليهود الأثرياء فى انجلترا ، كتبت مسر سيدجويك تحت اسم مستعار هو السيدة أندرو دين اسكتشا يفيض بالحياة بعنوان «بارون المساحيق » واستخدمت نفس الأسلوب الساخر الذى تميز به أدب وليم ثاكراى ، وتدور هذه الرواية حول التجارب التى تمر بها فتاة يهودية اسمها إستر سكون تتمتع بقسط وفير من الثراء والرقة والجمال ، وتعيش هذه الفتاة فى لندن فتلاحظ أنه ليس من أحد فى هذه 'لمدينة الكبيرة يهمه إذا كان المرا يهوديا أو مسيحيا بل إنها تدرك أن كثيرا من المسيحيين يرغبون فى الزواج من يهوديات ثريات ، وتعزف هذه الفتاة عن الزواج بسبب رغبتها فى السفر إلى ألمانيا حتى تتمكن من العيش فى المجتمع اليهودى هناك. وتلاحظ الفتاة فى ألمانيا أن العائلة اليهودية الأفضل حالا تعيش فى المدن الألمانية حيث تقوم بإنشاء مراكز فنية . كما أن هذه العائلات تهتم المدن الألمانية حيث تقوم بإنشاء مراكز فنية . كما أن هذه العائلات تهتم

بالالتقاء بالمثقفين والفنانين من كل حدب وصوب دون أن يكون للملة أو الدين أو المكانة الاجتماعية أي اعتبار ، غير أن عم وعمة هذه الفتاة في ألمانيا لا يحفلان بهذا الوسط الفكري والفني فهما ينصرفان بكليتهما إلى جمع المال وإدارة الأعمال وتكتشف الفتاة وجود تيارات معادية للسامية في ألمانيا . ويقابل بارون ألماني الفتاة اليهودية الجميلة فيقع في غرامها . ولكنه يتردد في خطبتها بسبب اختلافهما في الدين قبل أن يقرر التقدم للزواج منها . ويتوجه هذا الأرستقراطي إلى ولى أمر الفتاة اليهودي ليخطبها منه ويسعى هذا اليهودي إلى إقناع الخطيب الألماني بأن يترك ألمانيا ويعيش في انجلترا وأن يتحول إلى العقيدة اليهودية ، ويغضب البارون الألماني من هذا العرض وينصرف ساخطا إلى حال سبيله . وتنتهى الرواية بأن تتزوج إستر من يهودى انجلیزی مثلها ،

وفي رواية أخرى ألفتها مسز سيدجويك بعنوان «نقود ايزاك إلير» (١٨٨٩) ترسم لنا هذه المؤلفة صورة يهود فرانكفورت المقيمين في لندن حيث يشكلون مجتمعا يضع المال نصب عينيه ولا يحفل بشيء قدر احتفاله بمصالحه المادية . يقول المؤرخ الأدبى المعروف جورج سانسبري إن مثل هذه الصورة المنفرة والكريهة تسيء بطبيعة الحال إلى شعب الله المختار الذي أقام في يوم من الأيام عجلا من ذهب

وسجد له . وتفتقر العائلتان اليهوديتان في الرواية «إيلر وجولدبرج» إلى الذوق والخلق البديع . ولكن تصرفاتهما على أية حال ليست أقسى أو أوقح من تصرفات أية عاملة مسيحية ،

وكذلك نشرت مسز سيدجويك عام ١٨٩٤ رواية عن اليهود المقيمين في لندن تحمل عنوان «ابنة ليسسر» التي تتناول مشاكل الزيجات المختلطة بين اليهود والمسيحيين وترسم صورة متعاطفة مع رجل ثرى تافه اسمه ليسر بريمين يفشل حتى نهاية حياته في اكتساب محبة ابنه . فضلا عن أن زوجة هذا اليهودي لا تشعر بالراحة في حياتها الزوجية فهي لا تمقت شيئا قدر مقتها ليهودية زوجها . وزاد من هذه الكراهية لليهود أن الكنيسة الانجليزية اعترضت على زواجها من يهودي. وتعالج مسز سيدجويك موضوع اخفاق زيجات اليهود بالجنسيات الأخرى في رواية تحمل عنوان «طائر الجندب» (١٨٩٥) . ونحن نطالع معالجة جديدة لأحوال اليهود في انجلترا في مجموعتها القصصية «مناظر من الحياة اليهودية» التي نشرتها المؤلفة عام ١٩٠٤ في العديد في المجلات الانجليزية .

وفي عام ١٨٨٢ صدر كتاب يحتوى على مجموعة من الدراسات حول الحياة اليهودية من تأليف الكاتب النمساوى ليوبولد كومبرت بعنوان «مناظر من الجيتو أو حارة اليهود» والجدير بالذكر أن هذا الكتاب تمت ترجمته من الألمانية إلى اللغة الانجليزية . ويلقى هذا الكتاب الضوء على طريقة معيشة اليهود في حارات اليهود والأثار الناجمة عن

انعزالهم عن المجتمع الخارجي كما يحدثنا عن شدة تماسك اليهود نتيجة اضطهادهم واتباع سياسة القمع معهم .

وفى عام ١٨٨٧ ظهرت فى لندن ترجمة إنجليزية بديعة اضطلعت بها الأنسة م . دابليو ماكنويل الرواية التى ألفها كارل إميل فرانزوس بعنوان «يهود بارنو» وتصور هذه الرواية على نحو متعاطف للغاية بؤس اليهود الذين يعيشون فى الجيتو فى شرق أوربا . ومن المحتمل أن تكون هذه الرواية ومثيلاتها عن اليهود فى أوربا الشرقية قد أوحت لبعض الكتاب اليهود الانجليز الأصغر سنا أن يضطلعوا فى أدبهم بوصف الجيتو اليهودى فى العاصمة البريطانية . وقد أظهر تفوقا فى هذا المضمار الكاتب اليهودى الانجليز الانجليزي اسرائيل زانجويل (١٨٦٤ – المضمار الكاتب اليهودى الانجليزى اسرائيل زانجويل (١٨٦٤ – المضمار الكاتب اليهودى فى جامعة لندن .

ويختلف الجيتو اليهودي في لندن كما صوره زانجويل عن الجيتو اليهودي كما صوره الكاتبان اليهوديان كومبرت وفرانزوس فجيتو لندن لا تحيط به الأسوار كما هي الحال في روايات الكاتبين الآخرين . فضلا عن أن هذا الجيتو المحاط بالأسوار نشأ كنتيجة طبيعية لنزعة اليهود الوافدين من روسيا وشرق أوربا للعيش معا والانعزال عن المجتمع الذي يعيشون في ظله حتى يتمكنوا من ممارسة طقوسهم الدينية بحرية أكبر، ويعنى زانجويل في أدبه الروائي بتصوير الصراع الدائرة رحاه بين جيل اليهود الانجليز الأكبر سنا وابنائهم . فجيل الآباء نشأ وترعرع في ظل الناموس الموسوى المتزمت في حين أن ابناءهم الذين تلقوا تعليمهم ظل الناموس الموسوى المتزمت في حين أن ابناءهم الذين تلقوا تعليمهم

فى مدارس انجليزية أصبحوا يعيشون فى جو ليبرالى متفتح وليس منغلقا على نفسه كما هى الحال مع جيل الآباء . فلا غرو إذا رأينا الصراع يحتدم بين الجيلين . ولا غرو أيضا إذا شاهدنا أن الآباء فى رواياته يتألمون كثيرا لما يعتبرونه عقوقا وانحرافا عن جادة الطريق . هذا الصراع المحتدم بين الآباء والأبناء يمثل الصراع الثقافى بين اليهود المهاجرين من شرق أوربا بمعتقداتهم التلمودية المتزمتة وبين انفتاح وليبرالية الحضارة الغربية .

نشر زانجویل عام ۱۸۹۲ روایة بعنوان «اطفال الجیتو» تروی ملحمة الوجود الیهودی فی لندن وعلی وجه التحدید فی حی الفقراء المعروف بحی إیست إند حیث یتکدس الیهود المعوزون . وتکشف هذه الملحمة عادات وتصرفات الیهود وعلاقاتهم الحمیمة التی لا یعرف العالم الخارجی عنها شیئا . ویرسم المؤلف فی هذه الروایة صورا لخمسین شخصیة یهودیة تطورت أوضاعهم وتحسنت أحوالهم فتمکنوا من الانتقال من حی الفقراء (الایست إند) إلی حی الموسرین (الوست إند) . ویالنظر إلی أن زانجویل یهودی فإنه 'ستطاع أن یضیف أدق تفاصیل ویالنظر إلی أن زانجویل یهودی فإنه 'ستطاع أن یضیف أدق تفاصیل أحوال سکانه من فقراء الیهود الذین یحتشدون أمام مبنی لتوزیع الخبز والحساء علیهم . ومعظم یهود الجیتو من أصحاب الدکاکین الصغیرة والاکشاك وعربات الید أو من بائعی الروبابیکیا ، ویسعی زانجویل فی روایته إلی تصویر کفاح هؤلاء الکادحین وما یجدونه من سلوی وعزاء

فى استمساكهم الشديد بعقيدتهم الدينية بما تشتمل عليه من صوم وصلاة واحتفال بالأعياد والسبوت . ولكن زانجويل يبين لنا أنه من الخطل أن نعتقد أن الأجيال الأصغر سنا تحفل بالدين اليهودى على نحو ما تحفل به الأجيال الأكبر سنا . ويتوخى زانجويل الموضوعية ازاء موقف كل من الجيلين القديم والجديد من الدين لدرجة أننا لا نعرف حقيقة موقفه ومشاعره تجاه الدين اليهودى . وتدل رواية «أطفال الجيتو» أنهم قد يعيشون فى فقر مدقع ولكن الحب دائما يجمع شمل العائلة ويعوضها عما تكابده من فاقة . وعند أوبة رب البيت إلى عائلته يجمع أفرادها ليقرأ لهم القصص والأساطير ويختتم يومه بالصلاة إلى اله اسرائيل الذى لن يخذل شعب اسرائيل أبدا .

وفي الفصل الذي كتبه زانجويل في رواية «أطفال الجيتو» بعنوان «العائلة الصامتة» يرسم لنا هذا الروائي صورة مغايرة للعائلة اليهودية الفقيرة والمتماسكة: فهذا الفصل يحتوى على ابن يهودى وبنت يهودية ينشأن في بيئة انجليزية فيحسان بأنهما غريبان عن والديهما الطاعنين في السن، ويقدم إلينا زانجويل في روايته شخصيات عديدة مثيرة للأهتمام منها شخصية ريب شيمويل وبتشاس الزعيم الاشتراكي، وتصور «أطفال الجيتو» قطاعات متعددة ومختلفة من اليهود، وقد كتب سل. بنسوزان في مجلة «لندن كواترلي ريفيو» (١٩٢٦) أن ما يثير اهتمام اليهود في هذه الرواية هو نجاحها في تصوير التغيرات التي طرأت على حياة اليهودي وظروف معيشته.

وفى عام ١٨٩٢ نشر زانجويل روايتين بعنوانى «مآسى الجيتو» والكومبدبات الجيتو» تفوقان فى معالجتهما الفنية رواية «أطفال الجيتو». وفى عام ١٨٩٤ نشر زانجويل رواية أخرى بعنوان «ملك سكنودرز» التى ترسم صورة كوميدية للغاية اشحاذ وقور وعلى جانب كبير من العلم يعتبر نفسه مبعوث الله على الأرض ، فعن طريق الإحسان إليه يعرف المحسنون طريقهم إلى السماء . وتصور قصص زانجويل مأساة وملهاة التجربة اليهودية معا فى عالم متغير . ويذهب زانجويل إلى أن اليهود بشر كسائر البشر لهم نفس فضائلهم وعيوبهم . وهذه صورة تفوق فى واقعيتها صورة اليهودى عند غيره من الكتاب اليهود . وينوه زانجويل بعبقرية اليهود فى التأقلم مع كل البيئات والمجتمعات ويرى أن سمة التأقلم هى التى تميزهم عن غيرهم من البشر .

وفى عام ١٨٩٨ نشر زانجويل رواية بعنوان «الحالمون فى الجيتو» التى تتكون من مجموعة من القصص القصيرة المستمدة من حقائق التاريخ . وتصف التجارب الروحية التى يخوضها أعظم الحالمين فى شعب اسرائيل . يقول المؤلف فى هذا الشئن : «إن هدفى أساسا هو إلقاء الضوء على إسهام المفكرين اليهود فى الفكر الإنسانى فى كل عصر وأن عقول اليهود كان يشغلها على الدوام التفكير فى مشاكل الكون» .

وفى الفترة بين تأليف روايتى «أطفال الجيتو» و«الحالمون في الجيتو» أولى زانجويل الصهيونية اهتمامه وأضحى رأيه في الدين اليهودي أشد

ما يكون تشاؤما وقتامة . واقتنع زانجويل بأن الوقت قد حان لظهور تعبير ديني جديد واستحداث لغة جديدة للتعبير عن العواطف اليهودية القديمة الخالدة بحيث تتماشي مع المصطلحات الحديثة للكون . وذهب زانجويل إلى أن البديل الآمن هو عودة اليهود إلى قوميتهم . ولهذا كف زانجويل عن الحديث عن الحياة اليهودية المعاصرة وسعى إلى استجلاء الجانب الرومانسي من التاريخ اليهودي المتمثل في تفرقة أعلام اليهود أمثال سبينوزا وهايني ولاسال وحتى دزرائيلي نفسه الذي حاول كسر القيود التي تكبل اليهود وعبر عن روح الهيكل اليهودي بلغة تساير المصطلحات الحديثة للكون . وسعى زانجويل إلى توضيح دوافعهم عن طريق رسم صورة مشالية درامية لهم ، ويرى بعض النقاد أن هذه الرواية أقرب إلى الرومانسيات الجيدة منها إلى الواقع والتاريخ . وعلى أية حال فقد أجاد زانجويل في تصوير مأساة اسرائيل الخالدة في ضوء التجربة والثقافة الحديثتين وتتلخص أهمية كتابات زانجويل في أنه أوضع للانجليز أن بني جلدته اليهود شعب يختلف في صورته عن الصورة التي يستمدها الانجليز من شخصية شكسبير المعروفة شيلوك وأمثالها من الشخصيات.

عندما ظهرت رواية «أطفال الجيتو» استقبلها القراء والنقاد الانجليز بالتقريظ والثناء . فقد عرف الانجليز لأول مرة من خلالها ثراء حياة الجيتو اليهودي وتنوعها ومتانة ورسوخ الأساس الديني الذي تقوم عليه هذه الحياة . ويقال إن الرواية نجحت في توضيح صورة اليهودي في

عقول الانجليز واستدرار العطف عليهم لدرجة أن الحكومة البريطانية صرفت النظر عن مناقشة بعض التشريعات الساعية إلى تضييق الأقليات الأجنبية المهاجرة إلى بريطانيا . يقول أحد النقاد في العدد ٥٣ من مجلة الأكاديمية : «إن زانجويل لا يداهن بني جلدته اليهود أو يتملق مشاعرهم ، فضلا عن أنه يبين قذارتهم وضيق أفقهم ، ولكنه في المقابل يصور لنا مجد اسرائيل وصبرها الذي لا ينضب وأملها الذي لا يخبو وعواطف ابنائها المحتقرين من الجميع وظماهم الذي لا ينطفيء للاقتراب من الله» . ويرى بعض النقاد الأخرين أن أهمية زانجويل تكمن في الدور الذي لعبه كمفسر ووسيط للتقريب بين الشعب اليهودي المضطهد وعالم درج على احتقاره وعدم التعاطف معه . يقول أحد النقاد في العدد ٨٠ من مجلة الاسبكتاتور إن زانجويل شعر بقوة بعذاب الشعب اليهودي وفهم تمام الفهم الظروف التي جعلت اليهود ينعزلون عن العالم واراد أن يوضح هذا إلى الأمة البريطانية بوجه خاص .. تلك الأمة الباردة العواطف التي تتبع سياسة متسامحة معهم دون أن تبدى أدنى عطف عليهم.

واليهود كما يصورهم أدب زانجويل الروائى يسعون ما وسعهم السعى إلى طاعة الناموس رغم صرامته ويتبعون فى بيوتهم نظاما يدعو إلى الإعجاب ويتطلعون إلى مستقبل يبشر بالخير على هذه الأرض . لقد أحدث زانجويل تطورا فى أسلوب الأدباء الانجليز (سواء كانوا يهودا أم غير يهود) فى معالجة اليهودى . فقبل زانجويل كانت صورة

اليهودى فى الأدب الانجليز نمطية وتقليدية . فهو غالبا ما يوصف بالشر ونادرا ما يوصف بالخير فجاء زانجويل ليبين أنه إنسان فيه من مواطن القوة بقدر ما فيه من نقاط الضعف . يقول الناقد م ، ج ، لاندا فى «المجلة المعاصرة» ، (١٩٢٦) إن زانجويل أسدى إلى اليهود نفس الخدمة التى أسداها ديكنز بطريقة كوميدية للمظلومين والمطحونين فى هذا العالم .

إن أطفال الجيتو عند زانجويل ينتمون بوجه عام إلى الماضي فهم تقريبا من الجيل القديم . أما الأجيال اليهودية الجديدة فتتناولها أقلام أدباء يهود جدد أمثال صامويل جوردون (١٨٧١ - ١٩٢٧) ، وفي حين نرى أن زانجويل يعتقد أن حل مشكلة الجيتو يكمن في الدعوة النشطة للصبهيونية نجد أن جوردون لا يظهر أي تحمس للفكر الصبهيوني وهو يرى أن أمل شعب اسرائيل في العصر الحديث يكمن في شدة استمساكه بالدين اليهودي التقليدي الراسخ . ويقترح جوردون كعلاج لمشاكل الجيتو أن تمتد إليه يد الإحسان والمعونة الاجتماعية حتى يتمكن أطفاله من الالتحاق بالمدارس ولا تضطرهم الفاقة إلى البحث عن عمل في سن مبكرة . ويتجلى رأى جوردون هذا من رواية ألفها عام ١٩٠٠ بعنوان «أبناء الميثاق: قصة يهود لندن» التي تروى تجارب شابين يهوديين يكرسان جهدهما لمساعدة سكان الجيتو . ويعيب جوردون في روايته على أثرياء اليهود الذين أنستهم عصاميتهم أن ينتشلوا بني جلدتهم من برائن الفقر والعوز.

وإلى جانب هذا ألف جوردون مجموعة من الحكايات التى تدور حول حياة اليهود تحت العناوين التالية «البعد الرابع» و«مهاجر أجنبى» و«خلاص الحية» و«الخروج من أرض العبودية» و«ضيف الحبر اليهودى» و«موردخاى سيرفا» وجميعها تعالج مشكلات الجيتو فى روسيا ، يقول المؤلف أن السبب الذى حدا به إلى تأليفها هو أن يبين أن اليهود لا يختلفون بشرهم وخيرهم عن بقية البشر .

ويتضح لنا مما تقدم أن الأدب الانجليزى في نهاية القرن التاسع عشر احتشد بكم كبير من الروايات اليهودية بأقلام العديد من الكتاب اليهود . وأيضا يتضح من قراءة هذا الأدب أن تحرير اليهود واعطاءهم حقوقهم النيابية والانتخابية لم يحل كل مشاكلهم . فضلا عن أن هؤلاء الكتاب اليهود يختلفون فيما بينهم فمنهم من يعيب على بنى جلدتهم شدة ماديتهم ومنهم من يركز على وجود القيم الروحية حتى بين أكثر اليهود فقرا . ومنهم من أمن أن طريق الخلاص يكمن في الاستمساك بالدين اليهودي التقليدي والمتوارث ومنهم من رأى الخلاص في الدعوة إلى الصهيونية ورغم ما بينهم من اختلافات فإنهم جميعا يسعون إلى إلى الصهيونية ورغم ما بينهم من اختلافات فإنهم جميعا يسعون إلى

تحدثنا عن زانجویل الروائی ویقی لنا أن نتحدث عن زانجویل الکاتب المسرحی الذی لم یرق فی عیون الانجلیز مثلما راق فی عیون الأمریکان . قدم زانجویل أولی مسرحیاته الصغیرة عام ۱۸۹۲ بعنوان «ستة أشخاص» فاستقبله کثیر من النقاد بالنقد والاعتراض فانبری

للرد عليهم . ثم قام زانجويل بتحويل روايته الشهيرة «أطفال الجيتو» إلى عمل مسرحى قدمه عام ١٨٩٩ فى أمريكا فلقى نجاحا كبيرا وأيضا قدمه على خشبة مسرح الأدلفى بلندن فى ديسمبر من نفس العام ولكنه فشل فشلا ملحوظا ؛ الأمر الذى اضطر إدارة المسرح إلى سحبه بعد عرضه لمدة ست ليال فقط . ولعل أحد أسباب فشل هذا العرض المسرحى فى انجلترا يرجع إلى كثرة التفاصيل التى عقدت حبكة المسرحية . وبدا عرض مسرحية «أطفال الجيتو» فى عيون الانجليز كما لو كان مبررا لمعالجة اليهود على خشبة المسرح بطريقة كاريكاتورية مضحكة . وهو بطبيعة الحال شىء يختلف تماما عن نية المؤلف ، والجدير بالذكر أن كل ممثلى العرض المسرحى كانوا من الأمريكان .

ويبدو أن الوقت نفسه لم يكن مناسبا لعرض هذه المسرحية فقد عرضت في وقت كان فيه الشعب الانجليزي حزينا وكاسف البال بسبب انهزام الجيش البريطاني في حرب البوير في جنوب أفريقيا (١٨٩٩ - ١٩٠٧) الأمر الذي جعل المزاج الانجليزي معتلا وغير مستعد لسماع أو مشاهدة أي شيء عن اليهود . ومما زاد المزاج الانجليزي اعتلالا أنه ساد اعتقاد بأن لليهود دورا في اشعال هذه الحرب . ثم شرع زانجويل في تحويل قصته «يوريل اكوستا» إلى عرض مسرحي ولكنه لم يقيض له استكمال ما بدأه .

وإذا كان الانجليز قد أعرضوا عن زانجويل كمؤلف مسرحى فإن الأمريكان رحبوا به ترحيبا كبيرا بدءا بمسرحيته «بوتقة الانصهار»

التى أخرجها مسرح كولومبيا فى واشنطن يوم ٥ اكتوبر ١٩٠٨ . ولعل أبرز أعماله المسرحية التى رأت طريقها إلى العرض على المسرح الانجليزى هى مسرحية «إله الحرب» التى أخرجها السير هربرت ترى فى مسرح جلالة الملك فى لندن يوم ٨ نوفمبر ١٩١١ . ولكنها وجدت استجابة محدودة ، وتعتبر هذه المسرحية محاولة جادة من جانب المؤلف لإحياء المسرح الشعرى بهدف تنبيه الجمهور إلى مخاطر الانسياق وراء النزعات العسكرية ،

ويرسم زانجويل في هذه المسرحية صورة ليهودي كريه يدعي كارل بلوم تظاهر بالتحول إلى الدين المسيحى . ويعيب اليهود على زانجويل أنه دافع عن السلام وبشر به عن طريق آيات العهد الجديد وأنه نسى أن العهد القديم أشد ما يكرن حرصا على السلام واحتفالا به . واختار زانجويل للدفاع عن السلام أرستقراطيا يدعى الكونت فريثبوف الذي رسمه على غرار الكاتب الروسى المعروف بالدفاع عن السلام ليو تولستوى . وقام السير هربرت ترى بأداء دور هذا الكونت . ويعمل كارل بلوم سكرتيرا خاصا لمسئول اسمه توجريم . وتظهر المسرحية منذ بدايتها احتقارا لهذا المدعى اليهودى الذي تنكر للمسيحية . ولا يتنبه المؤلف أنه بهجومه على هذا اليهودى يشن هجوما على شعب اسرائيل كله . وتنتهى المسرحية بالتعبير عن غضب توجريم العنيف من بلوم سكرتيره اليهودى . يقول توجريم :

لن أقبل أن يقوم بوعظى يهودى قذر .

فيرد عليه اليهودي ضاحكا:

- ها! تدعوني يهوديا قذرا رغم أنكم عمدتموني في معمودية كاتدرائية جراف ولكن الحق يقال إنى لم أتحول إلى المسيحية أبدا.
 - ماذا تقول ؟! إذن كنت تتظاهر باعتناقها .
- نعم استغفلتكم واستغفلت كنيستكم والأكثر من هذا أنى استغفلت نفسى ولو أن المسيحيين عاملونا بالروح المسيحية الحقة لما بقى يهودى واحد فى جميع أرجاء أوربا . وليس هناك شك فى أن زانجويل أفلح فى تصوير الآثار السيئة الناجمة عن إرغام اليهودى أو رشوته لاعتناق الديانة المسيحية ، وهو يعبر فى إحدى قصصه القصيرة بعنوان «اليهود المتحولون إلى الدين المسيحى» نشرها فى مجموعة مسماة «كوميديات الجيتو» عن احتقار اليهود للمرتدين باعتبارهم يهودا سيئين يتحولون إلى مسيحيين أسوأ . وتحضر نشاهد المؤلف فى مسرحية «إله الحرب» يتهم المبشرين المسيحيين المغرمين بتحويل اليهود إلى العقيدة المسيحية بالعبث والنفاق وإضاعة المال فيما لا يجدى أو يفيد .

ورغم جودة مسرحية «إله الحرب» كعمل أدبى فإنها لم تصادف نجاحا عند تقديمها على خشبة مسرح جلالة الملك على الرغم من أن نفرا في أبرز الممثلين من بينهم هربرت ترى قاموا بتمثيلها ، والجدير بالذكر أن مسرحية «بوتقة الانصهار» هي أولى مسرحيات زانجويل التي أصابت نجاحا ملحوظا في كل من انجلترا وأمريكا حيث استمر عرضها لفترة طويلة من الزمان ، وبعد تمثيلها في مسرح البلاط في

لندن استمر عرضها ابتداء من ٢٥ يناير ١٩١٤ على مدار مائة وعشرين ليلة متتالية . وقبل عرضها باللغة الانجليزية سبق تقديمها في حي الأيست إند بلغة الييديش ، ورغم ما أصابته مسرحية «بوتقة الانصهار» من نجاح على خشبة المسرح الأمريكي فإنها أثارت استياء اليهود الأمريكان المنتمين إلى الجيل القديم والجديد على حد سواء ، وتدور حبكة هذه المسرحية حول شاب يهودي اسمه دافيد كويكزانو نجح في الهرب من روسيا القيصرية عقب مذبحة اليهود التاريخية في كيشينيف التي أودت بحياة والديه وإخوته واخوانه . وتمكن هذا الشاب من الهجرة إلى نيويورك حيث اشتغل كعازف كمان واعتبر هذا الشاب أمريكا بوتقة الله العظيمة التي تنصبهر فيها جميع الأجناس الأوربية . ويؤلف هذا العارف سيمفونية تتضمن فكرته عن أمريكا . ويتعرف الشاب اليهودي بفتاة مسيحية من أصل روسي اسمها فيرا هاجرت عن روسيا إلى أمريكا حتى تتفادى الزج بها في السجن بتهمة الاشتراك في ثورة تهدف إلى الإطاحة بنظام الحكم . وتقوم فيرا بتعريفه بقائد فرقة موسيقية استطاع أن يعزف سيمفونيته بنجاح ، وتقع فيرا في غرام الشاب اليهودي غير أن مليونيرا أمريكيا متزوجا يتلهف إلى الزواج منها بعد تطليق زوجته . ويسافر المليونير في يخته إلى روسيا حيث نجح في حث البارون ريفندال والد فيرا بالصضور إلى أمريكا لإقناع ابنته بالزواج من المليونير. وعندما تقع أنظار الشاب اليهودي على وجه البارون الروسي يتذكر على الفور أنه المسئول عن تدبير مذبحة اليهود

التى قضت على جميع أفراد أسرته وعندئذ يدرك اليهودى أنه لا يستطيع الاقتران بحبيبة قلبه المسيحية فيرا لأن بحرا من الدم المراق يقف حائلا بينه وبينها وعندما يروى الشاب اليهودى للبارون السفاح التفاصيل البشعة الخاصة بمذبحة اليهود التى دبرها ، نرى البارون يعبر عن شدة ندمه عما سببه لهذا الشاب اليهودى وبنى جلدته من عذاب ويسلم الشاب مسدسه ويطلب منه إطلاق الرصاص عليه ولكن اليهودى يرفض ويمضى حاملا كمانه إلى حال سبيله وتنتهى المسرحية بالتقاء الفتاة المسيحية فيرا بالشاب اليهودى دافيد ويتعانق الحبيبان وتتحدث الفتاة عن اجتماع يشمل اليهود بغير اليهود . أما دافيد فيرفع يده إلى السماء ليبارك المدنية الأمريكية قائلا : «السلام على كل الملاين الذين لم يولدوا والذين يشاء قدرهم أن يعمروا هذه القارة العملاقة وليمنحهم إله أبنائنا السلام» .

ومن الواضح أن مسرحية «بوتقة الانصهار» تتسم بالعنف المأساوى وأن اتجاهها العام يتناقض مع نهايتها فهو يحتم اعتبار مثل هذا الزواج عملا لا أخلاقيا وفضيحة نكراء . فمثل هذا الزواج من شأنه تقطيع الوشائج التى تربط بين اليهودى وجنوره وكذلك إنكار اليهودى ليهوديته . والجدير بالذكر أنه تم حظر هذه المسرحية لفترة ما بناء على طلب قيصر روسيا عام ١٩١٥ ولكنها ما لبثت أن عادت إلى خشبة مسرح ايفريمان بهامستيد بانجلترا في شهر نوفمبر عام ١٩٢٠ . ثم ألف زانجويل عددا آخر من المسرحيات منها مسرحية «مقعد الربان»

المنشورة في نوفمبر ١٩٢٠ والتي تدور حول صراع الأجناس في العالم القديم ، وهي أقرب إلى مسرحية «إله الحرب» منها إلى مسرحية «بوتقة الانصبهار» . وفي عام ١٩٢٢ أكمل زانجويل مسرحية «مقعد الربان» بمسرحية أخرى بعنوان «بيت يستخدم القوة» . وأيضا ألف زانجويل في أبريل ١٩١٢ مسرحية بعنوان «الدين الجديد» قام الرقيب بحظرها بعد عرضها عرضا ، خاصا لأنها تتضمن هجوما على الدين المسيحي .

رقم الايداع ٩٩/٤٣٩٩

I. S. B. N

977 - 07 -0649- 3

الفهرس

| اداة السامية في نهـــاية القرون | بعض مظاهر مع |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| اعر جيسوفسري تشوسر وحكاية | الوسطى: الشـــــ |
| 6 | الراعبةا |
| | و القسم الاول : |
| الانجليزية ١٤ | اليهود في الدراما ا |
| مانسیة علی الیهود | عطف الحركة الرو القسم المالث |
| V· | العصر الفيكتورى . القسم الرابع : |
| : اسرائیل زانجویل وآخرون ۱۹۱ | كتاب يهود انجليز: |

المسلال

المجلة الثقافية الأولى فى مصر والعالم العربى والعالم العربى مارس ١٩٩٩عدد ممتاز تقرأ فيه:

- 🕥 أول وأخر أيام نتحي غانم
- 💿 أمريكا بين باحث وثماثرجى
 - العراق وصدام الحضارات
- العسروش والجسيسوش . . الكاتب والكتاب

رئيس التحرير

مصطفى نبيل

رئيس مجلس الإدارة

بكسري محميد أحميد

روايات الهلال تقدم

أربع وعشرون ساعة نقط

بقلم

يوسف القعيد

تعدره ا مارس ۱۹۹۹

دار الهالال تقدم

سجل الهلال المصور

تعبر أصدق تعبير عن الحياة السياسية والأجتماعية والأنية والأدبية في مصر في ١٠٠٠ عام

صدر في جزئين الثمن ١٠٠ جنيه أطلبوه من مكتبات دار الهلال اصدار ات دار العلال

من الكتب الأحبية والثقافية والتاريفية والسياسية والطبية وكتب التراث وكتب الإطفال ومجلحات ميكس وسبير ثجحما فس مكتبات طر الملال ه الشميم المرة و مكتبة من العرب والسيدة زينب . الاستكسنسمريسة ومكتبة النبي بنيال ومكتبة المعمورة .

طسساه مبدان المطة .

مسورة و ميدان المطة.

للكتبات لللبرى بالقاهرة .

طلعت عدب والمهندسين امكتبة مدبولي - معدر الجديدة : مكتبة بوك ختر و مكتبة أكسفورد والزيفون : مكتبة كمبريدع ومدينة نصر: مكتبة رأغب و مكتبة الدار المربية والعباسية : مكتبة الطالب والزمالك مكتبة على مسمود و مكتبة الزمالك -باب اللوق : مكتبة الكيلاني القصر المبنى : مكتبة المربى - السيدة زينب : مكتبة المسلى - المادى: مكتبة غزال ومكتبة برج الكرنك ومكتبة عامر ومكتبة ياسين.

دار السلام: مكتبة النَّهاج -حلوان: مكتبة الوقاء المِديدة ،القهالة:

، للكتبات الكبرى بالجيزة ،

ميدان سفنكس: مكتبة مدبولي الصفهر _المهندسين: مكتبة اصدقاء الكُتَابُ - جامعة الدول المربية : مكتبة الكُوتر ـ الهرم : مكتبة منصور . الكتبات الكبرى بالمانالات ،

س و مكتبة المنماقة .

علاه مكتبة نانسي بدمياط وقرع العلاء . سة ، مكتبة الثقافة ومكتبة الشروق .

سيسم ، مكتبة او لاد نسيم - امام حديقة فريال .

وأس البسيسود مكتبة مسن مسن ابوعماري.

مكتبة فتحي حسب الله . سطسياه مكتبة المسن والمسين .

مكتبات الأمير و اللَّتْع و الصحافة .

اء مكتمة البلال.

كتبات الصمافة ببني مزار و القوصية ونجع مكتبة حمدي الزواري بالماستر هاوس .

نموذج الاشتراك في كتاب الهلال

يمكنكم الحصول على خصم ١٠٪ من قيمة الاشتراك في كتاب الهلال بارسال هذا الكوبون مرفقا به حوالة بريدية غير حكومية داخل (ج.م.ع) أو بشيك مصرفى (باقى دول العالم) بقيمة الاشتراك لأمر مؤسسة دار الهلال ويرسل بخطاب لإدارة الاشتراكات .

| • | • | - | • | • | • | • | • | • (| • | • | • | | • | • | • | • | • | | • | • | • | • | • | | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | | • | • | • | • | • | • | • 1 | • | • | • | • | • | • | - | • | - | • | • | • | | • | ŕ | _ | 41 | Y | ١ | |
|---|-----|---|---|---|---|---|---|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-----|---|---|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--------|---|----|---|----|----|---|--|
| • | • | • | • | • | | • | | • | • | | | • | • | • | | | • | • | • | • | | | • | • | • | | | • | • | • | | | • | • | • | • | • | • | | | • | • | • | • | | | | • | • | • | • | • | | | : | ı I | į | ار | و | ئڈ | ك | ١ | |
| • | • • | | • | • | • | • | | • | • | • | • | | • | • | • | • | | • | • | | 4 | ٠ | Ŀ | 9 | ò | 1 | 1 | ij | | | • | | | • | • | • | • | • | | , | • | • | • | • | • | . 4 | | | , | • | í | ی | ļ | | 1 | 4 | 1 | 11 | | ő. | ٠. | • | |
| | | | | | | | | | | | | _ | | | | • | | | | | | | | | | | | | | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| _ | | آسيا - أوريا | _ | داخل | |
|--------|--------------|--------------|---------|--------|---------------|
| العالم | الهند – كندا | أفريقيا | العربية | ج.م.ع. | |
| دولار | دولار | دولار | دولار | جنيه | |
| 10 | 41 | 4.4 | ** | 0 (| اشتراك سنوى |
| ** | 1.4 | 1.4 | 11 | ** | اشتراك الشهور |

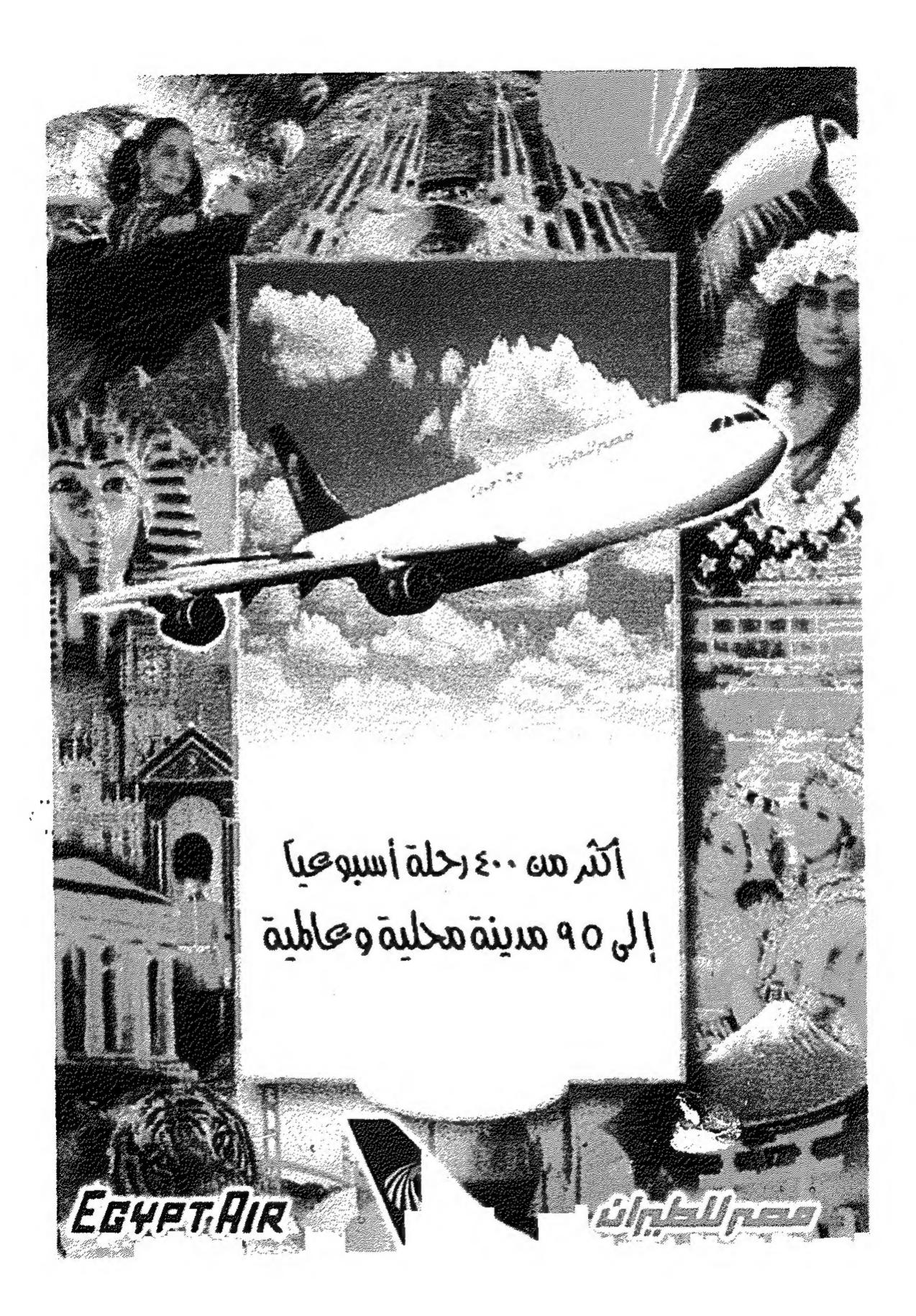
لبيع كل ما يعد دار الملال مجلات وكتب ومجلدات بمحطة مترو الانفاق «العتبة» دار العلال بمحطة مترو الانفاق «مسرة»

الاشتراكات

قيمة الاشتراك السنوى (١٢ عددا) ٢٠ جنيها داخل ج . م .ع تسدد مقدما نقدا أو بحوالة بريدية غير حكومية – البلاد العربية ٣٠ دولارا – امريكا واوربا واسيا وافريقيا ٤٠ دولارا – باقى دول العالم ١٠ دولارا . القيمة تسدد مقدما بشيك مصرفى لآمر مؤسسة دار الهلال ويرجى عدم ارسال عملات نقدية بالبريد .

• وكلاء اشتراكات مجلات دار الهلال

الكويت: السيد/ عبدالعال بسيوني رغلول، الصفاة ـ ص. ب رقم ٢١٨٣٣ للحصول على نسخ من كتاب الهلال اتصل بالتلكين: Hilal.V.N



هذا الكتاب

الدراسة التى بين أيدينا تقدم أعمال إبداعية متنوعة للأدباء الإنجليز الذين رسموا صورة اليهودى على مر العصور بأشكالها المختلفة .

ويتضمن الكتاب العداوة التقليدية لليهودى في الأدب الأوربي بوجه عام والأدب الانجليزي بوجه خاص وهذه العداوة ترجع إلى القرون الوسطى ...

واستمر هذا الموقف المعادى لليهود حتى نهاية القرن الثامن عشر ...

ومع التغيرات السياسية والفكرية والايمان بالحرية، بدأ بعض الانجليز يظهرون نوعا من التعاطف مع اليهود وظهر هذا التعاطف جليا في الحركة الرومانسية، ولكن هذا التيار المتعاطف مع اليهود، رغم ذلك، بدأ يتضاءل مع الكراهية التقليدية التي كان العالم المسيحي يحملها للصهيونية.

ويؤكد الكاتب أن كل كتاب المسرح الانجليزى الالعصر الاليزابيثى أشاروا فى إنتاجهم الأدبى إلى اليا المسرحيات الاليزابيثية ومابعدها منذ ظهور تاج لشيكسبير حتى وقت اغلاق المسارح على أيدى الدينيين البيوريتانيين عام ١٦٤٢.

وبين دفتى هذا الكتاب سنتعرف على صور عد جسدها الأدباء في أبحاتهم الأدبية ومنها ما ذكره كت حول الطبيب لوبيز اليهودي الذي أعدم عام ١٥٩٤ السم لقتل الملكة أليزابيث.

935 924 4s